

218

TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

ZA ROK

1876

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).

WARSZAWA.

Drukiem J. Sikorskiego

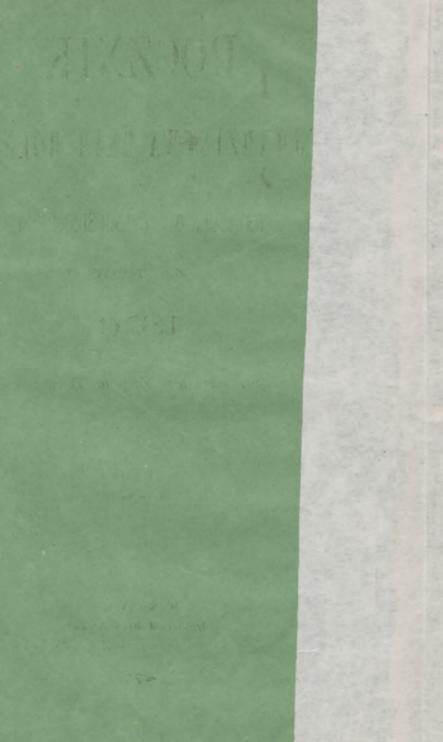
przy ulicy Niecałej pod N-rem 11-m nowym.

1877.



0021





ROCZNIK

TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

Ì

PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

ZA ROK

1876

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).

a Bibliotet Lagislovistice

L'ideniuwsk

Biblioteka Jagiellońska



WARSZAWA.

Drakiem J. Sikorskiego,

przy ulicy Niecałej pod N-rem 11-m nowym.

1877.





Дозволено Цензурою. Варшава, 20 Іюня 1877 года.

> 8038 1816

SPIS RZECZY.

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Sprawy Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych.

Postanowienia Rządowe i prawidła dotyczące czynności
Towarzustwa

		a paragraph of the state of the	Str.
Nr.	1.	Ustawa osady rolniczo-rzemieślniczej Studzieniec	3
Nr.	2.	Wyciąg z odezwy Ministra Spraw Wewnętrznych do Warszaw-	
		skiego General-Gubernatora	12
Nr.	3.	Reskrypt Warszawskiego General-Gubernatora do Prezesa To-	
		warzystwa osad rolnych	13
Nr.	4.	Tymczasowe urządzenie wewnętrzne dla osady rolniczo-rze-	
		mieślniczej w Studzieńcu	13
	77	Sprawozdania z czynności Towarzystwa, od 1-go Stycznia	
	11.		
		do 31-go Grudnia 1876 roku.	
Nr.	1.	Wiadomość o posiedzeniach Komitetu	43
Nr.	2.	1	
		rocze 1876 r., przedstawione Komitetowi Towarzystwa,	
		na posiedzeniu d. 20-go Czerwca 1876 r., przez Józefa	
		Wieczorkowskiego, Prezesa Komitetu	45
Nr.	3.	Sprawozdanie Komissyi Rewizyjnej rachunków Zarządu Towa-	
		rzystwa za rok 1875	48
Nr.	4.		
		1876 r., przedstawione Komitetowi Towarzystwa, przez	
		Ant. Białeckiego, Przewodniczącego w Zarządzie.	48
Nr.	5.	Akt otwarcia osady rolniczo-rzemieślniczej dla małoletnich prze-	
		stępców w Studzieńcu, dnia 2 (14) Maja 1876 r	55

Nr. 6. Sprawozdanie, złożone Zarządowi Towarzystwa, z podróży od- bytej do wsi Brudnowa, w celu rozpatrzenia warunków tej miejscowości, o ileby do urządzenia tam jakiego zakła-	Str.
du Towarzystwa osad rolnych nadawać się mogły	56
Nr. 7. Sprawozdanie z czynności Delegacyi Komitetu za drugie półro-	
cze 1876 r., przedstawione Komitetowi Towarzystwa, na	
posiedzeniu d. 31 Stycznia 1877 r., przez Józefa Wieczor- kowskiego, Prezesa Komitetu	59
Nr. 8. Sprawozdanie z czynności Zarządu Tow. za drugie półrocze	อูล
1876 r., przedstawione Komitetowi, na posiedzeniu w dniu	
31 Stycznia 1877 r. odbytem, przez Ant. Białeckiego, prze-	
wodniczącego w Zarządzie	62
Nr. 9. Sprawozdanie p. o. Dyrektora osady rolniczo-rzemieślniczej dla	
małoletnich przestępców w Studzieńcu, za czas od 1 Maja	.20
do 31 Grudnia 1876 r., złożone Zarządowi Towarzystwa	80
III. Dochody i wydatki Towarzystwa w latach 1872, 1873,	
1874, 1875 i 1876	96
IV. Wykaz ofiar jednorazowych, złożonych od dnia 1-go Sty-	
cznia do 31-go Grudnia 1876 r	98
V. Skład Towarzystwa w dniu 31-ym Grudnia 1876 r.	102
CZĘŚĆ DRUGA.	
Wiadomości o Zakładach dla poprawy nieletnich.	
Kilka słów o szpitalu sierocym w 16-em stuleciu, łącznie z krótkim opi-	
sem Instytutu Moralnej Poprawy Dzieci w Mokotowie pod	3
Warszawą, przez Zygmunta Zajewskiego	

CZĘŚĆ I-sza.

SPRAWY WARSZAWSKIEGO TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH.

CERSO Less

YWASISTA

WARRANG GENERAL TOWNSTERS AND THE WARRANTED

HONE OF THE PARTY WARRENCE IN THE

I.

Postanowienia rządowe i prawidła dotyczące czynności Towarzystwa.

Nr. 1.

USTAWA OSADY ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZEJ STUDZIENIEC.

Na oryginale napisano:

"ZATWIERDZAM."

3 Marca 1876 r.

Minister Spraw Wewnętrznych, (podp.) General-Adjutant Timaszew.

Za zgodność:

Zarządzający Kancelaryą Warszawskiego General-Gubernatora, (podp.) **Pfebl.**

I. Przepisy ogólne.

§ 1. Osada rolniczo-rzemieślnicza ma za zadanie poprawę nieletnich przestępców, tudzież przyzwyczajenie ich do uczciwej i pożytecznej pracy, w zakresie rolnictwa i rzemiosł.

§ 2. Środki główne do tego celu prowadzące są:

 a) wychowanie religijno-moralne, skierowanie woli ku dobremu, rozwinięcie zdolności umysłowych i sił fizycznych; b) ciagla praca w polu, ogrodach i warsztatach;

c) nauki elementarne i udzielanie wiadomości, przydatnych

w życiu praktycznem;

 d) odpowiedni system nagród, tak, żeby nieletni, w miarę poprawiania się, otrzymywali coraz więcej swobody, a nawet mogli mieć skrócony termin pobytu w osadzie, określony przez wyrok sądowy;

e) podział nieletnich na odpowiednie oddziały w miarę po-

prawy;

f) ciągły wpływ osobisty Dyrektora i zwierzchników zakładu.

§ 3. Do osady rolniczo-rzemieślniczej przyjmują się nieletni przestępcy wszelkich wyznań religijnych, skazani na oddanie do osady w okręgu Izby sądowej warszawskiej.

Liczba normalna wychowańców nie może przenosić 200 nie-

letnich.

Uwaga. Na początek osada rolniczo-rzemieślnicza otwiera się dla 15 wychowańców; następnie, w miarę powiększających się zasobów, będzie otwieraną dla większej liczby przestępców.

II. Zarząd osadą, prawa i obowiązki osób, służących w osadzie rolniczo-rzemieślniczej.

- § 4. Osada Studzieniec zostaje w zawiadywaniu Ministerium spraw wewnętrznych, pod opieką i kontrolą Komitetu, a pod kierunkiem bezpośrednim Zarządu Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych.
- § 5. Staranie o pomnożenie środków materyalnych osady, o polepszenie jej gospodarstwa, tudzież dozór nad nią, stanowi obowiązek kuratora honorowego (opiekuna, § 35 ustawy Towarzystwa), którego co dwa lata wyznacza Komitet Towarzystwa.
- § 6. Miejscowy zarząd osadą porucza się Dyrektorowi (gospodarzowi, według § 34 ust. Towarzystwa), który spełnia polecenia Zarządu Towarzystwa i kieruje osadą.

§ 7. Inni urzędnicy osady są:

- a) pomocnik Dyrektora, a zarazem nauczyciel;
- b) nauczyciele religii;
- c) lekarz;
- d) przełożeni oddziałów, uczący czytania i pisania;
- e) nadzorcy, mający dozór nad nieletnimi w domkach:

- f) ekonom, zawiadujący gospodarstwem;
- g) sekretarz, a zarazem buchhalter;
- h) majstrowie rzemiosl;
- i) felczer.
- § 8. Dyrektora mianuje i uwalnia, a wszystkich innych urzędników osady zatwierdza i uwalnia, na przedstawienie Dyrektora, Zarząd Towarzystwa. Niższą służbę, której liczbę oznacza Zarząd, mianuje i uwalnia Dyrektor.
- § 9. Wszyscy urzędnicy osady otrzymują płacę według etatu, mieszkanie, opał, tudzież pożywienie wspólnie z wychowańcami, lub, zamiast takowego, określoną w etacie ilość produktów.
- § 10. W razie choroby lub nieobecności Dyrektora, obowiązki jego pełni Pomocnik; na przypadek zaś choroby lub nieobecności innego urzędnika osady, zastępuje go osoba wyznaczona przez Dyrektora.
- § 11. Dyrektor osady powinien przedstawiać Zarządowi Towarzystwa co rok na 19 Września (1 Października) projekt wydatków i dochodów osady w roku następnym, a na 3 (15) Stycznia szczegółowy raport o stanie osady w roku ubiegłym, tudzież wykaz przedmiotów, które okazały się niezdatnemi do dalszego użytku. Niezależnie od tego, Dyrektor jest obowiązany składać szczegółowe sprawozdania peryodyczne, w przedmiotach przez Zarząd Towarzystwa wskazanych.

III. Przyjmowanie, utrzymanie i prowadzenie nieletnich przestępców w osadzie.

- § 12. Do osady rolniczo-rzemieślniczej w Studzieńcu przyjmowani będą nieletni przestępcy, przez właściwe Sądy skazani, mający nie mniej jak 10, a nie więcej jak 17 lat wieku, nie dotknięci żadną chorobą zaraźliwą, dostawieni do osady z kopią motywowanego wyroku i poświadczeniem o ich wieku, jeżeli będą mogli pozostawać w osadzie przynajmniej dwa lata. Dostawianie przestępców do osady odbywa się zwykłym sposobem transportowym. Może jednak Towarzystwo sprowadzać do osady nieletnich przestępców swoim kosztem i pod własnym nadzorem.
- § 13. Tryb życia osady powinien odpowiadać, pod względem porządku zajęć, i pod względem utrzymania wychowańców, sposobowi życia miejscowych włościan i rzemieślników.

§ 14. Żywność należy wydawać nieletnim według taryffy,

przez Zarząd Towarzystwa zatwierdzonej.

§ 15. Zarząd Towarzystwa oznacza co do ilości i jakości odzież, bieliznę, pościel, sprzęty i t. d., jakie mają być używane w osadzie.

§ 16. Rozkład tygodniowych i dziennych zajęć wychowańców oznaczony będzie w planie, zatwierdzonym przez Komitet

Towarzystwa.

§ 17. Wychowańcy osady powinni dokładnie obeznać się z wszelkiemi zajęciami, odnoszącemi się do gospodarstwa wiejskiego i ogrodnictwa.

§ 18. Gospodarstwo wiejskie ma być urządzone racyonalnie, tak, ażeby wychowańcy praktycznie nauczyli się osiągać naj-

większą korzyść z uprawy roli na małych przestrzeniach.

§ 19. Każdy nieletni, powinien oprócz zapoznania się z pracą rolną, kształcić się jeszcze w jednem z następujących rzemiosł głównych: stolarstwie, kowalstwie, ciesielstwie, krawiectwie, szewstwie, bednarstwie, kołodziejstwie, powroźnictwie, koszykarstwie i t. p., oraz w jednem lub więcej dodatkowych, jako to: wyrabianiu mioteł, słomianek, łyżek drewnianych, drabin i t. p. przedmiotów, łatwo dających się wykonać a pożytecznych w gospodarstwie wiejskiem.

§ 20. Rzemiosła zaprowadzane będą w osadzie z rozporządzenia Zarządu T-wa, w miarę rozwoju osady, stosownie do jej

potrzeb i łatwości zbytu wyrobów.

§ 21. Jeżeliby który wychowaniec okazywał szczególną zdolność do pewnego rzemiosła, Dyrektor może uwolnić go od wszelkich innych zajęć gospodarskich, i starać się o wydoskonalenie go w obranem rzemiośle o tyle, ażeby mógł z niego mieć utrzymanie.

§ 22. Nieletni po kolei pełnią usługi w domkach, w kuchni,

piekarni, pralni i t. d.

§ 23. W czasie swego pobytu w osadzie, nieletni pobierają naukę w zakresie szkół elementarnych (na zasadzie art. 29, 32 i 49 Najwyższego Ukazu z d. 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r., Dziennik Praw, tom 62-gi, str. 344, 346, 352). Nauczaniem ich będą się zajmowali przełożeni oddziałów i Pomocnik Dyrektora, posiadający patenty na prawo nauczania (§§ 7 i 8 Ukazu rządzącego Senatu z d. 21 Grudnia 1866 r.)

- § 24. Przełożeni oddziałów i nadzorcy są obowiązani, prżykładnem i rozsądnem postępowaniem, z troskliwością ojcowską, starać się przerobić powierzonych im nieletnich na poczciwych i pracowitych ludzi. Nauczyciel religii, oprócz zadośćuczynienia wszystkim religijnym potrzebom wychowańców, będzie także nauczał ich religii. Dyrektor, jego Pomocnik i wszyscy w ogóle urzędnicy osady, powinni używać całego swego wpływu dla moralnej poprawy wychowańców.
- § 25. Dla osiągnięcia zadań, wskazanych w § 1 i 2 niniejszej ustawy, wychowańcy osady, po dokładniejszem zbadaniu ich charakteru (do czego może służyć czasowe odosobnienie ich), będą stopniowo przenoszeni do wyższych oddziałów, w miarę poprawy, dopóki nie zasłużą na skrócenie terminu przebywania w osadzie, wyrokiem sądowym oznaczonego, lub zupełnie uwolnieni z osady nie zostaną. Jako główne środki systematu wychowawczo-poprawczego w osadzie służyć mają: stopniowanie nagród, rozszerzanie praw wychowańca, znajdującego się w osadzie, przeniesienie go do oddziału wzorowego, w którym powinien okazać wyraźne dowody swojej poprawy.
- § 26. Za wykroczenia popełnione w zakładzie, wychowańcy ulegają następującym karom:
 - a) napomnieniu;
 - naganie, która może być udzieloną w obecności wychowańców właściwego oddziału, a nawet zapisaną do księgi rodowodowej;
 - c) pozbawieniu prawa korespondencyi z krewnymi lub widywania się z nimi przez pewien czas;
 - d) pozbawieniu prawa korzystania z biblioteki zakładu przez pewien czas;
 - e) czasowemu odłączeniu od towarzyszów przy pracy lub zabawie;
 - f) pewnemu ograniczeniu w żywności, nie pozbawiającemu jednak zwykłej porcyi;
 - g) czasowej utracie prawa zarobku;
 - h) zamknięciu w celi osobnej do 7 dni;
 - i) degradacyi do niższego oddziału.
- § 27. Kary, wyliczone w § 26 tej ustawy, o ile najdłuższy ich termin nie jest określony, ustają z chwilą przejścia wychowańca do wyższego oddziału.

§ 28. Wszelkie kary, oprócz napomnienia i pierwszej nagany, powinny być wpisywane do księgi rodowodowej, z wymienieniem czynu, za jaki zostały wymierzone.

§ 29. Napomnienia i nagany może udzielać każdy z bezpośrednich przełożonych. Dyrektor skazuje na wszystkie w ogóle kary; zdegradowanie tylko do niższego, aniżeli najbliższy z kolei, oddziału, powinno być zatwierdzone przez Zarząd Towarzystwa.

§ 30. Stosownie do ważności wykroczenia, kary, wymienione w § 26 tej ustawy, mogą być wymierzane pojedynczo, lub

też w połączeniu.

§ 31. Osoby, odwiedzające wychowańców, i w ogóle obce osoby, mogą zwiedzać osadę za pozwoleniem Dyrektora, ale tylko w czasie dnia, do zachodu słońca, nie przeszkadzając przytem zwykłym zajęciom wychowańców. Oglądających zakład oprowadza Dyrektor lub urzędnik osady, w tym celu przezeń wyznaczony.

Pragnący zapoznać się szczegółowo z urządzeniem osady, powinni otrzymać od Zarządu Towarzystwa osobne pozwolenie.

IV. Uwolnienie wychowańców i dalsza nad nimi opieka.

§ 32. Przy końcu każdego miesiąca, Dyrektor przygotowuje wykaz imienny wychowańców, mających być uwolnionymi w ciągu następnego miesiąca z zakładu, wskazując przytem ściśle datę uwolnienia.

§ 33. Uwolniony z osady otrzymuje (§ 35 tej ustawy) bieliznę, obuwie i odzież, odpowiednie do przyszłych jego zajęć; w razach wyjątkowych Zarząd T. może zaopatrzyć go i w inne niezbędne przedmioty, jak np. narzędzia rzemieślnicze i t. p.

§ 34. Celem pokrycia wydatków na powyższą potrzebę, Towarzystwo wyznaczy osobny fundusz, złożony w banku, przez

Zarząd wskazanym; do funduszu tego bedą dołączane:

a) summy, przeznaczane co rok na ten cel przez Towarzystwo;

- b) ofiary osób prywatnych, stowarzyszeń lub instytucyj, przeznaczone na ten przedmiot;
- c) zarobek, stanowiący własność zmarłych w zakładzie wychowańców;
- d) wszelkie inne nieprzewidziane dochody.

- § 35. Przy uwalnianiu każdego wychowańca Dyrektor oznaczy: jaka mianowicie część zarobionych przez niego pieniędzy, zapisywanych do książeczki, ma być mu do rąk wydana; jaką część otrzyma za pośrednictwem przyszłego swego opiekuna, i nakoniec jaką można użyć na kupno dla niego bielizny, odzieży i t. p. (§ 33 tej ustawy).
- § 36. Obowiązkiem jest Dyrektora, przy udziale kuratora honorowego, wyszukać i wskazać każdemu wychowańcowi, przed jego uwolnieniem, odpowiednie pomieszczenie i zajęcie.
- § 37. Opiekunowie miejscowi powinni ciągle i troskliwie opiekować się wychowańcami z zakładu uwolnionymi. Wychowaniec, który będzie się zgłaszał do miejscowego opiekuna lub Dyrektora przynajmniej raz wrok, i nie rzadziej jak raz na kwartał zdawał jednemu z nich sprawę ze swego położenia, może w razie nieszczęścia zwrócić się do powyższych osób o radę i pomoc.
- § 38. Opiekunowie powinni odwiedzać wychowańców, ich pieczy powierzonych, przynajmniej raz na miesiąc, i udzielać Dyrektorowi szczegółowe swoje o nich spostrzeżenia.
- § 39. Skrócenie czasu przebywania w osadzie, wyrokiem sądowym oznaczonego, może nastąpić tylko na zasadzie wniosku, przedstawionego przez Dyrektora, a zatwierdzonego na posiedzeniu Zarządu T-wa i za decyzyą Ministra sprawiedliwości. Naczelnik właściwej gubernii powinien być bezzwłocznie zawiadomionym o każdym wychowańcu, któremu skrócono termin przebywania w osadzie.
- § 40. Zarząd może robić przedstawienia do Ministra sprawiedliwości o skrócenie nieletniemu czasu przebywania w osadzie wtedy tylko, kiedy już znaleziono dla wychowańca miejsce i zajęcie zupełnie odpowiednie, oraz dostateczną opiekę.
- § 41. Wychowaniec, któremu termin pobytu w osadzie skrócono, będzie napowrót do zakładu odesłany, jeżeliby znowu się żle prowadził.
- § 42. W razie złego postępowania wychowańców przed terminem uwolnionych, opiekun miejscowy, troskliwie rozpoznawszy charakter chlebodawcy i całego otoczenia, wśród jakiego się znajdował wychowaniec, zawiadamia o tem Dyrektora, który postanowi: albo powrócić wychowańca do zakładu, i w takim razie zażąda od władz administracyjnych, ażeby bezzwłocznie dostawiły nieletniego do osady; albo też przenieść go w inne miejsce, przedstawiające mniej zgorszenia i niebezpiecznych warunków życia;

albo wreszcie pozostawić go w tem samem miejscu, celem dokładniejszego sprawdzenia stopnia jego poprawy.

V. Prawa i przywileje osady.

§ 43. Osada ma dwie pieczęcie: jednę z napisem "Towarzystwo osad rolnych i przytułków rzemieślniczych. Osada Studzieniec," a drugą do posyłek.

§ 44. Listy i posyłki z pieczęcią osady Studzieniec wolne

sa od opiat pocztowych.

- § 45. Wszystkie budynki i nieruchomości osady wolne są od powinności kwaterunkowej, tak w naturze jak i pieniężnej, również od wszelkich opłat skarbowych i podatków.
- § 46. Kto ofiaruje wystarczającą summę na zbudowanie i zupełne urządzenie oddzielnego domku w osadzie Studzieniec, ma prawo umieścić tablicę z odpowiednim napisem na domku, który nosić będzie nazwisko ofiarodawcy.
- § 47. Władze rządowe, każda w swoim zakresie, udzielają osadzie Studzieniec prawną pomoc.

VI. Fundusze osady i ich administracya.

§ 48. Osada będzie utrzymywaną z funduszów, jakiemi rozporządza Towarzystwo, z dochodów własnego gospodarstwa i warsztatów, oraz z ofiar prywatnych, składanych na rzecz osady.

§ 49. Dyrektor przyjmuje i wnosi do kassy osady summy, na utrzymanie osady wpływające, a prowadzenie rachunków z dochodów i wydatków tych summ, jest jego obowiazkiem.

VII. Nadzór nad osadą.

- § 50. Przewodniczący w Zarządzie Towarzystwa, zwiedzając osadę, rewiduje ją pod względem zarówno pedagogicznym jak i administracyjnym, sprawdza kontrole i księgi, i robi swoje uwagi Dyrektorowi, celem dokonania odpowiednich zmian i rozporządzeń.
- § 51. Dwa razy przynajmniej w roku, Zarząd T-wa deleguje jednego lub dwóch swoich członków, którzy łącznie z Przewodniczącym w Zarządzie T-wa, rozpatrzą wszystkie księgi, utrzymywane w zakładzie, sprawdzą inwentarz i kassę. Delegowani

poświadczą w księgach dopełnienie tej czynności, i zdadzą Zarządowi szczegółowo sprawę o wszystkiem, co zauważyli w osadzie.

§ 52. Każdy, choć nie delegowany Członek Komitetu lub Zarządu T-wa, może w każdym czasie zwiedzać osadę, przeglądać wszelkie księgi, sprawdzać i wnikać we wszystkie szczegóły, odnoszące się do administracyi i wychowania nieletnich, i komunikować swoje uwagi Zarządowi T-wa; nie ma jednak prawa wydawać jakichbądź poleceń miejscowej zwierzchności osady, ani poświadczać ksiąg lub innych kontrol i papierów.

§ 53. Osada ulega pod względem naukowym kontroli właściwego Dyrektora szkół, w zakresie art. 6 Ukazu o urządzeniu dyrekcyj naukowych z d. 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r. (Dzien-

nik praw, tom 62, str. 392).

§ 54. Prezes właściwego Sądu ma prawo nadzoru nad ścisłem wykonaniem wyroków sądowych, zgodnie z postanowieniami

niniejszej ustawy.

- § 55. Minister spraw wewnętrznych, Główny Naczelnik kraju, Minister sprawiedliwości i Naczelnik Gubernii Warszawskiej, mają prawo w każdym czasie osobiście lub przez wydelegowanych urzędników, obejrzeć osadę i żądać usunięcia spostrzeżonych w niej niedostatków lub niezachowania rozporządzeń niniejszej ustawy (§ 13 Ukazu rządzącego senatu z d. 21 Grudnia 1866 r.)
- § 56. Osoby, wskazane w § 55 niniejszej ustawy, piśmiennie komunikują swoje spostrzeżenia o uchybieniach Zarządowi Towarzystwa, który przedsięweźmie stosowne środki do ich usunięcia.
- § 57. W szczególnie ważnych przypadkach naruszenia praw i obecnej ustawy, osada może być zamkniętą na przedstawienie Ministra spraw wewnętrznych, przez uchwałę I Departamentu rządzącego Senatu (§ 14 Ukazu rządzącego Senatu z d. 21 Grudnia 1866 r.)

Za zgodność:

Zawiadujący 3 Wydziałem Kancelaryi Warszawskiego General-Gubernatora: (podp.) Felkner.

Nr. 2.

WYCIĄG Z ODEZWY PANA MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH DO PANA WARSZAWSKIEGO GENERAŁ-GUBERNATORA, Z d. 3-go MAR-CA 1876 ROKU, ZA Nr 1654.

Zastanawiając się nad projektowanemi przez Towarzystwo środkami karania nieletnich, nie podobna było nie zwrócić uwagi na tę okoliczność, że osada przeznaczona jest dla takich nieletnich, którzy już okazali przestępne skłonności, i na których, z tego powodu, zwłaszcza w pierwszej chwili po przyjęciu ich do osady, kary te, ze względu na ich łagodność, prawdopodobnie nie wywierałyby skutku, albowiem tego rodzaju środki karania mogą oddziaływać jedynie na dzieci rozwinięte moralnie.

Nie ulega wątpliwości, że, z uwagi na ciemnotę tej klasy ludności, która stanowić będzie główny kontyngens osady, większa część wychowańców tego zakładu może być powstrzymana od gwaltów, nieposłuszeństwa i innych czynów występnych, za pomocą takich jedynie środków poprawy, które są połączone z pe-

wnemi ograniczeniami, a nawet cierpieniami.

W tym celu, mając na względzie poprawczy charakter zakładu, uznano za konieczne, do kar wymienionych w § 26 justawy, dodać jeszcze zamianę przez pewien czas zwykłego pożywienia na osadzenie na chleb i wodę, a także karę chłosty rózgami, do dwudziestu razów, za decyzyą Zarządu Towarzystwa.

Środki te ustanawiają się sposobem próby na trzy lata, z warunkiem, aby po upływie tego czasu Zarząd Towarzystwa przedstawił Ministerstwu Spraw Wewnętrznych swoje wnioski w przedmiocie dostateczności skarceń, wyszczególnionych w powołanym § ustawy, nad wykonaniem czego miejscowy Gubernator czuwać powinien.

Za zgodność:

p. o. Naczelnika Kancelaryi Gubernatora Warszawskiego (podpisano) Makiedoński.

Nr. 3.

RESKRYPT WARSZAWSKIEGO GENERAŁ-GUBERNATORA.

Warszawski Generał-Gubernator do Prezesa Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych, d. 8 Maja 1876 r., Nr 9341.

Podczas bytności mojej w osadzie rolniczej Studzieniec w dniu jej otwarcia d. 2 (14) Maja r. b., miałem sposobność przekonać się o wzorowem urządzeniu i zupełnie zadawalniającym stanie tej kolonii.

Przypisując to gorliwości i staraniom administracyi Towarzystwa osad, poczytuję sobie za przyjemny obowiązek wyrazić JW. Panu, jako Prezesowi, i wszystkim Członkom Zarządu moje uznanie, które racz JW. Pan oświadczyć w mojem imieniu pomienionym Członkom.

General Adjutant, (podpisano) Kotzebue.

Nr. 4.

TYMCZASOWE URZĄDZENIE WEWNĘTRZNE DLA OSADY ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZEJ W STUDZIEŃCU.

W wykonaniu § 17 ustawy Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych z d. 20-go Lutego 1871 r., oraz w zastosowaniu się do §§ 14, 15 i 16 ustawy osady rolniczo-rzemieślniczej w Studzieńcu, pod dniem 3 (15) Marca 1876 roku przez pana Ministra Spraw Wewnętrznych zatwierdzonej, jak niemniej w rozwinięciu tych ustaw, przepisanem zostaje następujące dla pomienionej osady tymczasowe wewnętrzne urządzenie:

ROZDZIAŁ 1.

Zarządzanie osadą, prawa i obowiązki osób służących w osadzie.

§ 1. Bezpośrednie zarządzanie osadą, do czasu zupełniejszego jej rozwoju, porucza się zastępcy Dyrektora, który kieruje

osadą, według wskazań Zarządu Towarzystwa i wypełnia wszelkie jego polecenia.

- § 2. Pod sterem i głównym zwierzchnictwem zastępcy Dyrektora, pełnią służbę w zakładzie:
 - a) nauczyciele religii;
 - b) lekarz;
 - c) przełożeni oddziałów;
 - d) nadzorcy, spełniający w domkach nadzór nad nieletniemi;
 - e) ekonom, zawiadujący gospodarstwem;
 - f) buchhalter, zarazem sekretarz;
 - g) majstrowie rzemiosł;
 - h) felczer;
 - i) posługacze, stróże, służba kuchenna i t. d.
- § 3. Osoby, w poprzedzającym §-ie pod lit. a do h wyszczególnione, mianuje i uwalnia Zarząd Towarzystwa, na przedstawienie zastępcy Dyrektora; mianowanie i uwalnianie niższej służby, w tymże §-ie pod lit. i wymienionej, której liczbę Zarząd oznacza, należy do zastępcy Dyrektora.
- § 4. Wszystkie osoby powyższe pobierają miesięcznie, z dolu, płacę etatem oznaczoną; oprócz tego osoby, stale w osadzie na służbie będące, mają sobie zapewnione bezpłatnie: mieszkanie, opał, światło, pranie bielizny, pomoc lekarską i wspólną żywność. Zastępca Dyrektora, jeżeli nie życzy sobie korzystać ze wspólnego stołu, w zamian za to, pobierać będzie wynagrodzenie pieniężne, co miesiąc z dołu, w stosunku rs. 110 rocznie.
- § 5. Dla służby, mieszkającej w osadzie, sprzęty do mieszkania niezbędne dostarczy, na żądanie, Zarząd Towarzystwa; odzież zaś i pościel są ciężarem służby.

A. Zastępca Dyrektora.

- § 6. Zastępca Dyrektora, jako bezpośredni przedstawiciel i główny kierownik zakładu jest odpowiedzialny za niewłaściwe prowadzenie interesów osady, i nieścisłe wykonywanie wszelkich instrukcyj, zleceń i wskazówek, przez Zarząd mu udzielonych.
- § 7. Zastępca Dyrektora powinien czuwać nieustannie nad dobrem wychowańców, pieczy jego powierzonych; usilnie starać się o ich poprawę moralną, a w tym celu zbadać dokładnie każdego z nich charakter i skłonności, i stosowne do umoralnienia wychowańców przedsiębrać środki.

Do zastępcy Dyrektora należy bezpośrednie zarządzanie osadą i utrzymanie w niej porządku; on także sprawuje w niej karność, w granicach prawem, ustawami Towarzystwa i osady Studzieniec, przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych zatwierdzonemi, oraz instrukcyami Zarządu Towarzystwa zakreślonych.

§ 8. Zastępca Dyrektora kieruje i rozporządza czynnosciami osób, do składu służby zakładu należących, jak niemniej

codziennemi zatrudnieniami wychowańców.

Czuwa nad ścisłem wypełnianiem rozporządzeń przez siebie wydanych, nad całością, bezpieczeństwem i dobrobytem całej osady i należącego do niej mienia. Rozporządza funduszami osady, w zakresie przez Zarząd Towarzystwa wskazanym, i utrzymuje, sam lub pod swym nadzorem, ścisłe kontrole przychodu i rozchodu, oraz inwentarza żywego i martwego osady.

§ 9. Zastępca Dyrektora, według podanych sobie wzorów,

składa Zarządowi:

a) co dni 10—raport o ruchu ludności, oraz o zaszłych w tym czasie ważniejszych zdarzeniach w zakładzie;

- b) z upływem każdego miesiąca raport o stanie finansowym, z dokładnem oznaczeniem cyfr dochodu i rozchodu w każdym dziale rachunkowości, na podstawie ksiąg w zakładzie utrzymywanych, jakoteż szczegółową listę tych wychowańców, którzy w ciągu następnego miesiąca mają być z zakładu uwolnieni (t. j. w początku np. Marca o mających w Kwietniu być wypuszczonemi), oznaczając w liście stałą datę ich uwolnienia;
- c) co trzy miesiące szczegółowy raport o postępach w moralności i nauce, oraz o sprawowaniu się małoletnich, na zasadzie księgi rodowodowej, oraz o stanie zapasu przedmiotów, dla osady potrzebnych;
- d) corocznie, z dniem 1 (13) Stycznia, przedstawi spra wozdanie ze stanu osady za rok ubiegły, zamieszczając w niem swoje uwagi, oraz spostrzeżenia, dążące do wprowadzenia ulepszeń, jakie za potrzebne do rozwoju instytucyi uznaje;
- e) również corocznie, przesyłać będzie w Styczniu liczbowy wyciąg z inwentarza ogólnego przedmiotów, w ciągu roku przybyłych i ubyłych, z objaśnieniem należytem zaszłych zmian, oraz wykaz przedmiotów zużytych, z przedstawieniem co do sposobu postąpienia z takowemi;

f) przedstawia projekt budżetu osady na rok następny, w terminie zakreślonym § 11-m ustawy, przez p. Ministra Spraw

Wewnętrznych dla tejże osady przepisanej. Wreszcie, w każdym czasie, składa bezzwłocznie raport o nadzwyczajnym wypadku, zaszłym w instytucyi, pieczy jego powierzonej.

§ 10. Cała miejscowa służba osady, oraz znajdujący się w niej wychowańcy, podlegają władzy zastępcy Dyrektora i po-

lecenia jego ściśle wykonywać powinni.

§ 11. Osobom, powyżej w § 2 pod lit. c, d, e, f, g, h, wymienionym, w razie dostrzeżenia z ich strony uchybień, zastępca Dyrektora ma prawo czynić uwagi i napomnienia, z nienarażaniem jednak przez to na ujmę ich powagi w zakładzie; ważniejsze zaś ich przekroczenia i nieuległość winien przedstawiać do decyzyi Zarządu Towarzystwa.

Nauczycielom religii i lekarzowi może czynić przełożenia, a gdyby te nie skutkowały, winien odnieść się do Zarządu, dla

przedsięwzięcia odpowiednich środków.

Pod względem wykonywania karności nad wychowańcami, obowiązany jest stosować się ściśle do przepisów § 26 i nast. ustawy dla osady zatwierdzonej, i jednoczesnych z nią tymczasowych przepisów.

§ 12. Przyjmowanie wychowańców do osady, pierwotne zatrzymywanie ich w odosobnionej celce, oznaczenie przeciągu czasu takiego zamknięcia, czynienie wniosku do Zarządu o skrócenie czasu, oznaczonego wyrokiem na pobyt dla maloletniego, wreszcie, stanowienie o powtórnem zatrzymywaniu w osadzie wychowańców, warunkowo uwolnionych — należy do atrybucyi zastępcy Dyrektora. Rozporządzenie atoli jego pod tym ostatnim względem, powinno być przez Zarząd T-wa potwier dzonem.

§ 13. Zastępca Dyrektora tylko wrazie koniecznej potrzeby może wydalić się po za obręb osady; podczas nocy bezwarun-

kowo w zakładzie znajdować się powinien.

Na czas dłuższy może wydalać się jedynie za upoważnie-

niem Przewodniczącego w Zarządzie Towarzystwa.

§ 14. Na wypadek choroby lub nieobecności zastępcy Dyrektora, sprawowanie jego obowiązków powierza on urzędnikowi osady, przez siebie wyznaczonemu.

B. Nauczyciele religii.

§ 15. Nauczyciele religii obowiązani są:

a) nauczać wychowańców zasad religii oraz moralności, w godzinach planem oznaczonych; nauka ta nie może być wy-

łącznie pamięciowa, lecz winna uwzględniać przedewszystkiem cel zakładu i warunki życiowe wychowańców;

b) czynić zadosyć wszystkim potrzebom religijnym wycho-

wańców i osób do służby osady należących;

c) odprawiać nabożeństwo i miewać odpowiednie nauki w dni niedzielne i świąteczne w kaplicy instytutowej;

d) odwiedzać jak najczęściej małoletnich, w celkach osadzo-

nych, i starać się wpłynąć na ich poprawę moralną;

e) składać co miesiąc zastępcy Dyrektora raport, z oznaczeniem postępu w naukach, pilności i sprawowania się wychowańców, oraz uwag szczególnych, na zasadzie notat, zapisywanych do utrzymywanej przez siebie książeczki.

C. Lekarz.

- § 16. Lekarz, stosownie do umowy zawartej z Zarządem Towarzystwa, powinien przybywać do osady w terminach w tejże umowie oznaczonych, dla wykonywania włożonych na niego obowiązków.
- § 17. Lekarz wydaje opinią o stanie zdrowia przysłanych do zakładu wychowańców; czuwa nieustannie nad hygienicznem jego utrzymaniem; raz na miesiąc odbywa wraz z zastępcą Dyrektora przegląd śpiżarni, z której to czynności spisuje się krótki protokół, z wyrażeniem w nim opinii lekarza co do dobroci znalezionych w niej produktów; nadzoruje nad pełnieniem należytem obowiązków przez felczera.

Podaje zastępcy Dyrektora, z końcem każdego miesiąca, wykaz rodzaju chorób, w lecznicy osady i w całym zakładzie podczas ubiegłego miesiąca leczonych, oraz rezultaty tegoż leczenia, jak niemniej czyni wnioski pod względem tego wszystkiego, co się dotyczy hygienicznego utrzymania całego zakładu.

§ 18. Lekarz, przy pomocy felczera, utrzymuje wykaz imienny ruchu ludności w miejscowej lecznicy, nadzoruje nad apteczką domową i zapasami lekarskiemi, czuwa nad zdrowiem mieszkańców osady, ścisłem spełnianiem zaleconych przez siebie środków leczniczych dla osób dotkniętych chorobą, nadzoruje nad porządkiem w lecznicy i o potrzebie usunięcia dostrzeżonych przez siebie zboczeń, czyni przedstawienia zastępcy Dyrektora.

D. Przełożeni oddziałów i nadzorcy.

§ 19. Do przełożonych w oddziałach i nadzorców, stosownie do ich uzdolnienia i wyznaczonego im przez zastępcę Dyrektora rodzaju zatrudnień, należy:

a) prowadzić szkołę, według zasad wskazanych w § 23-im ustawy osady Studzienieckiej, pod dniem 3 (15) Marca 1876 r. przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych zatwierdzonej, oraz rozwijających ją przepisów, w niniejszem wewnętrznem urządzeniu poniżej zamieszczonych;

b) nadzorować nad wychowańcami, którzy weszli już do zakładu z elementarnem wykształceniem, i kierować dalszem ich

zajęciem umysłowem;

c) utrzymywać książeczkę do zapisywania pilności i sprawowania się wychowańców, oraz ich postępów w naukach; zamieszczać w niej powinni codziennie rodzaj zajęcia każdego z małoletnich i uwagi, jakie im się w ciągu dnia nastręczyły. Książeczka ta co tydzień winna być okazywana zastępcy Dyrektora;

d) utrzymywać spis ruchomości ich dozorowi powierzonych, czuwać nad ich całością, o stanie ich i zachodzącej potrzebie re-

paracyi zastępcę Dyrektora uwiadamiać.

§ 20. Przełożeni oddziałów i nadzorcy, nie powinni nigdy odstępować wychowańców, pieczy ich powierzonych; utrzymując stosowną względem nich powagę, mają obchodzić się z nimi, jak rozsądny ojciec z własnemi dziećmi, a przez takie, nacechowane miłością postępowanie, starać się zupełne zyskać ich zaufanie.

- § 21. Przełożeni w oddziałach i nadzorcy, obowiązani są czuwać nieustannie nad moralnością wychowańców, starać się usilnie o wykorzenienie w nich złych skłonności, o zaszczepianie natomiast i rozbudzanie uśpionych uczuć szlachetnych, wdrażać do ciągłej pracy, i tę wspólnie z nimi, o ile to być może, wykonywać. W rozmowie z nimi przedstawiać konieczność, potrzebę i korzyści uczciwego postępowania, rozbudzać zamiłowanie pracy, porządku i punktualności, w czem wszystkiem obowiązani są być żywym dla nich przykładem.
- § 22. Przełożeni w oddziałach i nadzorcy powinni odzwyczajać swych wychowańców od kłamstwa, a wdrażać ich do prawdomówności; nie dopuszczać pomiędzy nimi naigrawania się, szyderstw i wymysłów; powinni zaszczepiać w nich wspólną i jakby rodzinną miłość, gotową zawsze do niesienia sobie wzajemnej

pomocy; im samym również w obec wychowańców słów obelżywych lub przekleństw używać niewolno.

- § 23. Przełożeni w oddziałach i nadzorcy zwracać będą szczególną baczność na utrzymanie w czystości izby wychowańców i ich ubioru, na zmienianie bielizny i pościeli w oznaczonych terminach, na ruchomości w izbie znajdujące się, na ich porządne utrzymywanie, na stan pieców, okien i kominów, słowem na schludne i należyte utrzymanie całego pomieszczenia i otoczenia wychowańców.
- § 24. Przelożeni oddziałów i nadzorcy zajmują mieszkanie obok sypialni swych wychowańców. Obowiązani są z rana wstawać przed nimi, a wieczorem kłaść się spać po nich; baczyć powinni, aby żadna nieprzyzwoitość lub zgorszenie nie miały miejsca; rozmów i szeptów podczas nocy między wychowańcami dopuszczać nie powinni.
- § 25. W razie dostrzeżenia jakiej zmowy pośród wychowańcami, lub zamierzonej przez którego z nich ucieczki, przełożeni w oddziałach i nadzorcy powinni przedsięwziąć odpowiednie środki zaradcze, a nadto zawiadomić o tem bezzwłocznie zastępcę Dyrektora.
- § 26. Za wszelkie zniszczenie lub usunięcie ruchomości, jak niemniej za uszkodzenie nieruchomości, odpowiedzialni są przełożeni oddziałów i nadzorcy, jeśli wykazanem będzie, że przez niedbalstwo i nieprzezorność nie postarali się zapobiedz wynikłej dla zakładu szkodzie.
- § 27. Przełożeni oddziałów i nadzorcy mają prawo jedynie napominania wychowańców i udzielania im nagany; w razie dopuszczenia się przez którego z nich ważniejszego wykroczenia, zasługującego na skarcenie surowsze, obowiązani są zawiadomić zastępcę Dyrektora, dla stosownego przezeń postąpienia. Przedstawiają mu również co tydzień do nagrody tych wychowańców, którzy dobrem postępowaniem, pilnością i postępami w naukach szczególniej się odznaczali.
- § 28. Dopóki liczba wychowańców nie przeniesie 15-u osób, obowiązki przełożonego w oddziale i nadzorcy, przy pomocy kandydata na ten urząd, pełnić będzie zastępca Dyrektora, aż do dalszych rozporządzeń Zarządu.

E. Majstrowie rzemiosł.

- § 29. Obowiązki majstrów rzemiosł polegają na nauczaniu wychowańców rzemiosł, w warsztatach na ten cel przeznaczonych, podług najlepszych znanych metod, oraz na wykonywaniu, wspólnie z wychowańcami, robót poruczonych im przez zastępcę Dyrektora.
- § 30. Majstrowie rzemiosł winni przyczyniać się ze swej strony do osiągnięcia moralnego celu zakładu. Do nich należy czuwanie nad warsztatem; obowiązani są zachować w nim porządek, ciszę podczas pracy, karność wśród wychowańców w nim pracujących.

Majstrowie winni dawać z siebie dobry przykład; złe i krzywdzące obchodzenie się z wychowańcami, oraz używanie obelżywych i gburowatych wyrazów, jest im surowo wzbronionem.

§ 31. Majstrowie rzemiosł składają rachunek z dostarczonych im materyałów. W tym celu utrzymują książkę, do której wpisują: ilość wydanych sobie materyałów surowych, przedmioty z takowych wyrobione i czas ich oddania; winni są ściśle wypełniać dane im przez zastępcę Dyrektora zlecenia.

Żaden przedmiot nie może być wyrobionym, żadna praca dopełnioną, czy to dla osady, czy dla osób postronnych, czy też wreszcie dla urzędników lub oficyalistów zakładu, bez zapisania i podpisania przez zastępcę Dyrektora, w książce na to przeznaczonej, odpowiedniego polecenia.

§ 32. Majstrowie rzemiosł są odpowiedzialni za ruchomości i wszelkie narzędzia, znajdujące się w warsztatach; winni je utrzymywać ciągle w dobrym stanie, układać je starannie i czuwać nad czystością i porządkiem w warsztacie.

§ 33. Majstrowie rzemiosł, ze względu na stanowisko swoje w zakładzie i stosunek do wychowańców, ulegają rozporządzeniom, powyżej w § 19 lit. c i d oraz w §§-ch 25, 26 i 27 zamieszczonym.

F. Ekonom, zawiadujący gospodarstwem.

§ 34. Ekonom, kierując się rozporządzeniami zastępcy Dyrektora, zawiaduje całą częścią gospodarstwa rolnego i domowego.

Do niego więc należy:

- a) staranie o uprawę roli pod zasiew i zbiór produktów;
- b) nadzór nad utrzymaniem porządku w całem gospodarstwie, nad całością narzędzi rolniczych i ogniowych, nad dobrem utrzymaniem inwentarza żywego i martwego, nad bezpieczeństwem wszystkich budowli, nad czystością zewnętrzną całej przestrzeni do zakładu należącej.
- § 35. Ekonom, również pod kierunkiem zastępcy Dyrektora, przyucza wychowańców do racyonalnego wykonywania prac około roli i całego gospodarstwa, tak rolnego jak i leśnego; udziela im praktycznych wskazówek i objaśnień w tym zakresie, naucza ich postępowego gospodarstwa na małych i większych przestrzeniach, uczy ich praktycznie leśnictwa, ogrodnictwa, obchodzenia się z pszczołami, jedwabnikami, i innemi działami gospodarstwa, tak, aby wychowańców swych usposobił na racyonalnych gospodarzy wiejskich.
- § 36. Ekonom czuwa troskliwie nad właściwem i oszczędnem użyciem sił roboczych gospodarstwa, nad ladem, punktualnością i ścisłością we wszystkich szczególach podejmowanych pod jego sterem robót, bądź to przez wychowańców, bądź też przez niższą służbę osady dokonywanych.
- § 37. Ekonom pełni obok tego obowiązki magazyniera osady, i dlatego powinien:
- a) przyjmować i wydawać, z upoważnienia zastępcy Dyrektora, produkta śpiżarniane, materyały surowe do warsztatów i narzędzia warsztatowe, oraz wszelkie zapasowe przedmioty dla zakładu;
 - b) prowadzić pod tym względem szczegółową kontrolę;
- c) utrzymywać śpiżarnię i magazyn w należytym porządku i czystości, czuwać troskliwie, aby żaden przedmiot nie uległ zniszczeniu lub zepsuciu.
- § 38. Żywność wydaje ekonom ze składu, podług zatwierdzonej przez zastępcę Dyrektora codziennej relewy; narzędzia rzemieślnicze—w miarę żądania właściwych majstrów, za udzielonem przez nich w książce pokwitowaniem; zaś inne materyały surowe do warsztatów, i produkta potrzebne do prowadzenia gospodarstwa i dla miejscowego inwentarza—za assygnacyami zastępcy Dyrektora. Dowody te ekonom winien utrzymywać w porządku, dla usprawiedliwienia niemi rachunków i inwentarza, przez siebie prowadzonych.

G. Sekretarz a zarazem buchhalter.

§ 39. Sekretarz, pod sterem zastępcy Dyrektora, utrzymuje wszelkie książki rachunkowe zakładu, prowadzi korespondencyą kancelaryjną osady, utrzymuje dziennik tej korespondencyi, czuwa nad zachowywaniem porządnem akt, stanowiących archiwum osady, i wykonywa wszelkie zlecenia zastępcy Dyrektora, w zakresie obowiązków urzędnika osady będące.

H. Felczer.

§ 40. Felczer obowiązany jest ściśle spełniać zalecenia lekarza, pod względem środków przepisanych przezeń osobom słabym, w osadzie znajdującym się, i dozorować chorych, w miejscowej lecznicy będących; utrzymywać podręczną apteczkę, czuwać nad porządkiem i czystością w lecznicy; strzedz wszelkich przedmiotów lekarskich i narzędzi chirurgicznych; utrzymywać inwentarz wszelkich ruchomości, w lecznicy znajdujących się lub do zachowania mu powierzonych; przychodzić z pomocą lekarzowi przy formowaniu wykazów ruchu ludności w lecznicy i chorób w niej leczonych; wreszcie winien wykonywać wszelkie zlecenia zastępcy Dyrektora, o ile takowe dotyczą obowiązków felczera lub w ogóle urzędnika osady.

I. Služba nižsza zakladu.

§ 41. Stróże, parobki, kucharka, praczka i inna niższa służba, zostają pod zwierzchnictwem zastępcy Dyrektora i jego polecenia ściśle wypełniać powinni; w wykonywaniu zaś swych czynności ulegają nadto nadzorowi ekonoma. W stosunku do wychowańców, przy wspólnych z nimi zajęciach, nietylko powinni nie dawać im z siebie jakiegokolwiekbądź zgorszenia, lecz przeciwnie służyć im powinni dobrym przykładem trzeźwości, pilności, uczciwości i przyzwoitego pod każdym względem prowadzenia się.

K. Rozporządzenia ogólne.

§ 42. Nikt z osób, mieszkających w osadzie, pod żadnym pozorem nie powinien oddalać się z osady, bez upoważnienia za-

stępcy Dyrektora, ani też po godzinie 9-tej wieczorem wchodzić do zakładu lub z niego wychodzić, bez takiegoż upoważnienia.

§ 43. Osoby w służbie zostające nie mogą:

a) podejmować się jakichbądź dostaw dla osady;

- b) używać wychowańców do swych własnych posług, bez upoważnienia zastępcy Dyrektora;
- c) używać do swych potrzeb jakiegobądź przedmiotu, stanowiącego własność zakładu;
- d) przyjmować pod jakimkolwiekbądź pozorem podarunków, tak od wychowańców, jakoteż od osób mających stosunki z zakładem;
- e) przyjmować jakiebądź zlecenia od wychowańców, lub do nich od osób postronnych, bez upoważnienia zastępcy Dyrektora.

ROZDZIAŁ II.

Przyjmowanie małoletnich do osady, oraz utrzymywanie ich w takowej.

- Przyjmowanie małoletnich przestępców do osady.
- § 44. Małoletni przestępca, dostawiony wraz z motywowanym wyrokiem do osady, ma być przedewszystkiem przedstawiony zastępcy Dyrektora, który, na podstawie nadesłanych dowodów i powziętych od samego małoletniego objaśnień, wpisze go do księgi rodowodowej zakładu i zamieści w właściwych rubrykach osiągnięte co do niego wiadomości.
- § 45. Jeżeli dostawiony do osady małoletni okaże się słabym, zastępca Dyrektora odeszle go do miejscowej lecznicy, gdzie oczekiwać będzie na przybycie lekarza; jeżeli zaś jest zdrów, zaleci go wykąpać, ostrzydz, wyczesać, ubrać w odzież przygotowaną dla wychowańców, i odprowadzić do celi odosobnionej, w której pozostawać będzie, według uznania zastępcy Dyrektora, od 3-ch do 15 dni najwyżej.
- § 46. Zatrzymani w ten sposób w celi, będą odosobnieni ściśle od innych współtowarzyszów; mogą wydalać się z niej tylko dla krótkotrwałej podczas dnia, w towarzystwie zastępcy Dyrektora lub osoby przez niego upoważnionej, przechadzki; będą otrzymywać ²/₃ części zwykłej porcyi żywności. Zatrudniani zaś będą o tyle, o ile zastępca Dyrektora uzna za pożyteczne wyznaczenie im jakiego zajęcia.

§ 47. Podczas przebywania w celi, małoletni będzie odwiedzany przez zastępcę Dyrektora, kapelana i lekarza, dla dokładnego poznania jego przeszłości, tudzież charakteru i usposobień, słowem dla powzięcia wiadomości o wszelkich szczegółach, jakie mogą być potrzebne w celu zastosowania w przyszłości odpowiednich względem niego środków, mających na celu moralne jego odrodzenie.

Zastępca Dyrektora i kapelan, powinni go także podczas odwiedzin wyegzaminować ze wszystkich nabytych przezeń poprzednio wiadomości naukowych, tudzież zaznajomić go z regula-

minem zakładu.

- § 48. Wiadomości, osiągnięte tą drogą przez zarząd osady a dotyczące przeszłości wychowańca i osobistych jego stosunków, o ile nie znajdują odpowiedniego pomieszczenia w rubrykach księgirodowodowej, lub o ile mogłyby niekorzystne rzucać światło na osoby postronne, winny być w krótkości spisane przez członków zarzadu osady, odwiedzających wychowańca, i wraz z ich spostrzeżeniami dołączone do akt osobistych małoletniego. Akta te, dostępne tylko dla dla zarządu osady, tudzież Członków Komitetu i Zarządu Towarzystwa, powinny być założone oddzielnie dla każdego małoletniego, zaraz po jego przybyciu, i mieścić w sobie, oprócz nadesłanych wraz z nim wyroku i innych dokumentów, dotyczących jego osoby, - wzmiankowane powyżej wiadomości i spostrzeżenia, spisane podczas odwiedzania wychowańca przez członków zarządu osady, opinią lekarza co do stanu zdrowia i usposobień, będących wypływem organizmu małoletniego, wreszcie inne szczegóły i korespondencye, dotyczące wyłącznie tegoż wychowańca.
- § 49. Zarząd osady, poznawszy dokładnie charakter i skłonności nowego wychowańca, po przekonaniu się, że osadzony w celce uznał całą surowość kary, na jaką zasłużył, poznał błąd przez siebie spełniony i wady poprzedniego życia, powziął chęć poprawy, lub wreszcie powodowany opinią lekarza, że dłuższe zatrzymanie w celce byłoby szkodliwem dla zdrowia wychowańca, postanowi przenieść go do izby wspólnej dla innych małoletnich.
- § 50. Ubiór, w jakim wychowaniec przybył do zakładu, stosownie do uznania zastępcy Dyrektora, winien być, o ileby to się nie sprzeciwiało regulaminowi co do jednostajności ubioru wy chowańców osady, pozostawiony do użytku temuż wychowańcowi,

albo, w razie przeciwnym, sprzedany, i pieniądze z tego źródła osiągnięte, w kasie oszczędności na rzecz wychowańca złożone— o czem stosowne zaznaczenie w właściwej księdze uczynić należy. Pieniądze lub inne przedmioty cenniejsze winny być do rąk zastępcy Dyrektora złożone, i również do kontroli wpisane; pieniądze te i przedmioty będą wychowańcowi, przy uwolnieniu go z zakładu, oddane.

II. Utrzymywanie i prowadzenie wychowańców w osadzie.

A. Obowiązki wychowańców w ogólności.

- § 51. Wychowańcy obowiązani są wykonywać z uległością wszelkie rozkazy, jakie wydawać im będzie zwierzchność zakładu; winni okazywać uszanowanie i uprzejmość dla swych przełożonych. W kaplicy, szkole, sypialni, warsztacie i w ogólności przy każdej robocie, winni zachować się spokojnie i nie opuszczać wskazanego sobie zajęcia, bez zezwolenia zwierzchnika.
- § 52. Przyjmowanie i posiadanie przez wychowańców pieniędzy lub jakichbądź przedmiotów, nie udzielonych im przez zwierzchność zakładu, jest surowo wzbronionem. Przedmioty, przyniesione lub nadesłane dla nich od kogokolwiekbądź, powinny być przedewszystkiem złożone zastępcy Dyrektora, który, wedle swego uznania, albo odda je wychowańcowi, albo zwróci ofiarodawcy, albo też zatrzyma w zachowaniu instytutowem, dla późniejszego oddania ich wychowańcowi. i o tem w właściwej księdze zapisze.
- § 53. Gra wszelkiego rodzaju, pożyczki lub zamiany jakichkolwiekbądź efektów lub żywności, palenie tytoniu, bezwarunkowo wzbrania się wychowańcom i surowo karcone być winny.
- § 54. Wychowańcy z całą troskliwością zwracać będą uwagę na zachowanie w czystości i porządku udzielanej im odzieży, pościeli, narzędzi, i ochędóstwa własnego ciała.
- § 55. Jeżeliby któremu z wychowańców wypadło wnieść jakie zażalenie, to powinien je przedstawić znajdującemu się na miejscu zwierzchnikowi, lub wprost zastępcy Dyrektora.

B. Rozkład zajęć dziennych.

§ 56. Z uwagi na potrzeby gospodarskie, rok dzieli się na dwa nierówne półrocza: pierwsze, letnie, trwa od 1-go Kwietnia do 1-go Listopada,—drugie, zimowe, od 1-go Listopada do 1-go Kwietnia n. st.

§ 57. W półroczu letniem rozkład zajęć jest następujący:

a) W dni powszednie:

O 5-ej zrana—wstawanie, umycie się, ubranie, sprzątanie i zamiatanie sypialni;

O 53/4—modlitwa poranna, śniadanie, sprzątanie po śniadaniu:

Od 6-tej do 12-tej-praca w polu albo w warsztatach;

Od 12-tej do 2-ej po południu-obiad, sprzątanie naczyń obiadowych, odpoczynek;

Od 2-ej do 4-tej-szkoła;

Od 4-tej do 71/2—praca w polu albo w warsztatach;

Od 71/2 do 8-ej—wieczerza i sprzątanie naczyń;

Od 8-ej do 9-tej—zajęcia we własnych ogródkach lub w domu, modlitwa wieczorna, śpiew wspólny: "Wszystkie nasze dzienne sprawy," udanie się na spoczynek nocny.

b) W dni niedzielne i świąteczne:

O godzinie 6-tej zrana—wstawanie, ubranie się, umycie, sprzątanie pościeli i izby;

Od 7-ej do 7¹/₂—modlitwa poranna, śniadanie i sprzątanie naczyń;

Od 7½ do 9-tej—Msza Ś-ta i nauka w kaplicy;

Od 9-tej do 10¹/₂, w dni niedzielne—rewizya całotygodniowych robót, rozdawanie nagród, udzielanie pochwał odznaczającym się w tym tygodniu wychowańcom, napominanie i wymierzanie kar na wykraczających; a w dni świąteczne—zajęcia wspólne domowe;

 ${\rm Od}\ 10^{1}{}_{2}$ do 12-tej—gimnastyka i ćwiczenia z narzędziami ogniowemi;

Od 12-tej do 2-ej po południu—obiad, sprzątanie po obiedzie, odpoczynek;

Od 2-ej do 4-tej-szkoła;

Od 4-tej do 6-tej-spacer, gimnastyka lub inne zajęcia domowe pomniejsze;

Od 6-tej do 8-ej-śpiew chóralny i muzyka;

O 8-ej-wieczerza i sprzątanie;

O 9-tej-modlitwa wspólna wieczorna, udanie się na spoczynek.

§ 58. W półroczu zimowem, rozkład zajęć jest następujący:

a) W dni powszednie:

O 6-tej zrana—wstawanie, ubranie się, umycie, sprzątanie pościeli i izby;

O 63/4—modlitwa poranna, śniadanie, sprzątanie naczyń;

Od 7-ej do 10-ej-szkoła;

Od 10-tej do 12-tej-praca w warsztatach;

Od 12-tej do 2-ej po południu—obiad, sprzątanie po obiedzie, odpoczynek, o ile można na wolnem powietrzu;

Od 2-ej do 8-ej-praca w warsztatach;

Od 8-ej do 8½-wieczerza i sprzątanie;

Od $8^{1}/_{2}$ do 9-tej—odpoczynek, modlitwa i udanie się na spoczynek.

b) W dni niedzielne i świąteczne:

O 7-ej zrana—wstawanie, ubranie się, umycie, sprzątanie pościeli i izby;

Od 73/4 do 8-ej—modlitwa poranna, śniadanie i sprzątanie naczyń:

Od 8-ej do 9¹/₂—Msza Ś-ta i nauka w kaplicy;

Od $9\frac{1}{2}$ do 11-ej, w dni niedzielne—rewizya całotygodniowych robót, udzielanie nagród i pochwał odznaczającym się wychowańcom, oraz wymierzanie kar na opieszałych; a w dni świąteczne—pomniejsze zajęcia domowe;

Od 11-tej do 12-tej—gimnastyka i ćwiczenia z narzędziami

ogniowemi;

Od 12-ej do 2-ej po południu—obiad, sprzątanie po obiedzie, odpoczynek;

Od 2-ej do 4-tej-spacer lub gimnastyka;

Od 4-tej do 6-tej-szkoła;

Od 6-tej do 8-ej-śpiew chóralny i muzyka;

Od 8-ej do 81/2—wieczerza, sprzątanie po wieczerzy;

O 9-tej—modlitwa wieczorna, udanie się na spoczynek.

Uwaga I. Około godziny 9-tej zrana i 4-tej po południu, wychowańcy korzystają z przerwy 15-to minutowej, na spożycie

kawałka chleba, na drugie śniadanie i podwieczorek przeznaczonego.

Uwaga II. W razach nadzwyczajnych, czy to ze względu na nagłość prac, mających się dokonać w polu, czy też z uwagi na inne przeszkody, powyższy rozkład zajęć może być, z rozporządzenia zastępcy Dyrektora, na krótki czas w wykonaniu wstrzymanym, o czem Zarząd Towarzystwa w najbliższym raporcie winien być powiadomiony.

§ 59. Zmiana zatrudnień, stosownie do powyż zamieszczonego rozkładu, następuje po trzykrotnem uderzeniu w dzwonek, znajdujący się w środku dziedzińca zakładu.

§ 60. Naukę w szkole i obiad poprzedzać będzie krótka modlitwa, przez jednego z wychowańców głośno odmówiona.

(C.) Zajęcia praktyczne.

§ 61. Zajęcia praktyczne zastosowane będą do wieku, siły, stanu zdrowia, zdolności, pochodzenia ze wsi lub miasta, poprzedniego rodzaju pracy, a, o ile można, i osobistego zamiłowania wychowańca. Zajęcia te powinny być uważane jako środek moralizujący i poprawczy. Oprócz tego, o ile możności, powinny być skierowane do fachowego wykształcenia małoletnich, a wreszcie i do otrzymania korzyści z prac dokonywanych, tak, ażeby osada coraz więcej własnemi siłami utrzymywać się mogła.

§ 62. Zajęcia praktyczne wychowańców będą trojakie: rol-

nicze, przemysłowo-rzemieślnicze i gospodarsko-domowe.

Rolnicze obejmują naukę dokładnej uprawy roli, ogrodnictwo, sadownictwo, pszczolnictwo, jedwabnictwo, staranie około inwentarza, nabiału, i w ogólności wszelką obsługę folwarczną.

Przemysłowo-rzemieślnicze dotyczą nauki wyrobów ze lnu, konopi, wełny, drzewa i żelaza. Początkowo zaś wychowańcy uczyć się będą: stolarstwa, szewctwa, powroźnictwa, koszykarstwa, tudzież wyrabiania mioteł, słomianek, półkoszków do wozów, łyżek drewnianych, misek, grabi, szufli, drabin i t. p.

Gospodarsko-domowe mieszczą w sobie różne posługi w piekarni, kuchni, pralni, lecznicy, magazynie, tudzież starania około

opalania i oświetlania zabudowań, i t. p.

§ 63. Wychowańcy, dla wszechstronniejszego wykształcenia się, powinni, być używani kolejno do rozmaitego rodzaju za-

jęć. Jeśliby jednak który z nich okazywał szczególną zdolność i zamiłowanie do pewnego rzemiosła i czynił w niem widoczne postępy, to zastępca Dyrektora może go uwolnić od innych zatrudnień gospodarskich, zwracając szczególną uwagę na najwyższe uzdolnienie go w wybranym fachu, z uwzględnieniem jednak przytem stanu zdrowia wychowańca.

D. Szkola.

§ 64. Małoletni przez czas pobytu w osadzie, stosownie do przepisu § 24-go ustawy z dnia 3 (15) Marca 1876 r., pobierają naukę w zakresie szkół elementarnych. Nauczani więc będą:

a) religii, a mianowicie: zasad wiary, historyi świętej, wy-

kładu obrzędów kościelnych;

b) nauki moralności;

- c) czytać i pisać po polsku i rusku, tak dalece, iżby w obu tych językach, za dyktowaniem, bez ważnych błędów pisać byli zdolni;
 - d) początków arytmetyki;
 - e) rysunków graficznych;

f) śpiewu chóralnego;

g) gimnastyki i użycia narzędzi ogniowych;

h) w odczytach lub popularnych opowieściach, małoletn powinni być nadto obznajmieni z głównemi obowiązkami każdego człowieka względem społeczeństwa; z niezbędnemi wiadomościami z nauk naturalnych, przyczem należy mieć szczególniej na względzie warunki bytu i potrzeby stanu włościańskiego i gospodarstwa wiejskiego; z początkowemi wiadomościami z geometryi, w zastosowaniu do rzemiosł; z ustrojem świata widomego, w najogólniejszych zarysach; z wiadomościami ogólnemi z geografii i historyi, w szczególności zaś państwa Rossyjskiego; z systematem miar i wag, w kraju używanych i t. d. Rozkład wykładu tych nauk i przeciąg czasu, jaki wykładowi każdej z nich ma być poświęcony, przepisze plan szczegółowy, na przedstawienie zastępcy Dyrektora, przez Zarząd Towarzystwa potwierdzony.

§ 65. Nauczyciel winien uczyć liter podług metody głosowej, czytać i pisać jednocześnie; rachować tak, aby rachunek okazowy i pamięciowy poprzedzał piśmienny. W ogólności cała nauka w szkole powinna być skierowana do przyszłego położenia

wychowańców, w ten sposób, aby nabyte przez nich wiadomości znaleźć mogły praktyczne w ich życiu zastosowanie.

E. Zasady wychowania poprawczego w osadzie.

- § 66. Celem wykonania kary w osadzie powinna być poprawa wychowańców, a zatem, nietylko dążenie do wykorzenienia wszelkich złych nałogów i popędów małoletnich, i przyzwyczajanie ich do panowania nad sobą i swemi złemi skłonnościami, ale nadto zaszczepienie w nich zasad cnoty i uczciwości, oraz przyuczenie ich do ciągłego i użytecznego zajęcia—tak, aby po uwolnieniu z zakładu, mogli zapewnić sobie uczciwy sposób do życia, a przytem, aby posiadali dość siły moralnej do przezwyciężania swych namiętności i pokus, jakie im się nastręczyć mogą.
- § 67. Dla osiągnięcia powyższego celu i możności indywidualnego wpływania na poprawę małoletnich, będą oni podzieleni na grupy czyli klassy, składające się nie więcej jak z 15-u wychowańców, według stopnia zepsucia moralnego, usposobienia, i wieku. Każda klassa zostawać będzie pod kierunkiem osobnego przełożonego, który obowiązany jest czuwać nieustannie nad moralną poprawą, oświeceniem umysłu i serca, oraz uszlachetnieniem charakteru wychowańców, pieczy jego powierzonych, a nadto starać się wzbudzać w nich poznanie spełnionego błędu i przeświadczenie, że praca jest dobrodziejstwem dla człowieka, wdrożyć do zamiłowania jej, wreszcie starać się usilnie o wyrobienie w swoich wychowańcach samodzielności, zdolnej do czuwania i panowania nad złemi skłonnościami.
- § 68. Jako główne środki systematu wychowawczo-poprawczego w osadzie, która winna mieć charakter zakładu karnego, służyć będą: rozszerzanie praw wychowańca, stopniowanie nagród, posuwanie do coraz wyższej klassy, wreszcie warunkowe uwalnianie tych, co złożyli wyraźne dowody swojej poprawy. Z drugiej strony, dla ukrócenia mogących się przytrafiać zdrożności, oprócz utraty prawa do nagród, a tem samem dłuższego zatrzymania wychowańca w klassie, ulegającej surowszemu rygorowi zakładu, posługiwać mają kary, zastosowane do stopnia winy maloletniego.
 - § 69. Nagrody udzielane wychowańcom będą następujące:
 - a) prawo korespondowania z rodziną lub opiekunami;

b) dozwolenie odwiedzania ich przez tychże;

c) prawo korzystania z biblioteki zakładu;

d) otrzymanie kwot pieniężnych, tytułem nagrody za każ-

dy dzień pracy;

e) dozwolenie wydatkowania pewnej części otrzymanych pieniędzy, za pośrednictwem zastępcy Dyrektora, a nawet tylko za jego wiedzą;

f) prawo uprawiania ogródka, powierzonego ich wyłączne-

mu dozorowi;

g) osiąganie pewnej części korzyści z produktów w nim zebranych;

h) drobne podarunki od zarządu osady, jakoto: książki, na-

rzędzia rzemieślnicze i t. p.;

i) marki za sprawowanie się, pilność w pracy i postęp w naukach;

k) przeniesienie z klassy niższej do wyższej;

- l) wysyłanie za kupnem przedmiotów dla wychowańców lub zakładu, po za obręb osady;
- m) prawo otrzymania od zastępcy Dyrektora urlopu do dni ośmiu, dla odwiedzenia, zasługujących na zaufanie zwierzchności osady, rodziców lub opiekunów;
- n) przeznaczenie do pełnienia obowiązków pomocnika majstra, ekonoma lub przełożonego oddziału, za wynagrodzeniem lub bez takowego:
 - o) mianowanie starszym bratem w oddziale;
- p) udzielanie publicznej pochwały w obecności oddziału lub całego zakładu;
- q) zapisanie w książce nagród, za szczególne i ciągle chwalebne odznaczanie się wychowańca;
- r) warunkowe uwolnienie z osady przed upływem czasu, wyrokiem na zatrzymanie oznaczonego;
- s) zapisanie na tablicy pamiątkowej zakładu tych wychowańców, którzy, pozostając w osadzie lub podczas warunkowego uwolnienia, odznaczyli się czynami, znamionującemi szczególne poświęcenie się, wysoką szlachetność lub podniosłość charakteru.
- § 70. Wszystkie powyższe nagrody, oprócz dwóch ostatnich, przyznawane będą, na posiedzeniach niedzielnych, przez zastępcę Dyrektora, za moralne prowadzenie się, pilność w pełnieniu swych obowiązków, i za postępy w naukach. Co do udzielania nagród, w § poprzedzającym pod lit. r i s wymienionych, na

tychże posiedzeniach czynione być mogą jedynie wnioski, dla przedstawienia ich pod zatwierdzenie Zarządu Towarzystwa.

- § 71. Klassy, dla stopniowego nagradzania odznaczających się wychowańców (oprócz wstępnego osadzenia w odosobnionej celce), będą cztery, z których najwyższa nosi nazwę: wzorowej. Klassy te odróżniają się zewnętrznemi oznakami na odzieży instytutowej.
- § 72. Wychowaniec, który, w ciągu miesiąca, za dobre prowadzenie się, pilność i postępy w naukach, otrzyma ²/₃ dobrych stopni, a przytem za ważniejsze wykroczenia nie był karanym, po upływie tegoż miesiąca, może otrzymać markę odznaczenia, których posiadanie w ilości i czasokresie, poniżej oznaczonych, nadaje mu prawo do przeniesienia go do wyższej klassy.

Przy takiem wszakże obliczaniu, przewyżkę złych stopni z postępu w naukach, w razie małych zdolności wychowańca, zastępca Dyrektora może, według swego uznania, usuwać, jeśli tenże wychowaniec za sprawowanie się i pilność przeważnie dobre stopnie będzie posiadał. X

- § 73. Stopnie, o których w poprzedzającym \$-ie jest mowa, co do każdego z wychowańców zapisywać będą w książeczkach: nauczyciele religii, przełożeni oddziałów, nadzorcy, majstrowie rzemiosł i ekonom, zaraz przy zajęciu lub bezzwłocznie po ukończeniu takowego z wychowańcami; stopnie wyrażać się będą w liczbach: 1 oznacza stopień zły, 2—dobry, 3—bardzo dobry.
- § 74. Wychowaniec klassy I-ej, posiadający najmniej cztery marki odznaczenia, może być przeniesionym do klassy II-ej, bez względu na czas zamknięcia, jaki wyrokiem sądowym został mu oznaczony.

Wychowaniec klassy II-ej, skazany na lat 2—po otrzymaniu 3-ch marek, skazany do lat 3-ch włącznie—po otrzymaniu 5-u marek, a skazany więcej jak na lat trzy—po otrzymaniu 7-u marek, zyskuje możność przeniesienia go do klassy III-ej.

Wychowaniec klassy III-ej, skazany na lat 2—przez otrzymanie 3-ch marek, skazany do lat 3-ch włącznie—6 marek, a skazany wyżej niż niż na lat 3—siedmiu marek, nabywa prawo do przeniesienia go do klassy IV-tej czyli wzorowej.

§ 75. Wychowańcy klassy wzorowej powinni co miesiąc zasłużyć na markę odznaczenia i nie uledz za jakiebądź wykroczenie karze, kwalifikującej się, według § 28-go ustawy, do zapisania do księgi rodowodowej; w przeciwnym razie podlegają de-

gradacyi do klassy niższej. Małoletni klassy wzorowej, którzy złożyli dowody poprawy moralnej i swem postępowaniem dostatecznie przekonywają, że odzyskanej wolności na złe używać nie beda, moga być warunkowo z osady uwolnieni, nie wcześniej jednak, jak po odsiedzeniu ²/₈ części kary, wyrokiem oznaczonej.

§ 76. Wychowańcy używać będą w osadzie tych przywilejów, jakie służa klassie, do której są zaliczeni. A w szczególności:

Wychowancy klassy I-ej moga:

- a) otrzymywać sposobem nagrody po 1 kop. za każdy dzień pracy;
- b) posyłać jeden list co dwa miesiące do swej rodziny i jeden na dwa miesiące od niej otrzymywać;

Wychowancy klassy II-ej:

a) noszą jednę naszywkę koloru granatowego na lewym rekawie zwierzchniego ubrania:

b) moga pobierać po 2 kop. za każdy dzień pracy;

c) z pieniędzy tych wolno im będzie 1/5 część, za pośrednictwem zastępcy Dyrektora, wydatkować na wsparcie swej rodziny, na kupno dla siebie użytecznych przedmiotów, jak np.: książek, narzędzi, nasion i t. p.;

d) mogą mieć sobie wyznaczony oddzielny ogródek do uprawy, pod kierunkiem ogrodnika, i otrzymywać z niego 1/4 część osiągnietego dochodu;

e) mają prawo korespondowania z rodziną co dni 40 i widzenia się z nią w zakładzie co dwa miesiace.

Promowany do klassy III-ej:

- a) otrzymuje, obok poprzedniej, drugą naszywkę koloru czerwonego;
 - b) może pobierać po 3 kop. za każdy dzień pracy;
- c) ma prawo do 1/3 części czystego zysku z uprawianego przez siebie ogródka:
- d) wolno mu z tych dochodów 1/4 część wydatkować za pośrednictwem zastępcy Dyrektora, nietylko na wskazane dla klassy II-ej cele, lecz i na zrobienie sobie przyjemności, zgodnej jednak z ogólnym porzadkiem zakładu;
- e) może być odwiedzanym przez rodzinę co miesiąc, a korespondować z'nia-co dni 20.

Wychowańcy klassy IV-ej czyli wzorowej:

a) nosza, oprócz naszywek, bulion koloru białego na prawem ramieniu:

- b) otrzymują za swą pracę po 4 kop. dziennie nagrody;
- c) mają prawo do ½ czystego dochodu z uprawianego przez siebie ogródka;
- d) mogą ½ część zarobionych pieniędzy otrzymywać do ręki, dla zrobienia sobie sprawunków, niesprzeciwiających się regulaminowi zakładu;
 - e) mogą być wysyłani po za obręb osady za sprawunkami;
- f) wolno im korespondować z rodziną bez ograniczenia, pod nadzorem jednak zastępcy Dyrektora;
- g) dozwala im się odwiedzać swych krewnych lub przyjaciół, którzy wzbudzają zaufanie władzy instytutowej, z warunkiem powrotu przed wieczorem do zakładu lub w terminie zakreślonym w urlopie;
- h) mogą być przeznaczani na pomocników ekonoma, majstra lub przełożonego oddziału, za osobnem wynagrodzeniem lub bez takowego.
- § 77. Wychowaniec, zaliczony w skutek promowania go do wyższego oddziału, może przebywać i nadal wśród poprzednich swoich towarzyszów, należących do niższej klassy, i pozostawać pod kierunkiem dawniejszego swego nadzorcy, o ile zastępca Dyrektora nie uzna za właściwe przenieść go do innego budynku, pod ster innego nadzorcy.
- § 78. Pieniądze, otrzymywane przez wychowańców, bądź tytułem nagrody za ich pracę, bądź jako przeznaczona dla nich część czystego dochodu z uprawianego przez nich ogródka, mają być zapisywane co tydzień w książeczce, będącej w posiadaniu wychowańca, a co miesiąc, po stosownem odnotowaniu w tejże książeczce i strąceniu kwoty wydzielonej na jego osobiste wydatki, winny być na jego imię przelane do kassy oszczędności.
- § 79. Za nieposłuszeństwo, lenistwo i wszelkie wykroczenia, wychowańcy ulegają karom, w § 26 ustawy, przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych pod dniem 3 Marca 1876 r. zatwierdzonej, oraz w odezwie z tejże daty wyszczególnionym.
- § 80. Oprócz napomnienia i pierwszej nagany, inne, surowsze kary winny być zapisywane do księgi rodowodowej, z wymienieniem rodzaju wykroczenia, za jakie takowa oznaczoną została.

Pierwsze dwa stopnie kary może wymierzać każdy bezpośredni zwierzchnik; wszystkie zaś inne—zastępca Dyrektora. Wymierzanie jednak chłosty, osadzanie w celce na chleb i wodę, oraz zdegradowanie do niższej, jak najbliższa z kolei, klassy, powinny być przez Zarząd Towarzystwa zatwierdzone.

§ 81. Wychowańcy korzystać będą z książek, znajdujących się w bibliotece zakładu. Udzielanie i wybór dzieł, odpowiednich do stopnia rozwoju władz umysłowych i usposobienia moralnego wychowańców, oraz prowadzenie co do udzielanych i zwracanych książek stosownej kontroli, należy do zastępcy Dyrektora lub osoby, której tę czynność on powierzy.

§ 82. Wszyscy nauczający w ogóle powinni nieustannie mieć na pamięci cel instytucyi, jakiej pracę swą poświęcają, i dla tego, nie tylko podczas nauczania, ale przy każdej sposobności starać się wpajać w wychowańców zasady moralnego postępowania, wdrażać ich do zamiłowania pracy, punktualności i porządku we wszystkich zajęciach, czuwać nad zachowaniem karności i braterskiej pomiędzy wychowańcami harmonii.

§ 83. Nauczyciel religii katolickiej odbywać będzie przed Wielkanocą rekolekcye z wychowańcami tego wyznania; obowiązany jest nadto przygotować małoletnich do przyjęcia pierwszej

Komunii Ś-tej.

F. Ogólne przepisy porządkowe.

§ 84. Oprócz niedzieli i świąt kościelnych, oraz galowych pierwszego rzędu, obchodzona będzie uroczyście w zakładzie rocznica otwarcia osady t. j. dzień 2 (14) Maja. Program obchodu tych uroczystości Zarząd Towarzystwa, na przedstawienie za-

stępcy Dyrektora, przepisze.

§ 85. Co niedziela, po Mszy Ś-tej, urzędnicy i wyżsi oficyaliści osady zbierają się na ogólne posiedzenie, któremu przewodniczy zastępca Dyrektora. Na zebraniu tem, po przywołaniu następnem wychowańców, ogłasza on pochwały lub kary i udziela nagrody wychowańcom, którzy na to w ciągu tygodnia zasłużyli. Rezultaty tego posiedzenia będą zapisane w właściwych rubrykach księgi rodowodowej wychowańców.

§ 86. Każdy wychowaniec, po przybyciu do zakładu, otrzyma jednostajną, przygotowaną już dla osadników, odzież i bie-

liznę.

§ 87. Bielizna i pościel będą zmieniane, według potrzeby, tak, iżby wychowańcy przyzwyczaili się do zachowania około siebie czystości i porządku, na co zastępca Dyrektora szczególną zwracać powinien uwagę. Zwykle zmiana bielizny następować powinna co tydzień, a prześcieradel i poszewek co dwa tygodnie

- § 88. Bielizna lazaretowa oraz ta, którą używali chorzy na jakąbądź chorobę zaraźliwą, jak niemniej bandaże, kompressy i t. p. powinny być w ługu wymoczone i oddzielnie od innej bielizny prane. Dla odznaczenia, bielizna lazaretowa będzie cechowana kolorem czerwonym, a inna kolorem czarnym.
- § 89. Pożywienie dla wychowańców i niższej służby, będzie wydzielane w ilości szczegółowo w taryfie oznaczonej.
- § 90. Porcya normalna wyraża się w rozmaitych potrawach, przygotowanych smacznie, stosownie do pory roku, zajęć wychowańców, możności dostania i przechowania produktów i t. p.
- § 91. Małoletni, do lat 12 wieku, otrzymują tylko $^{3}/_{4}$, a pozostający w celce— $^{2}/_{3}$, zaś osoby, do służby niższej osady należące— $1^{1}/_{2}$ porcyi normalnej.
- § 92. Taryfa żywienia małoletnich, uchwalona przez Zarząd Towarzystwa na posiedzeniach: 14, 21 i 28 Lutego 1873 r., oraz przepisy porządkowe w tym przedmiocie, zamieszczone pod poz. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 i 15 protokułu tychże posiedzeń, załączają się przy niniejszem, dla zastosowania się i wywieszenia ich odpisów w kancelaryi zastępcy Dyrektora, spiżarni i kuchni 1).
- § 93. Zastępca Dyrektora, przy pomocy ekonoma, czuwać powinien, aby zapasy produktów żywnościowych w należytej jakości i ilości zawsze znajdowały się na składzie.
- § 94. Szczegółowe urządzenie służby dla utrzymania czystości i porządku we wszystkich zabudowaniach zakładu, należy do zastępcy Dyrektora. Do niego również należy oznaczenie czasu, kiedy ma być dopełnianem opalanie i oświetlanie mieszkań i warsztatów zakładowych.
- § 95. Izby sypialne i warsztatowe oraz sienie jak najczęściej powinny być przewietrzane, a bezwarunkowo—po każdem wydaleniu się zgromadzonych wychowańców. Pościel również jak najczęściej, a przynajmniej dwa razy na miesiąc, należy przewietrzać; zaś słomę w siennikach i poduszkach zmieniać przynajmniej co cztery miesiące.
- § 96. Przestrzeganą także będzie jak największa czystość około samych wychowańców, i dlatego każdy z nich, przynajmniej

¹⁾ Taryfa żywienia małoletnich, oraz mające z nią związek przepisy porządkowe, są zamieszczone w Roczniku Towarzystwa osad rolnych za rok 1875, na str. 23 i nast.

raz na miesiąc, a po urządzeniu łaźni parowej, przynajmniej co dwa tygodnie powinien być posłanym do kąpieli.

G. Środki bezpieczeństwa.

- § 97. Bramy zewnętrzne zakładu mają być ciągle zamknięte i tylko w razie potrzeby otwierane. Drzwi zaś wchodowe domów, przeznaczonych na pomieszczenie wychowańców, powinny być zamknięte, ognie i światła pogaszone,—o godzinie 9-tej wieczorem. Tylko izba sypialna, infirmerya i dziedziniec, przez całą noc będą oświetlane.
- § 98. Urządzenie, tak zewnętrznych, jak i wewnętrznych straży, dziennej i nocnej, dla bezpieczeństwa osady i przeszkodzenia ucieczce małoletnich, należy do zastępcy Dyrektora.

§ 99. Sikawki z wszelkiemi przyrządami do gaszenia ognia, winny być utrzymywane ciągle w porządku i pomieszczone w miejscu pojednowiedniejszem do potwobniostawogo użycje.

scu najodpowiedniejszem do natychmiastowego użycia.

§ 100. W czasie zimy, wszystkie kominy w zabudowaniach osady, zaś podczas lata, kominy domu, w którym mieści się kuchnia, powinny być przynajmniej co dwa tygodnie dokładnie wycierane.

H. Odwiedzanie zakładu i korespondowanie.

§ 101. Rodzina oraz opiekunowie mogą do zachodu słońca odwiedzać wychowańców w zakładzie, o ile zastępca Dyrektora, stosownie do przywilejów służących każdej klassie małoletnich, przeszkód ku temu nie znajdzie, i o ile wychowaniec za karę prawa korzystania z odwiedzania go nie został na pewien czas pozbawionym.

Widzenie się z małoletnim może mieć miejsce tylko w przytomności zastępcy Dyrektora lub osoby ze składu zarządu osady

przez niego upoważnionej.

§ 102. Niewolno jest wychowańcowi, bez upoważnienia zastępcy Dyrektora, pisywać żadnych listów. Wszelka korespondencya, wysyłana lub otrzymywana przez wychowańców, powinna nosić na sobie wizę zastępcy Dyrektora, który, z uzasadnionych powodów, może każdy list zatrzymać, bez doręczenia go adresantowi, i jedynie zaleci doszyć takowy, ze swoją dekretacyą wstrzymującą doręczenie, do akt osobistych wychowańca.

Dostarczanie produktów potrzebnych dla osady.

§ 103. Kupnem wiktuałów i innych pomniejszych przedmiotów dla wychowańców i służby, oraz paszy dla inwentarza, trudnić się będzie zastępca Dyrektora, podług wskazań, otrzymywanych od Zarządu Towarzystwa, czuwając pilnie nad tem, aby na żaden brak nigdy osada nie była narażona.

§ 104. Kontrola tych zakupów, według szematów przez Zarząd Towarzystwa przepisanych, jak najściślej prowadzoną i w terminach niniejszem urządzeniem określonych, temuż Zarządowi przedstawianą być powinna.

§ 105. Przy każdej wypłacie, uiszczonej dostawcom w osadzie, powinien być obecny jeden z oficyalistów zakładu, który na udzielonym kwicie własnoręczność podpisu odbierającego poświadczy.

§ 106. Na miesiąc przed końcem każdego kwartału, zastępca Dyrektora przekona się wraz z ekonomem o ilości będącego na składzie zapasu przedmiotów potrzebnych dla osady, a nieulegających prędkiemu zepsuciu, wykaz takowych przedstawi Zarządowi Towarzystwa, a jednocześnie zaprojektuje, jakiego rodzaju i w jakiej ilości mają być poczynione nowe zapasy na kwartał następny, poczem, stosownie do otrzymanego od Zarzadu polecenia, nowe zakupy uskuteczni.

ROZDZIAŁ III.

Uwolnienie wychowańców z zakładu.

§ 107. Uwolnienie wychowańców z zakładu jest:

a) albo zupełne, jeśli czas zatrzymania małoletniego w osadzie, oznaczony wyrokiem sądowym, upłynął, albo

b) warunkowe, jeśli zastępca Dyrektora, po zasiągnięciu wiadomości od kapelana i innych osób, należących do zarządu osady, uzna, że wychowaniec, przez dobre postępowanie i zamiłowanie pracy, przedstawia rekojmię, że pobyt w osadzie dostatecznie wpłynął na jego poprawę i że nadal wolności swej na złe używać nie będzie,-i gdy wniosek jego o uwolnienie takiego małoletniego, stosownie do § 39 ustawy z dnia 3 Marca 1876 r., zatwierdzony na posiedzeniu Zarządu Towarzystwa, pozyska przychylną decyzya p. Ministra Sprawiedliwości.

§ 108. Wychowaniec, mający być uwolnionym z zakładu, powinien jak najczęściej być zbliżonym do zastępcy Dyrektora i kapelana, aby ci życzliwemi radami wzmacniali go w zamiarze wytrwania, po uwolnieniu, na drodze postępowania uczciwego i moralnego.

§ 109. Zastępca Dyrektora, przed uwolnieniem małoletniego, zasiągnie od niego wiadomości, jakie on pragnie i gdzie obrać sobie zatrudnienie, a nie poprzestając na tem, poweźmie od osób zaufanych informacyą, czyli może on powrócić do swej rodziny lub dawniejszych opiekunów, bez narażenia się na nowe zdemoralizowanie, i w razie otrzymania niekorzystnych w tej mierze wiadomości, postara się skłonić ich, aby pozostawili mu wynalezienie dla nieletniego pomieszczenia odpowiedniejszego, przedstawiając im własne ich w tem i małoletniego dobro, a po uzyskaniu ich zgodzenia się, wyszuka mu stosowne miejsce zajęcia i tam go odeśle.

§ 110. Zupełnie, a szczególniej warunkowo uwolnieni, zostają pod szczególnym dozorem miejscowych opiekunów, którzy powinni ich odwiedzać i co miesiąc przesyłać zastępcy Dyrektora zawiadomienie o ich prowadzeniu się, podług przepisanego szematu 1). Opieka ta nad uwolnionym zupełnie z zakładu, trwa przynajmniej przez taki przeciąg czasu, jaki małoletni pozostawał w osadzie, a nad wychowańcami warunkowo uwolnionymi,—oprócz czasu do nadejścia terminu ukończenia kary wyrokiem oznaczonej, jeszcze przez taki przeciąg czasu, na jaki do osady został skazanym; w każdym razie, opieka ta nad warunkowo uwolnionym ustać nie może wcześniej, jak z ukończeniem przez niego 18-tu lat wieku.

§ 111. Czuwanie nad wykonaniem przepisów §§-ów 36, 37, 38, 41 i 42 ustawy z d. 3-go Marca 1876 r., należy do zastępcy Dyrektora, który, tak z opiekunami miejscowymi, jakoteż, w razie potrzeby, z innemi zaufanemi osobami lub władzami krajowemi, utrzymywać będzie korespondencyą i ścisłą jej kontrolę w aktach osobistych każdego uwolnionego wychowańca co do prowadzenia się jego na wolności. Niezależnie od tego, zastępca Dyrektora utrzymywać powinien spis osób i zakładów, które pragną wziąć do rzemiosł lub innych tym podobnych zatrudnień, wycho-

¹⁾ Szemat ten jest zamieszczony w końcu niniejszego urządzenia wewnętrznego.

wańców osady, a powierzając im małoletniego, powinien co do warunków utrzymywania go zawrzeć, w jego imieniu, stosowną na piśmie umowę.

- § 112. Jeżeli warunkowo uwolniony zmieni samowolnie miejsce, w którem przez zwierzchność zakładu został pomieszczony, jeżeli okazuje skłonność do pijaństwa lub innych niebezpiecznych nałogów, jeżeli nie jest pracowitym, posłusznym, wiernym, i w ogóle jeśli źle prowadzić się będzie—wtedy zastępca Dyrektora postąpi stosownie do przepisu § 42 ustawy; postanowienie atoli jego co do powrócenia wychowańca do osady, winno być przez Zarząd Towarzystwa potwierdzonem.
- § 113. W wykonaniu rozporządzenia § 33 ustawy, uwolniony z osady wychowaniec, w miejsce ubioru, jakiego używał w zakładzie, otrzyma z funduszów Towarzystwa, trzy sztuki niezbędnej bielizny, parę butów, jedno zwierzchnie całkowite ubranie i niewielką, przez Zarząd Towarzystwa oznaczyć się winną, kwotę pieniężną, potrzebną na koszta odbycia podróży do miejsca przeznaczenia, nadto w porze zimowej otrzyma półkożuszek.
- § 114. Uwolnionemu wychowańcowi zastępca Dyrektora wyda, dla udania się do miejsca przeznaczonego mu na pobyt, świadectwo, pisane w języku ruskim i opatrzone pieczęcią urzędową osady; o wydaniu zaś takiego świadectwa powiadomi władzę policyjną ostatniego miejsca zamieszkania wychowańca.
- § 115. Dla zbierania ofiar, dozwolonych §-em 34 ustawy, na pokrycie wydatków dla uwolnionych z zakładu wychowańców, utrzymywaną będzie w kancelaryi zastępcy Dyrektora skarbonka, pieczęcią Zarządu Towarzystwa opatrzona, która co pół roku przez zastępcę Dyrektora, w przytomności kapelana i ekonoma, będzie otwieraną, a znaleziona w niej kwota, po spisaniu odpowiedniego protokułu, do właściwej kontroli zaciągnięta, złożoną zostanie w banku, przez Zarząd Towarzystwa wskazanym.

Anneks do § 110 ,, Wewnetrznego urządzenia."

Wzór do szematu doniesienia comiesięcznego o prowadzeniu się wychowańca uwolnionego z osady.

OSADA ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZA STUDZIENIEC.

Dnia mca

18 roku.

Doniesienie Opiekuna.

Imię i nazwisko wychowań-	Imię i nazwisko opiekuna
ca,	
zamieszkałego w	mieszkającego w
	(many)
zostającego u	

Czy jest pracowitym? Czy jest posłusznym?

Czy jest oszczędnym, trzeźwym, dbałym około siebie, czy nie uczęszcza zwykle do szynków i karczem, lub na inne publiczne zabawy?

Czy spełnia powinności religijne?

Czy odwiedza opiekuna?

Ile zarabia na dzień lub na miesiąc? i czy mu to wystarcza na jego utrzymanie się?

Czy uczęszcza do jakiej szkoły, i czy zajmuje się niekiedy

czytaniem i pisaniem?

Czy utrzymuje stosunki ze swoją rodziną, i jakiego rodzaju są te stosunki?

Jaka jest moralność osób, z któremi najwięcej przestaje? Jakie są jego zamiary na przyszłość? Czy pamieta o osadzie, w której przebywał?

Jaki jest stan jego zdrowia?

Czy jest żonaty, i jaki pod tym względem uczynił wybór? Jakie jest jego pożycie rodzinne, czy ma dzieci i jak je wychowuje?

Fakta szczegółowe, oznaczające jego dobre lub złe postę-

powanie.

(Podpis opiekuna).

Zatwierdzono na posiedzeniu Delogacyi Komitetu w dniu 18 Października 1876 roku i przez Zarząd Towarzystwa w wykonanie wprowadzić postanowiono.

Prezes Komitetu, Radca Tajny, (podpisano) J. Wieczorkowski.

Przewodniczący w Zarządzie, (podpisano) A. Bialecki.

Sprawozdania z czynności Towarzystwa.

(Od d. 1 Stycznia do d. 31 Grudnia 1876 r.)

--- oudson ---

Nr. 1.

WIADOMOŚĆ O POSIEDZENIACH KOMITETU.

W "Roczniku Towarzystwa" za r. 1874 (str. 17) pomieszczony jest: regulamin czynności Komitetu Towarzystwa osad rolnych, według którego rzeczony Komitet, dla spełnienia włożonych na niego przez ustawę obowiązków, zbierać się ma corocznie na posiedzenia zwyczajne, w Styczniu i Czerwcu. W celu załatwiania zaś czynności zwłoki niecierpiących, jakie w przerwach pomiędzy temi posiedzeniami przedstawiać się mogą, Komitet na każdem posiedzeniu wybiera z grona swego "Delegacyą," którą upoważnia do rozpoznawania, w jego imieniu, bieżących spraw pilniejszych, jakie mu przez Zarząd Towarzystwa będą przedstawione, z obowiązkiem złożenia mu następnie z swych czynności sprawozdania i poddawania ważniejszych przedmiotów pod ostateczne zatwierdzenie pełnego składu Komitetu.

Szczegółowe sprawozdania z działań tej Delegacyi, jakoteż z czynności Zarządu Towarzystwa, znajdują się poniżej pod NN. 2, 4, 7 i 8 zamieszczone. Wiadomość o przedmiotach zajęcia na

plenarnych posiedzeniach Komitetu, tutaj w streszczeniu podajemy.

Posiedzeń tego rodzaju było dwa: pierwsze odbyło się w d. 20 Czerwca 1876, drugie miało miejsce w d. 31 Stycznia

1877 roku.

Na pierwszem z nich, Komitet, oprócz wysluchania sprawozdań Delegacyi i Zarządu za pierwsze półrocze 1876 r., miał sobie przedstawione przez delegowanych Członków, pp. Karskiego i Popiela, sprawozdanie ze szczegółowego sprawdzenia rachunków dochodów i wydatków Towarzystwa za rok 1875, przez Zarząd złożonych, jak niemniej i wydatków na budowle w Studzieńcu, przez p. Reichmana poczynionych; w skutek czego rachunki te zatwierdził i pokwitowanie z wydatków dopełnionych, tak Zarządowi Towarzystwa, jak i p. Reichmanowi udzielił.

Następnie, przystępując do wyboru Członków Delegacyi na drugie półrocze 1876 r., Komitet uprosił Delegacyą do pozostawania i nadal w dotychczasowym składzie, a nadto, z uwagi na coraz bardziej mnożące się czynności w Zarządzie, stosownie do § 19 ustawy Tow., na Pomocnika Zarządzającego interesami Towarzystwa zaprosił p. Edwarda Stummera, Sędziego Sądu Ape-

lacyjnego, dotychczasowego Członka Zarządu.

Wreszcie, z powodu wniesienia przez p. Konstantego Zaleskiego żądania o uwolnienie go od obowiązków Członka Zarządu, Komitet upoważnił Delegacyą do wyboru osób na Członków i pomoc niosących w czynnościach Zarządu.

Drugie posiedzenie, odnoszące się do r. 1876, odbyło się w d. 31 stycznia 1877 r. Po wysłuchaniu zwykłych sprawozdań, Komitet rozpoznawał przedstawiony mu przez Zarząd projekt budżetu Towarzystwa na rok 1877, dotyczący zarówno administracyi ogólnej całego Towarzystwa, jakoteż i osady rolnej w Studzieńcu. Na zasadzie opinii Delegacyi, która projekt ten uprzednio roztrząsała,! Komitet pomieniony budżet zatwierdził, i w wykonanie wprowadzić postanowił, z tą jedynie zmianą, że zamierzone wydatki na pranie w osadzie Studzieńcu, z sumy rs. 360 do rs. 260 winny być ograniczone, a natomiast koszta oświetlenia z rs. 80 do rs. 180 podwyższone, jako więcej zbliżać się zdające do rzeczywistości. Według tego budżetu, przewidywany dochód oznaczony jest na rs. 18,842 kop. 50, a wydatki obliczono na rs. 15,334 kop. 15, z której na potrzeby ogólnej admini-

stracyi Towarzystwa przeznaczono rs. 2,714, a na potrzeby osady Studzieniec-rs. 12,620 kop. 15.

Następnie ne temże posiedzeniu Komitet uchwalił, aby zatwierdzone przez Delegacyą: "Tymczasowe urządzenie wewnętrzne dla osady rolniczo-rzemieślniczej w Studzieńcu"), po wyprobowaniu go w praktyce, przy względzie na miejscowe w tejże osadzie warunki, było mu w przyszłości, z uwagami, jakie w wykonywaniu go nastręczyć się mogą, pod ostateczne zatwierdzenie przedstawione, oraz, aby w tym celu było poprzednio pod rozpatrzenie i ocenienie pojedyńczym Członkom Komitetu poddane.

W skutku przedstawienia Zarządu, szczegółowemi motywami popartego, Komitet, uznając potrzebę wzniesienia w Studzieńcu domu centralnego dla zarządu osady, poruczył Delegacyi roztrząśnienie planu i anszlagów tego budynku, dla następnego poddania ich pod zatwierdzenie Delegacyi, w zwiększonym komplecie, a zarazem upoważnił Zarząd, aby przystąpił do najniezbędniejszych w tym celu czynności przygotowawczych.

Wreszcie postanowiono zaprosić na Członków Delegacyi Komitetu, w pierwszem półroczu 1877 r., i Członków Zarządu, na cały rok 1877, tych samych Członków, którzy te czynności dotąd sprawowali; zaś na Członków Komisyi Rewizyjnej rachunków Zarządu, wybrano pp. Stanisława Karskiego i Józefa hr. Zamoyskiego. Nakoniec, w zastosowaniu się do § 9 regulaminu czynności Komitetu, uznano za wakujące miejsce po p. Edwardzie Kosseckim, Członku Komitetu, a skutkiem tego pozostawiono Prezesowi Towarzystwa przedstawienie na to miejsce kandydata.

Nr. 2.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI DELEGACYI KOMITETU ZA PIERWSZE PÓŁROCZE 1876 R., PRZEDSTAWIONE KOMITETOWI TOWARZYSTWA NA POSIEDZENIU DNIA 20-go CZERWCA 1876 ROKU,

przez

Józefa Wieczorkowskiego,

Prezesa Komitetu.

Po ostatecznem wzniesieniu i uporządkowaniu w roku zeszłym budowli w osadzie nieletnich przestępców Studzieniec, po przedstawieniu w Kwietniu r. 1874 projektu do ustawy dla tejże-

¹⁾ Zamieszczone powyżej pod Nr. 4, na str. 13.

osady, do zatwierdzenia go przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych, wreszcie po ustanowieniu przez Komitet etatu spodziewanych w r. b. przychodów i wydatków dla wzmiankowanej osady—nie pozostawało Delegacyi, jak tylko oczekiwać na jej otwarcie, a następnie i pomieszczenie w niej wychowańców.

Starania wszakże o rychlejsze zatwierdzenie ustawy, przedsiębrane ze strony niektórych Członków, jużto Komitetu, już też Zarządu, nie wprzód odniosły pożądany rezultat, jak dopiero w końcu Kwietnia b. r.; w tym albowiem dopiero miesiącu, powzięto wiadomość, najprzód prywatną, a później w pierwszej połowie Maja na drodze urzędowej, że przedstawiona ustawa dla nadmienionej osady w d. 3 Marca b. r., z niektóremi w niej zmianami, potwierdzoną została.

Wiadomość ta stała się pobudką dla Delegacyi do rozwinięcia swej działalności ku niezwłocznemu wprowadzeniu w życie, tak tejże ustawy, jak i samejże osady. Dla dopięcia zaś takich swych zamiarów, odbyła ona w tem półroczu, stosownie do nastręczających się przedmiotów, wymagających decyzyi Komitetu, posiedzeń 9-ć, z których dwa pierwsze, w d. 19 i 26 Stycznia b. r. odbyte, odnosiły się do projektów etatu b. r., do dokompletowania składu Komitetu i Delegacyi, tudzież do wyboru Członków Zarządu na r. b., wreszcie innych czynności, o jakich już wzmiankowano na ogólnem zebraniu Komitetu w dniu 31 Stycznia bieżącego roku.

Na następnych zaś posiedzeniach, a mianowicie: w d. 1-ym Marca, zadecydowała taż Delegacya, kwestyą sporną między Zarządem Towarzystwa a budowniczym p. Goebel, co do wysokości wynagrodzenia tego ostatniego, za podjęte przez niego prace przy wzniesieniu budowli w osadzie Studzieniec, przyznawszy mu większą kwotę rs. 75 nad tę, jaką mu Zarząd, w myśl pojmowania jego deklaracyi, zaofiarował.

Następnie Delegacya, otrzymawszy wiadomość telegraficzną od p. Vice-Prezesa Sobańskiego z St.-Petersburga, że ustawa dla osady w Studzieńcu, po jej zatwierdzeniu, została już do biura p. Głównego Naczelnika Kraju przesłaną, zaraz w dniu 26 Kwietnia postanowiła, jakie mają być przedsięwzięte przygotowawcze środki, dla rychłego otwarcia zakładu w Studzieńcu, a w d. 3 i 4 Maja taż Delegacya, łącznie z Zarządem, porównała tekst ruski wzmiankowanej ustawy, odręcznie sobie udzielonej,

z tłómaczeniem na język polski, i termin do otwarcia samego zakładu na dzień 14 Maja r. b. oznaczyła.

Co do regulaminu, dla miejscowego zarządu osady zadecydowała: że uchwalenie już obecnie szczegółowych przepisów, mających się zamieścić w tymże regulaminie, należy zawiesić do chwili, w którejby, po nabytem dopiero doświadczeniu w nowym tego rodzaju u nas zakładzie, można było na drodze praktycznej otrzymać potrzebne dla skreślenia regulaminu wskazówki.

Tymczasowo zaś uznano za najstosowniejsze, aby pełniącemu obowiązki Dyrektora w osadzie Studzieniec udzielić dla informacyi przepisy, obowiązujące w Mettray co do ogólnego kierunku podobnej instytucyi, i zalecić mu, aby w przyszłości udzielił opinią, jakie szczegółowe przepisy z tegoż regulaminu, stosownie do miejscowych okoliczności, zwyczajów i urządzeń krajowych, dadzą się zastosować w osadzie Studzieńcu, a jakie znów, stosownie do ustawy zatwierdzonej przez p. Ministra w d. 3 Marca r. b., należy zmienić, uzupełnić, albo z zamierzonego u nas regulaminu usunąć.

Dalej, w wykonaniu poprzedniego postanowienia, w d. 14 Maja r.b., w obecności pp. Głównego Naczelnika Kraju, Gubernatora Warszawskiego, oraz innych naczelników władz sądowych i administracyjnych, po poświęceniu całego zakładu przez proboszcza miejscowego, dokonane zostało otwarcie osady, a następnie, mając sobie nadeslanem piśmienne podziękowanie przez hrabiego Naczelnika Kraju, udzielone Zarzadowi Towarzystwa, za podjętą usilność w należytem przygotowaniu calego zakładu, dla pomieszczenia w nim nieletnich przestępców, niemniej odezwę Gubernatora Warszawskiego z d. 17 Kwietnia v. s., wraz z zatwierdzona ustawa dla osady Studzieniec, i czasowem jej uzupełnieniem, Delegacya uchwaliła: aby Zarząd Towarzystwa, podziękowanie Głównego Naczelnika Kraju zachował w aktach właściwych, jako miłe wspomnienie uznania swych poświęceń, dla pożytku kraju dokonanych; zaś przepisy, zamieszczone w zatwierdzonej ustawie, łącznie z uzupełnieniem, wprowadzić w bieg właściwy; przedewszystkiem zaś uwiadomić wszystkie Sady Kryminalne o otwarciu osady, i upraszać je o wydanie rozporzadzeń do sądow im podległych, aby, w wykonaniu nowelli do art. 144 K. K. G. i P., Najwyżej w d. 15 Grudnia 1874 r. zatwierdzonej, przystąpiły do skazywania wyrokami nieletnich przestępców na odbywanie kary w osadach rolnych.

Nr. 3.

SPRAWOZDANIE KOMISSYI REWIZYJNEJ RACHUNKÓW ZARZĄDU TOWARZYSTWA ZA ROK 1875.

Z mocy upoważnienia Komitetu Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych z dnia 31 Stycznia 1876 r., my niżej podpisani, jako delegowani do sprawdzenia ksiąg dochodów i rozchodów za rok 1875, przez Zarząd prowadzonych, znaleźliśmy takowe zupełnie zgodnemi z dowodami i w cyfrze, jako i z księgą przekazową Banku Handlowego, co niniejszem poświadczamy.

w Warszawie, d. 24 Kwietnia 1876 r.

(podpisano:) Waclaw Popiel. (podpisano:) Stanisław Karski.

Nr. 4.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI ZARZĄDU TOWARZYSTWA OSAD ROL-NYCH, ZA PIERWSZE PÓŁROCZE 1876 ROKU, PRZEDSTAWIONE KO-MITETOWI TOWARZYSTWA,

przez

A. Białeckiego,

Przewodniczącego w Zarządzie.

W pierwszem półroczu roku bieżącego, czynności Zarządu toczyły się w zwykłym porządku około spraw codziennych Towarzystwa.

Urządzenie seryi odczytów publicznych w sali ratuszowej, i otwarcie uroczyste w dniu 14 Maja osady Studzieniec, były chwilami, które najbardziej uwagę naszę zaprzątały i liczniejszych zajęć były powodem. Obok nich, Zarząd zajęty był uzupełnianiem potrzeb Studzieńca, wprowadzeniem w osadzie organizacyi wskazanej ustawą, zatwierdzoną nareszcie przez Ministerium Spraw Wewnętrznych w dniu 3 Marca r. b., wydawnictwem Rocznika Towarzystwa za rok 1875, przygotowaniem szematów dla osady, naradami nad instrukcyami, wspólnie z Delegacyą Komitetu odbywanemi, a wreszcie wielu innemi czynnościami potocznemi, które, jakkolwiek pojedyńczo wzięte, nie przedstawiały szcze-

gólnie ważnych kwestyj, lecz niemniej, dla prawidłowego biegu interesów Towarzystwa i osady, podjętemi być musiały.

Tegoroczna serya odczytów publicznych w Warszawie, w ciągu Wielkiego Postu urządzonych, obejmowała 11 prelekcyj, w których wzięli udział: pani Orzeszkowa, panowie: Faleński, prof. Plebański, hrabia Tarnowski, Milicer, Grajnert, Ślusarski, prof. Gerson, patron Kamiński.

Odczyty tegoroczne, a zwłaszcza świetny wykład profesora Tarnowskiego, budziły szczególne zajęcie w publiczności, dzięki któremu fundusze Towarzystwa znaczny pozyskały zasiłek. Przyniosły one brutto 2990 rs. 70 kop., a po potrąceniu kosztów urządzenia, na czysto 2560 rs. 15½ kop., to jest największy dochód, jaki z tego źródła dotychczas osiągnąć potrafiliśmy, w porównaniu z latami poprzedniemi.

Byłby on mógł być większym, gdybyśmy nie trzymali się zbyt nizkich cen za bilety wejścia, ustanowionych dawniej, a których, ze względu na pożytek, jaki ogółowi dostępność wykładów naukowych przynieść może, nie zdecydowaliśmy się i w tym roku podnosić. Sądziliśmy, że publiczność to oceni, i że pośrednio tym sposobem sprawa osad rolnych zyska na moralnem poparciu, zrzekając się, w pewnej okoliczności, bezpośrednio większych korzyści materyalnych.

Kiedy Zarząd otrzymał już stanowczą wiadomość o zatwierdzeniu przez Ministeryum ustawy dla Studzieńca, i kiedy dzień jej otwarcia uroczystego na 14 Maja został przez Delegacyą Komitetu oznaczony, pospieszyliśmy zrobić potrzebne przygotowania do tak dawno oczekiwanej chwili. Nie było to trudnem, ze względu na gotowość, w jakiej osada Studzieniec się znajdowała, a jak to Szanownemu Komitetowi miałem już zaszczyt w poprzednich moich sprawozdaniach donosić.

Akt uroczysty otwarcia miał tedy przedewszystkiem na celu uzyskanie stanowczej decyzyi Komitetu, po sprawdzeniu na miejscu całego urządzenia osady: czy w tym jej stanie, w obec zatwierdzonej ustawy, może już działalność swą rozpocząć.

Uzyskawszy takową decyzyą,—a nadto, otrzymawszy nawet pochlebne dla Zarządu uznanie ze strony pana Warszawskiego Generał-Gubernatora hr. Kotzebue, który wraz z wielu zwierzchnikami władz administracyjnych i sądowych na tę uroczystość przybyć raczył,—że poczynione w Studzieńcu przygotowania są zupełnie odpowiedniemi, i że można już wprowadzić maloletnich

przestępców, o ile na karę osad rolnych przez właściwe sądy skazanemi zostaną; Zarząd Towarzystwa bezzwłocznie po dopełnieniu urzędowego otwarcia osady, wystosował zawiadomienie do wszystkich Sądów Kryminalnych w Królestwie o możności przyjmowania od tej chwili małoletnich przestępców, prosząc je zarazem, aby zechciały, stosownie do ustawy, zawiadamiać Zarząd o każdym prawomocnie skazanym.

Jak na teraz, t. j. do czasu wprowadzenia z d. 1 (13) Lipca instytucyi sędziów pokoju i sądów gminnych, możemy otrzymywać tylko kategoryą chłopców, skazanych na oddanie do osad rolnych, z mocy nowelli do 144 art. kod. k. gł. i p., wydanej 15-go Grudnia 1874 r., będących w wieku od 14 do 17 lat. Kategorya ta, przy szczególnem zwłaszcza określeniu jej warunków, będzie nieliczna, i dla tego przed 1 (13) Lipca bardzo mała liczba skazań nastąpić może. Dopiero od tej ostatniej daty, gdy nowe instytucye sądowe w życie wejdą, i gdy chłopcy od 10 lat wieku z wyroków sędziów pokoju i sądów gminnych skazywani zostaną, osada Studzieniec silniej się zaludni.

Wiele osób, niedostatecznie zapoznanych z warunkami prawodawczemi osady, nie zdaje sobie dokładnie sprawy: dla c zego jednocześnie z otwarciem osady, nie zostali zaraz do niej wprowadzeni chłopcy, odsiadujący już karę w innych więzieniach. Codzien zapytania i wyrażenia zdziwienia zdarza nam się z tego powodu słyszeć; pochodzi to zaś z pominięcia uwagi, że kara osad rolnych jest karą osobną, która wyraźnie w wyroku sądowym musi być wyrzeczoną, i że raz określona, nie może być w drodze administracyjnej zamienioną na inną, jak tylko chyba przez nową decyzya sądową, do której muszą znowuż przedstawiać się prawne i uzasadnione powody. Jednem słowem, powolne i tylko stopniowe zaludnienie Studzieńca, wypływa z natury porządku sądowego i prawnego w naszym kraju; następować ono może legalnie dopiero od chwili otwarcia kolonii i to w miarę jak sądom przedstawiać się będą odpowiednie wypadki przestępstw, przez maloletnich spełnianych. Tak np. w obecnej chwili mamy prywatną wiadomość o trzech małoletnich, w jurisdykcyi Sądu Kryminalnego Kieleckiego na osady rolne już skazanych, lecz jeszcze formalnego urzędowego zawiadomienia nie otrzymaliśmy, z powodów zasadami proceduralnemi, prawomocności wyroku dotyczącemi, określonych.

Od 1 Maja r. b., uzupełniony już został skład służby administracyjnej w Studzieńcu taki, jaki na początek, t. j. dla utrzymania jednego oddziału 15 małoletnich, jest potrzebny. Zastępcą Dyrektora, pełniącym na teraz w zupełności obowiązki jego, został mianowany p. Zygmunt Zajewski, b. nauczyciel instytutu moralnie zaniedbanych dzieci w Mokotowie. Jemu powierzylismy ster kolonii na miejscu i mamy nadzieję, że się dobrze wywiąże z położonego w nim zafania. Pewne doświadczenie, jakiego przez kilka lat w Mokotowie nabrał pod względem pedagogicznym, podróże, jakie przedsiębrał do Mettray i osady rolnej pod Petersburgiem, dla zapoznania się z tamtejszemi koloniami małoletnich przestępców, dostarczą mu niejednych wskazówek praktycznych dla prowadzenia naszego zakładu. Na przełożonego oddziału pierwszego (tak zwanego ojca rodziny lub opiekuna) przeznaczony został p. Ksawery Gerszt, b. urzędnik Izby Obrachunkowej, majacy odpowiednie ukształcenie, a co najważniejsza, dobrą chęć podjęcia tego trudnego obowiązku. Doświadczenia na tem polu niema on jeszcze, lecz zostając od pierwszej chwili otwarcia kolonii na miejscu, nauczy się, przy dobrej woli, pod kierunkiem zastępcy Dyrektora, czego mu potrzeba; ponieważ zaś zajęcia jego, jako przełożonego oddziału, w początku niebyłyby liczne, gdyż pierwszym oddziałem będzie się przedewszystkiem zajmował p. o. Dyrektora, przeto poruczono p. Gersztowi także zajęcia kancelaryjne w osadzie, jako obowiązek czasowy. Oprócz tych dwóch osób, są w Studzieńcu dawniej już z potrzeby pomieszczeni: ekonom, majster stolarski, stróż, a od 1-go Maja i kucharka.

Ekonom zajęty był prowadzeniem przygotowawczych niektórych robót gospodarskich, przez porę roku wskazanych, jak zasiewami wiosennemi, uprawą ogródków warzywnych w podwórzu, dozorowaniem inwentarza, magazynu, śpiżarni i t. d.

Majster stolarski wyrabia dalej sprzęty i narzędzia drewniane, których jest znaczna ilość potrzebna, a których wyrób powoli mu idzie, ponieważ jeszcze żadnej pomocy mieć nie może.

Rolne gospodarstwo Studzieńca jest w małym dotąd zawiązku, bo, nie posiadając przestrzeni uprawionej gruntu i nie mając rak pracujących, zrobiono tylko to, co było najkonieczniejsze na początek i co bez wielkiego kosztu mogło się zrobić. Oprócz zasianych 525 prętów żyta, mamy kawałek gruntu obsianego prosem w pobliżu budowli, oraz trochę warzywa w ogrodach między do-

mami. Całe podwórza zresztą są splantowane; środkowa część rajgrasem obsiana, wysadzona drzewami morwowemi, owocowemi i krzewami; założono małe szkółki kasztanów, akacyi i drzewek owocowych. Wszystko to zrobiono środkami miejscowemi, przy małym nawet udziale najemnych robotników. I to jednak nadało już widok inny zupełnie osadzie, niż go miała przed rokiem jeszcze; z przyjemnością słyszeliśmy od obcych osób i od tych Szanownych Członków Komitetu, którzy raczyli zwiedzić Studzieniec, że całość jego sprawia wrażenie dobre i miłe.

Inwentarz żywy składa się nateraz z ofiarowanych dawniej, jednego konia i dwóch krów, sprowadzonych przy otwarciu osady. Drugiego konia raczył świeżo ofiarować Członek Komitetu p. Bernard Hantke, chcąc przyjść nam w pomoc i osłodzić samotność jednemu dotychczas w osadzie rumakowi.

Członek Towarzystwa p. Brunwej przyrzekł także darować osadzie jeszcze jednę krowę i dwie jałowice, skoro się okażą potrzebne.

Wewnętrzne urządzenie domu administracyjnego, warsztatu stolarskiego, izby mieszkalnej pierwszego oddziału chłopców—jest zupełnie skończone. Sprzęty, odzież, bielizna, uzupełnione również dla liczby 15—20 chłopców, w całości.

Nakoniec przygotowaną została także w dolnej sali domu Nr. 2 tymczasowa kaplica, przyozdobiona dwoma obrazami olejnemi, z których jeden z daru p. Formińskiej, a drugi jest ofiarą i pendzla p. prof. Gersona.

Aparaty i sprzęty do kaplicy, zgromadził, za pomocą ofiar różnych osób, pan Zajewski p. o. Dyrektora. W drodze właściwej udał się już Zarząd do władz krajowych o dozwolenie otwarcia tymczasowej kaplicy i odprawiania w niej nabożeństwa, lecz jeszcze decyzyi w tym przedmiocie nie odebrał.

Skład osobisty Zarządu o tyle nie był kompletny w ubiegającem pierwszem półroczu r. 1876, że, oprócz czterech Członków rzeczywistych, w liczbie których liczy się i Zarządzający interesami Towarzystwa, jako Przewodniczący w Zarządzie,—było tylko dwóch Członków współpracowników, zamiast czterech, jak poprzednio. Z tej liczby wreszcie ubył jeszcze niedawno p. Zaleski, z wielkim żalem Zarządu zrzekający się swego obowiązku, z powodu innych zajęć swoich. Takim sposobem, przy powiększających się czynnościach Zarządu, został obecnie tylko jeden z pomiędzy zaproszonych przez Komitet zastępców współpracowni-

ków, a mianowicie p. Jaszowski. Wprowadzenie Członków współpracowników Zarządu uznane zostało w swoim czasie przez Komitet za pożyteczne, dla tego, żeby dać w pewnych wypadkach możność rzeczywistym Członkom Zarządu, których wedle ustawy jest tylko czterech, rozdzielić swe prace, mieć w pewnych materyach radę specyalnych ludzi, od których informacye zasiągnięte być mogą, a przedewszystkiem, żeby w danym razie można było urządzić zastępstwo, gdy który z Członków Zarządu spotyka czasowe przeszkody w pełnieniu obowiązku.

Wszystkie te względy, nietylko nieustąpiły, lecz nawet wzmocniły się teraz, skoro osada już czynną być zaczęła.

Według ustawy Towarzystwa, zarząd jego sprawami ma być skoncentrowany głównie w jednem ręku, t. j. Zarządzającego interesami; lecz, jak do pomocy, do oświecania radą, dodani są jeszcze trzej Członkowie, tak samo, dla rozszerzenia tego czynnika, tyle potrzebnego w tak różnorodnych czynnościach, jakie z natury naszego Towarzystwa wynikają, bardzo trafną była myśl Komitetu zapraszania jeszcze czterech Członków współpracowników, jako zastępców, lub doradców specyalistów. Kwestye rachunkowe, kwestye administracyjne, prawnicze, gospodarskie, więzienne i pedagogiczne, nasuwają się i nasuwać będą co chwila. Nieraz potrzeba je bezzwłocznie, lub w krótkim przeciągu czasu decydować; odwoływać się zaś z każdą do całego Komitetu, a nawet do jego Delegacyi, nie zawsze można i nawet nie zawsze potrzeba, jeżeli należą do atrybucyi Zarządu.

Dla tego więc taki komplet Zarządu, jaki był dawniej, jest bardzo pożądany, i dla tego, wnosiłbym, aby Szanowny Komitet uzupełnienie go podjąć raczył.

Kolonia wejdzie w pełny bieg w nadchodzącem półroczu. Nie należy sobie taić, że będziemy mieli wielkie nieraz trudności i zawiklania, jak zwykle z każdym początkiem. Ustawa Studzieńca oddaje, jak wiadomo, wszystkie bezpośrednie sprawy osady pod kierunek i rozporządzenia Zarządu.

Samo prowadzenie rachunkowości i kontroli ogólnej Towarzystwa, osady, Członków korespondentów na prowincyi, wyczerpie czas przynajmniej dwóch Członków Zarządu. Pozostaje zaś jeszcze cały szereg interesów, korespondencyj, zajęć najrozmaitszych, które muszą być podejmowane i nieraz jednocześnie spełniane, a których, bez powiększenia składu Zarządu, na czas właściwy niebyłoby łatwo dokonać.

Z takich to pobudek uważałem za mój obowiązek zwrócić uwagę Szanownego Komitetu na potrzebę dokompletowania składu zaproszonych współpracowników Zarządu. Wiadomości o stanie funduszów Towarzystwa nie są przedmiotem posiedzenia Komitetu w tem półroczu. Dla informacyi wszakże mogę oświadczyć, że, jakkolwiek wpływy nie były szczególnie obfite w ciągu ubiegającego półrocza, nie można ich uważać jednak za zbyt małe. Mieliśmy dochodu do 17-go Czerwca 9,887 rs. 18 kop. Wydatków ponieśliśmy dotad na 3,289 rs. 21 kop.

Członkowie korespondenci nasi z prowincyi zawiadamiają nas jednak, że w tym roku spotykają wielkie trudności w zbieraniu składek od Członków Towarzystwa; przypisują to finansowym i rolnym przyczynom niekorzystnym, jakie w ostatnich latach dały się uczuć naszym ziemianom. Pomimo to, drobne ofiary z różnych stron napływają potrochu, i mamy nadzieję, iż w miarę rozwoju pomyślnego osady, napływać nie przestana.

Pomiędzy ofiarami, które świeżo odebraliśmy i które szczegolnie przyjemne wrażenie w Zarządzie sprawiły, była odezwa p. Dominika Dziewanowskiego, b. Gubernatora Płockiego, który zawiadomił Zarząd, iż życzy sobie ustanowić wieczysty zapis na rzecz osad rolnych, i zahipotekować w tym celu kapitał 2,000 rs. na dobrach swoich Działyń, od którego procent roczny 5% na wieczne czasy Towarzystwo osad rolnych ma pobierać.

Ponieważ warunki, przez pana Dziewanowskiego proponowane, w niczem celów Towarzystwa nie zmieniały, ani interesów jego nie krępowały, przeto, po zasiągnieciu stosownej opinii ze strony Delegacyi Komitetu, Zarząd zapis p. Dziewanowskiego, na posiedzeniu d. 25-go Maja, z wdzięcznością przyjąć i o tem go zawiadomić postanowił. Oby ten przyklad pociagnał za sobą równie szlachetne naśladowania, gdyż wtedy dopiero sprawa osad rolnych będzie stała w kraju na silnej materyalnej podstawie, gdyż nie bedzie zależną od samych tylko składek przypadkowych, których ilość bardzo sie zmieniać może, w obec rozmajtych chwilowych okoliczności.

Obroty funduszów Towarzystwa żadnym szczególnym nie uległy w tem półroczu zmianom. Winienem tylko nadmienić, że, stosownie do decyzyi Komitetu w dniu 31 Stycznia b. r. powziętej, zakupiono listów zastawnych 50% z r. 1869 T-wa Kredytowego Ziemskiego na summę nominalną 10,000 rs. i podniesiono w tym celu, na kupno ich, z Banku Handlowego gotowizna 9.448 rs. 30 kop. w dniu 4 Lutego 1876 r.; same zaś listy zastawne deponowano w kassie Dyrekcyi Głównej T-wa Kredytowego Ziemskiego do przechowania. Inny kapitał 10,000 rs. gotowizną znajduje się na lokacyi do 15-go Lipca w Warszawskiem T-wie Wzajemnego Kredytu na 6½00 i Zarząd czyni wniosek o przedłużenie tej lokacyi na następne półrocze, nie przewidując potrzeby podnoszenia go wcześniej, z powodu dostatecznej ilości gotowizny, na rachunku przekazowym w Banku Handlowym z wpływów bieżących składanej.

Nr. 5.

w bulleraff i powiede Radouslain colorenel, nevrall byta, ga-

AKT OTWARCIA

OSADY ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZEJ DLA MAŁOLETNICH PRZESTĘP-CÓW W STUDZIEŃCU, dnia 2 (14) MAJA 1876 r.

Towarzystwo warszawskie osad rolnych i przytułków rzemieślniczych, zbudowawszy w ciągu roku 1874 i 1875 na gruncie, przez Najjaśniejszego Pana Najmiłościwiej nadanym, ze składek wspólnych i ofiar publicznych, osadę rolniczo-rzemieślniczą dla małoletnich przestępców w Studzieńcu, i uzyskawszy zatwierdzenie ustawy zakładu w dniu 3 (15) Marca 1876 r. przez Ministra Spraw Wewnetrznych, -postanowiło bezzwłocznie rozpocząć działalność osady. W skutek tego, Członkowie Komitetu i Zarządu Towarzystwa, przybywszy do Studzieńca i zaszczyceni obecnościa JW. Warszawskiego Generał Gubernatora, hrabiego Pawla Kotzebue, tudzież Zwierzchników władz sądowych i administracyjnych, obejrzeli dokładnie zabudowania wszystkie, oraz ich urządzenie wewnętrzne, a znalaziszy takowe przeznaczeniu swemu odpowiedniemi, oświadczyli: iż osada rolniczo-rzemieślnicza w Studzieńcu dla małoletnich przestępców, zostaje z dniem dzisiejszym otwartą, co własnoręcznym podpisem wszyscy obecni stwierdzili.

(Następują podpisy).

Nr. 6.

SPRAWOZDANIE, ZŁOŻONE ZARZĄDOWI TOWARZYSTWA OSAD ROL-NYCH I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH, Z PODRÓŻY ODBYTEJ DO WSI BRUDNOWA, W GUBERNII I POWIECIE RADOMSKIM POŁOŻO-NEJ, W CELU ROZPATRZENIA WARUNKÓW TEJ MIEJSCOWOŚCI, O ILEBY DO URZĄDZENIA TAM JAKIEGO ZAKŁADU TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH NADAWAĆ SIĘ MOGŁY.

Członek Towarzystwa osad rolnych pan Józef Helbich, adwokat w Warszawie, a zarazem właściciel majętności Brudnowo, w gubernii i powiecie Radomskim położonej, uczynił był w początku r. 1876 Zarządowi Towarzystwa propozycyą, iż gotów jest ofiarować na własność Towarzystwa osad rolnych w powyżej wspomnianej miejscowości przestrzeń gruntu, 15 morgów wynoszącą, celem urządzenia kosztem Towarzystwa filii jakiej zakładów jego, dla poprawy małoletnich przeznaczonych. Prosił jednocześnie p. Helbich, ażeby przedewszystkiem Zarząd Towarzystwa rozpatrzył miejscowe warunki, zanim do bliższego w tej kwestyi przyjdzie porozumienia się.

Z tego więc powodu, niżej podpisani udali się w dniu 1-ym Sierpnia r. b. do Brudnowa, gdzie obejrzawszy grunt, zebrawszy informacye o stosunkach rolnych i ekonomicznych najbliższej okolicy, a wreszcie rozważywszy wszechstronnie interes i cele Towarzystwa osad rolnych, z projektowanem przez p. Helbicha założeniem tam filii jego zakładów związek mieć mogące,—mają zaszczyt przedstawić Zarządowi Towarzystwa uwagi i wnioski następujące:

Wieś Brudnowo jest położona o 4 mile od Radomia, a o milę od miasteczka Przytyk. Są to najbliższe dwa miejsca zbytu produktów i większe siedliska ludności. Nowe Miasto nad Pilicą, Opoczno, Szydłowiec, już dalej nieco, bo około 5 mil od tej miejscowości się znajdują. Żadna szosa ani inna dogodna komunikacya przez Brudnowo nie przechodzi, bo od Warszawy jest około 16 godzin oddalone, zarówno jadąc przez Białobrzegi, jak i przez Skierniewice, Rawę, Nowe Miasto nad Pilicą.

Okolica jest mało zaludniona, dosyć lesista, w łąki obfitująca. Grunt, mający być ofiarowanym przez p. Helbicha, stanowi figurę prostokąta, na granicy pól dworskich Brudnowa z dwóch stron, a włościańskich wsi Pleca i wsi Domaniewa z dwóch pozostałych. Jest to przestrzeń uprawna, bardzo pod względem rodzaju gleby w składzie swoim różna. Jedna część, nieco wzniesiona, stanowi lekki bardzo piasek, na którym zastaliśmy w tej chwili stojący łubin, o słabym nader wzroście. Reszta tej przestrzeni jest wiele lepsza i bywa nawet pszenicą obsiewana. Wrazie przyjęcia ofiary p. Helbicha, mogłyby na owem piaszczystem pagórkowatem wzniesieniu stanąć zabudowania, a reszta pola pod uprawę zostać użytą. Z polem tem zresztą, w dalszym jego ciągu, graniczy las dębowy i sosnowy dóbr Konar, p. Adama Helbicha, Radcy Dyrekcyi Szczegółowej Radomskiej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego.

Ludność miejscowa i okoliczna jest przeważnie i prawie wyłącznie rolnicza; przemysłu żadnego rękodzielnego lub fabrycznego w sąsiedztwie nie prowadzi.

Drzewo budulcowe i opałowe znaleźć można w pobliskich lasach, po cenach stosunkowo nizkich.

Takie są główniejsze warunki położenia miejscowości. Po stawiwszy sobie pytanie przedewszystkiem: jakiego rodzaju zakład, w zakresie działań Towarzystwa osad rolnych i przytułków rzemieślniczych zostający, mógłby tu być otwarty, - przyszliśmy najprzód do przekonania, iż w żadnym razie zakład karny. Raz dla tego, że dla chłopców już w Studzieńcu urządzony został jeden, i ten będzie na Królestwo Polskie wystarczający; powtóre, że podobnej natury zakład dla dziewcząt, aczkolwiek z czasem potrzebny, musiałby jednak być koniecznie bliżej Warszawy położony, dla latwiejszej kontroli ze strony centralnej administracyi Towarzystwa. Mógłby więc tu chyba powstać mały jakiś zakład poprawy i nauki rzemiosł lub ogrodnictwa, specyalny, dla włóczęgów, żebraków i wogóle opuszczonych dzieci, ale nie dla skazanych przez sądy na kary. Chcąc tedy odpowiedzieć na pytanie: czy znowu tego rodzaju zakład znalazłby się tutaj w odpowiednich warunkach, - wypadałoby przedewszystkiem wiedzieć, jaki ma być program organizacyi i działalności wogóle takiego zakładu? Trzebaby mieć nakreślony plan ustawy i całego wewnetrznego jego ustroju. W obecnej chwili praca taka nie była jeszcze przedmiotem zajęcia Towarzystwa, i od niej rozpoczaćby należało, ażeby potem można było ocenić, o ile ofiara p. Helbicha może z korzyścią poprzeć zadanie Towarzystwa. Sądzimy zatem, że dopiero po dokonaniu takiej przygotowawczej pracy, bedzie można trafnie odpowiedzieć i na postawione powyżej pytanie.

Wogóle jednak, rozważając potrzeby tego rodzaju zakładu i stosunki Towarzystwa materyalne, mniemamy, iż zaklady poprawcze dla opuszczonych dzieci, żebraków i włóczegów, moga i powinny nawet być urządzane w rozmaitych okolicach Królestwa, a nie koło samej Warszawy; że następnie, byłoby wprawdzie dogodniej mieć je w bliskości miast gubernialnych, ale w razie gdy szczególnie ułatwione są ofiarą dobroczynną warunki założenia, to i od tej zasady wyjątkowo odstapić można; że wreszcie co do Brudnowa, to mogłoby Towarzystwo przyjąć ofiare 15 morgów gruntu, przez p. Józefa Helbicha zaproponowana, jeżeliby jednak mogło mieć zapewnione wzniesienie tam potrzebnych budowli lub przynajmniej znaczną pomoc pod tym wzgledem. Jakkolwiek bowiem ofiara gruntu na wlasność jest już znaczną dla Towarzystwa korzyścią, to jednak zważając, że przestrzeń jego jest bardzo małą, że warunki urodzajności gleby słabe, że budowli gotowych wcale przy tem niema, to czekałby, bez takiej o jakiej wyżej wspomniano pomocy, wielki stosunkowo nakład na urządzenie i prowadzenie zakładu.

Wyłuszczywszy w ten sposób zapatrywanie nasze na ten przedmiot, mamy zaszczyt postawić Zarządowi Towarzystwa dwa wnioski, a mianowicie:

- 1. Wyraziwszy podziękowanie najszczersze p. Józefowi Helbichowi, objaśnić go o stanie tej kwestyi i oświadczyć, że Zarząd musi powstrzymać się w tej chwili jeszcze od wyrzeczenia stanowczej decyzyi: czy może przyjąć jego ofiarę lub nie.
- 2. Zaproponować Komitetowi Towarzystwa nakreślenie planu i warunków urządzania w Królestwie zakładów dla opuszczonych dzieci, żebraków i włóczęgów płci obojga, w wykonaniu § 4 ustawy Towarzystwa.

Warszawa, d. 3-go Września 1876 r.

Przewodniczący w Zarządzie Towarzystwa,

(podpisano) A. Bialecki.

Członek Zarządu, Dr. Miklaszewski.

Nr 7.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI DELEGACYI KOMITETU ZA DRUGIE PÓŁROCZE 1876 ROKU, PRZEDSTAWIONE KOMITETOWI TOWARZY-STWA NA POSIEDZENIU W d. 31-ym STYCZNIA 1877 ROKU ODBYTEM,

brzez

Józefa Wieczorkowskiego,

Prezesa Komitetu.

Z chwilą otrzymania ustawy dla osady rolnej w Studzieńcu, zatwierdzonej w d. 3 Marca r. z. przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych, a następnie uroczystego otwarcia w Maju t. r. zakładu dla nieletnich przestępców, w niej przygotowanego, spełniony został ten cel, jaki Towarzystwo nasze w pierwotnym swym zawiązku osiągnąć zamierzyło.

Mimo przecież uzyskania ustawy, a nawet wyjednania w r. 1874 na drodze prawodawczej nowelli, uzupełniającej przepisy obowiązującego w tymże czasie prawa karnego, dla zastosowania ich do ukazu Rządzącego Senatu z dnia 21 grudnia 1866 r., stanowiącego prawidła przy zakładaniu przytułkow poprawczych dla moralnej poprawy nieletnich,—nie mogła nasza osada być wprowadzoną w bezzwłoczne funkcyonowanie; wkrótce albowiem mająca wejść w wykonanie nowa organizacya sądowa, a z nią także i zmiana prawa karnego oraz postępowania sądowego, zatamowały możność, tak sądom jak i osadzie w Studzieńcu, odnieść korzyść praktyczną z przepisów nowellą objętych.

Z wprowadzeniem dopiero nowej organizacyi sądowej w d. 13-ym Lipca r. z., moglibyśmy cieszyć się nadzieją, że zamierzona przez nas praca około moralnej poprawy nieletnich przestępców, wejdzie na drogę rzeczywistości.

Lecz i tu doznaliśmy nowej, a jednakże z naturalnego porządku rzeczy wynikającej, zwłoki.

Zmiana bowiem postępowania w szafunku sprawiedliwości karnej, przeszło przez pół wieku w kraju tutejszym obowiązującego, nie mogła przejść bez pewnego nadwerężenia normalnego biegu, istniejącego poprzednio porządku.

Zwłoka ta wszakże nie powstrzymała bynajmniej, ani Delegacyi Komitetu, ani Zarządu Towarzystwa, od przedsiębrania dalszych usiłowań, jakieby mogły zapewnić skuteczny i trwały

pożytek dla w mowie będącej osady, pod względem tak moralnego, jak i materyalnego jej w przyszłości dobrobytu.

Delegacya, na posiedzeniu swem z dnia 23-go Czerwca r. z., bacząc na przezorność, jaka jej towarzyszyć winna przy zabezpieczeniu i korzystnem użyciu funduszów Towarzystwa, upoważniła Zarząd, aby z kapitału rs. 20,000, umieszczonego w części w Warszawskiem Towarzystwie Wzajemnego Kredytu, a w części w tutejszym Banku Handlowym, zakupił listy zastawne 5% Towarz. Kredyt. Ziems. w ilości nominalnej rs. 20,000; aby następnie też listy złożył, tytułem depozytu, do Kassy Dyrekcyi Głównej Tow. Kred. Ziemskiego; pozostałą zaś od zakupu wzmiankowanych listów gotowiznę, przeniósł na rachunek z Bankiem Handlowym utrzymywany.

Dalej, w wykonaniu zlecenia Komitetu z dnia 20 Czerwca r. z., Delegacya, uzupełniając skład Zarządu Towarzystwa, zaprosila do takowego: pp. Emeryka Paprockiego i Franciszka Dziaszkowskiego, z których pierwszy, zaproszenie to przyjął, a drugi, na dwukrotne zawiadomienie go o decyzyi Delegacyi, żadnej odpowiedzi dotąd nie udzielił, i dla tego wakujące to miejsce przez nowy wybór zapełnić wypadnie.

Następnie Delegacya, powziąwszy wiadomość, że nowo utworzone sądy zaczynają już skazywać nieletnich przestępców do osady rolnej w Studzieńcu, uważała za pożyteczne, aby osobom, do składu służby w osadzie należącym, były wskazane bezzwłocznie prawidła ogólne i szczegółowe przepisy postępowania; mianowicie też, aby wytkniety był kierunek dla każdej z tych osób, której powierzony będzie specyalny nadzór, tak nad moralnem wychowaniem nieletnich, jak i nad usposobieniem ich do pożytecznej pracy. Mając zaś już poprzednio zebrane w tym zakresie niektore materyały, czerpane już to z praktyki tego rodzaju instytucyj w obcych krajach, już też nakreślone w zarysach ogólnych świeżo przez p. Ministra zatwierdzoną dla Studzieńca ustawą, już wreszcie spoczywające w dawniej powzietych przez Komitet naszego Towarzystwa uchwałach,—powierzyła Delegacya p. Edwardowi Stummer, Pomocnikowi Zarządzającego interesami T-wa, przygotowanie projektu tymczasowego regulaminu dla osady Studzieniec.

Projekt ten, składający się z III-ch rozdziałowi 115 §§-ów, rozpoznawany był na posiedzeniach Delegacyi, łącznie z Członkami Zarządu, w d. 28-go Września, 2-go, 4-go i 18-go Paź-

dziernika r. z. odbytych, a po przedyskutowaniu każdego pojedyńczego paragrafu i poczynieniu niektórych zmian i uzupełnień, projekt ten zatwierdziła i bezzwłocznie w wykonanie wprowadzić uchwaliła. Przedmiot ten, stosownie do § 17 n. 4 ustawy Towarzystwa, oraz § 10 lit. d regulaminu z d. 31-go Stycznia 1874 r., dla powzięcia stosownej uchwały, Komitetowi przedstawia. W reszcie zwracając swą uwagę na przepis §-fu 17 nr. 10 zasadniczej ustawy Towarzystwa, nadającego Komitetowi władzę zatwierdzania corocznie budżetu Towarzystwa, jakoteż i zakładów pod sterem jego zostających, tudzież uwzględniając sposób, w jakim, według § 10 lit. a regulaminu wewnętrznego z dnia 31 Stycznia 1874 r., tenże budżet ma przychodzić pod zatwierdzenie,—Delegacya na posiedzeniu swem w dniu 19-ym b. m. przyjęła złożony jej przez Zarząd Towarzystwa projekt do etatu na r. 1877, składający się z 2-ch tytułów, to jest:

a) dochodu, obliczonego na rs. 18,842 kop. 50, i

b) wydatków, wynoszących rs. 15,334 kop. 15, przedstawiający zaś w bilansie, że dochód przewyższy wydatki o rs. 3,508 kop. 35.

Po szczególowem więc rozpoznaniu każdego z powyższych tytułów i pozycyj w nich zamieszczonych, oraz po uskutecznieniu nader mało znaczących zmian w pozycyach wydatków "na pranie" i "światło", przyjęła tenże projekt, dla wniesienia go, z opinią przychylną, pod stanowcze zatwierdzenie Komitetu.

W projekcie dopiero co przytoczonym, Zarząd Towarzystwa pod tytułem: "wydatki na utrzymanie osady", zamieścił pozycyą rozchodu na wyżywienie w r. b. 45 wychowańców; objaśniając zaś Przewodniczący w tymże Zarządzie ten wydatek przywiódł:

że dlatego tylko ta liczba wychowańców do przyjęcia została na r. b. zadecydowaną, iż, przy większem nagromadzeniu ich do zakładu, dotychczasowa budowla administracyjno-ekonomiczna, nie będzie wstanie dostarczyć tych wszystkich potrzeb i warunków, jakie są niezbędne, aby system tudzież prawidła wskazane ustawą i regulaminem dla zakładu w Studzieńcu, były ściśle i skutecznie przeprowadzone; że zatem zachodzi potrzeba, iżby jeszcze w r. b. przedsięwzięte były takie środki, któreby wszelkie przeszkody, tamujące rozwój tegoż zakładu usunęły; a co tylko przez wzniesienie nowej, oddzielnej budowli, przeznaczonej wyłącznie na pomieszczenie osób, do administracyi osady

należących, oraz dla innych potrzeb ekonomicznych, osiągniętem być może.

Delegacya, zbadawszy wszechstronnie powyż wskazany wniosek, przez Przewodniczącego w Zarządzie objaśniony, uznało go za zupełnie usprawiedliwiony. W skutku zaś takiego uznania, postanowiła poprzeć go na posiedzeniu Komitetu, z opinia, aby Komitet upoważnił Zarząd Towarzystwa do przedsięwzięcia niezwłocznego takich środków, któreby zapewniły możność rozpoczecia z poczatkiem wiosny r. b. wzniesienia, nowej, murowanej, z suterenami piętrowej budowli, w jakiej mogłaby być pomieszczona, nietylko zwierzchność zakładu w Studzieńcu, lecz także i wszelkie inne potrzeby gospodarczo-ekonomiczne, jakich przeznaczenie tego zakładu wymaga. W następstwie tego Delegacya czyni nadto wniosek o dozwolenie podniesienia z ogólnych funduszów Towarzystwa kwoty rs. 10,000, dla wzniesienia zewnetrznych murów tejże budowli w r. b. pod dach; poczem, o ile to da się wykonać, według sporządzonych planów i kosztorysów ukończyć w niej najpilniejsze do użytku zakładu pomieszczenia, pozostawiając inne części tej budowli do późniejszego ich uzupelnienia.

Nr. 8.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI ZARZĄDU TOWARZYSTWA OSAD ROL-NYCH ZA DRUGIE PÓŁROCZE ROKU 1876, PRZEDSTAWIONE KOMITETO-WI TOWARZYSTWA NA POSIEDZENIU W D. 31-ym STYCZNIĄ 1877 r. ODBYTEM.

przez

A. Białeckiego,

Przewodniczącego w Zarządzie.

Ze szczególną przyjemnością przychodzi mi zabrać głos na dzisiejszem zebraniu Szanownego Komitetu, skoro po raz pierwszy możemy już mówić, nietylko o przygotowawczych do otwarcia osady pracach Zarządu, ale nareszcie podzielić się wiadomościami i spostrzeźeniami nad wprowadzonem już w życie naszem przedsięwzięciem.

Kolonia Studzieniecka rozpoczęła swoję działalność.

Otwarta urzędownie 14 Maja 1876 r., gotową była przyjmować małoletnich przestępców, skoroby tylko sądy nadesłały skazanych prawomocnemi wyrokami, na termin ustawą zakreślony t. j. przynajmniej na lat dwa zatrzymania ich w osadzie.

Sprawił wyjątkowy zbieg okoliczności, że chwila otwarcia działalności osady Studzienieckiej spotkała się z wielkim przełomem w urządzeniach sądowych naszego kraju, co było przyczyną, iż dopiero w d. 9 Sierpnia skazany został przez Sąd Gminny III okręgu Kłubskiego w powiecie Włocławskim, pierwszy chłopiec na karę osady rolnej, i po przyjęciu go przez Zarząd T-wa, dostawiony do Studzieńca w d. 11 Września 1876 r.

Czas od otwarcia urzędowego osady aż do owej chwili nadesłania do niej pierwszego wychowańca, był czasem nader przykrego dla nas wyczekiwania. Wszystko urządzone, służba przygotowana do pełnienia swoich obowiązków, przez trzy miesiące przeszło wyglądała możności ich rozpoczęcia. W publiczności, nieobeznanej z okolicznościami szczególnemi całej tej sprawy, niewiedzącej o tem, że bez formalnych wyroków sądowych, bez zadość uczynienia przepisom, ustawami obowiązującemi określonym, nie można sprowadzić do Studzieńca pierwszych lepszych (jak myślano) włóczęgów, żebraków lub odsiadujących już w więzieniach inna kare i zapełnić niemi gotowa do przyjęcia osadę,w publiczności odzywały się nieraz głosy zdziwienia, czemu tak długo zakład nasz jest bezczynny; czemu napróżno koszta utrzymania służby, konserwacyi budowli, ruchomości i t. d. sa ponoszone, kiedy tylu potrzebujących poprawy moralnej małoletnich przestepców tula się po różnych więzieniach, aresztach policyjnych i t. d.?

Tymczasem sprawił to właśnie zbieg okoliczności taki, że w Maju i Czerwcu r. 1876 sądy dawne Królestwa kończyły swoję działalność, a nowe dopiero od 1 (13) Lipca swoję podjąć miały. Skutkiem tego, dawne sądy niechciały może przy końcu swego istnienia podnosić kwestyj nowych zupełnie, do jakichby skazywanie do osad rolnych dało im powód; a organizujące się znowuż nowe sądy miały w pierwszych chwilach wiele innych do rozwiązania pytań, wiele spraw dawnych do uporządkowania, któremi się przedewszystkiem zająć musiały.

Tak daje się usprawiedliwić owa niezrozumiała dla wielu osób stagnacya, na jaką byliśmy wystawieni od Maja do Sierpnia 1876 r.

Zarząd T-wa, pragnąc ze swej strony uczynić wszystko, co tylko mogło się przyczynić do rozpowszechnienia wiadomości warunkach przyjmowania do osady rolnej, do poinformowania o nich kogo należało, nie ograniczył się na ogłoszeniu ustawy Studzieńca w pismach codziennych i Gazecie Sądowej Warszawskiej, na staraniu się o artykuły objaśniające ową ustawę,— ale uważał za swój obowiązek zrobić więcej jeszcze, ażeby tylko nowym sądom ułatwić ich zadanie względem osad rolnych.

Najprzód rozesłał odezwę do wszystkich Prezesów Zjazdów Sędziów Pokoju w Królestwie, w której, wyłuszczywszy warunki przyjmowania małoletnich przestępców do Studzieńca, wynikające z ustawy i przepisów obowiązujących, prosił, aby takowe od siebie zakomunikowali do wiadomości i zastosowania się podwładnym sobie Sądom Gminnym i Sędziom Pokoju.

Pokazało się wkrótce wszakże, że środek ten nie był wy-Sędziowie Pokoju i niektóre Sądy Gminne zaczęły skazywać do osady rolnej, przeciwko wymaganiom ustawy, na krótkie termina, w wieku niewłaściwym, a nawet przysyłali od razu tego rodzaju małoletnich do osady, nie pytając poprzednio: czy Zarząd T-wa przyjmie skazanego. Zdarzył się nawet wypadek skazania dziewczyny do Studzieńca, chociaż było powinno być wiadomem, że jest to zakład wyłącznie dla chłopców przeznaczony. Widocznie zatem nie wszyscy Prezesowie Zjazdów uczynili zadość prośbie Zarządu i nie komunikowali przesłanych sobie informacyj Sędziom Pokoju i Sądom Gminnym. Jeden wreszcie z Prezesów Zjazdu Sędziów Pokoju, zawiadomił Zarząd T-wa, że nie uważa w ogóle za możliwe stosowania kary osad rolnych przez Sędziów Pokoju i Sądy Gminne dlatego, że, według jego zdania, nie ma do tego podstawy prawnej, skoro kara osad rolnych ma najmniej na dwa lata się rozciągać. Naturalnie nie zaniedbaliśmy wyjaśnić bezzwłocznie takiego nieporozumienia i wskazać art. 6 ustawy 1864 r. o karach wymierzanych przez Sędziów Pokoju, który stanowczo tę kwestyą rozstrzyga, pozostawiając uznaniu Sędziów oznaczyć przeciąg trwania kary osad rolnych, jako kary osobistej, kary mającej inny charakter niż kara wieży, i przytem w zamian za tę ostatnią mającej się wymierzać. Widząc jednak, że trzeba do jeszcze skuteczniejszych środków się uciec, dla uniknięcia uciążliwej korespondencyi, dla powstrzymania niewłaściwych wyroków lub daremnych transportów do osady skazanych, którzy tam bywali przesełani nielegalnie i z tego powodu napowrót musieli być zwracani,-Zarząd T-wa przygotował i kazał wydrukować 1,000 egzemplarzy krótkiego objaśnienia warunków przyjmowania do osady Studzieniec, które następnie rozesłano wraz z cyrkularzem do wszystkich Sądów Okręgowych, Gminnych i Sędziów Pokoju, w nadziei, że tym sposobem każdy sąd będzie mógł być dokładnie poinformowanym o sposobie postępowania, jakiego trzymać się należy.

Zresztą, nie będzie od rzeczy tu nadmienić, że warunki, o których poprzednie zachowanie domaga się zawsze Zarząd od sądów, zanim wyda decyzyą: czy przyjmie do Studzieńca skazanego chłopca, lub nie,—wynikają ściśle z ustawy dla Studzieńca, przez p. Ministra Spraw Wewnętrznych zatwierdzonej, i z przepisów prawa; te muszą być dopełnione, bo inaczej ciążyłaby odpowiedzialność prawna na nas, w razie przyjęcia do osady np. w wieku niewłaściwym, na czas krótszy aniżeli wolno, lub wynikałoby zwichnięcie celów instytucyi. Unikamy starannie wszystkiego, coby nas na zarzut powierzchownego formalizowania się narażało, ale musimy pilnie strzedz przepisów prawa obowiązującego, o ile one do naszego zakładu się odnoszą, gdyż wtedy tylko byt jego może mieć silne podstawy.

Od otwarcia osady, a właściwie od uorganizowania się nowych sądów aż do dnia dzisiejszego (31 Stycznia 1877 r.), mieliśmy w Zarządzie wiadomość o 20 przypadkach skazania do osad rolnych. Z tych mogliśmy przyjąć do Studzieńca tylko 9 chłopców, którzy obecnie w osadzie się już znajdują; przyjęcia innych musieliśmy odmówić z różnych przyczyn. Przyczyny te były następujące:

1—z powodu, że skazano dziewczynę, dla których w Studzieńcu nie może być pomieszczenia;

2-ch chłopców-jako skazanych na 6 miesięcy tylko;

2-ch—jako skazanych tylko na 3 miesiące;

3-ch—ze względu na wiek niewlaściwy, t. j. że w razie zatrzymania ich w osadzie przez czas wyrokiem oznaczony, musieliby tam zostawać dłużej niż do 18 roku życia, co jest zabronione ukazem Senatu z d. 21 Grudnia 1866 r. i art. 6 ustawy o karach wymierzanych przez Sędziów Pokoju;

3-ch wreszcie, jakkolwiek legalnie skazanych, Zarząd nie przyjął ze względów pedagogicznych i administracyjnych, obawiając się w pierwszych chwilach istnienia osady podejmować z pojedyńczemi indywiduami takie trudności, na przełamanie których za mało jeszcze służba zakładu ma doświadczenia i wprawy. Byli to recydywiści, lub starsi znacznie chłopcy, mocno zepsuci,

oraz dzieci wyznania żydowskiego, których na początek nie mogliśmy w większej liczbie przyjmować.

Z 9-ciu przyjętych, jakich mamy w tej chwili, dwóch tylko jest skazanych przez Sądy Gminne, a mianowicie Siedleckiego i Włocławskiego powiatu. Siedmiu pozostałych skazali Sędziowie Pokoju: 3-ch z Warszawy, 1 z Sochaczewa, 2-ch z Hrubieszowa, 1 z Rawy. Co do religii, to jeden tylko wychowaniec jest wyznania żydowskiego, a reszta chrześcian. Ze względu na wiek: jeden ma 13 lat, dwóch 14 lat, dwóch 15 lat, dwóch 15 lat i 3 miesiace, a o wieku dwóch, niedawno z Hrubieszowa nadesłanych, nie mamy jeszcze niezawodnej pewności, z powodu, że Sędzia Pokoju, nadeslawszy ich do Studzieńca, bez poprzedniej decyzyi Zarządu, nie przysłał jeszcze metryki, wyjaśniającej jak należy wątpliwości co do ich wieku i religijnego obrządku, do którego należą. Sa to jednak chłopcy, mający 15-16 lat najmniej. Nakoniec co do terminu, na jaki skazani zostali, to 4 osadzeni sa na dwa lata; 2-na trzy lata; 2-do dojścia 18 roku życia i 1-do czasu poprawy.

Z dotychczasowych tedy spostrzeżeń co do skazywania małoletnich przestępców przez sądy tutejsze na karę osad rolnych, możemy wyciągnąć przedewszystkiem wniosek, że Sądy Gminne prawie wcale jeszcze nie korzystają z prawa, nadanego im przez ustawy obowiązujące, zamieniania kary zamknięcia w wieży na karę osad rolnych, i nie pomagają do szerszego wprowadzenia w życie dobrodziejstwa, jakie nasza instytucya społeczeństwu przynieść jest powołaną. Sądy Pokoju rychlej podjęły to zadanie; lecz znowuż za mało zwracają uwagi przy swoich wyrokach na warunki, do których osada stosować się jest obowiązaną, zkąd wynika dla nich i dla Zarzadu T-wa zbyteczna i uciażliwa korespondencya, a co gorzej, czasem nawet konieczność narażenia skazanych na transporta etapami daremne, jeżeli, jak to się już zdarzało, Sędzia Pokoju nie zniesie się poprzednio z Zarządem, lecz odeśle chłopca wprost do Studzieńca, a potem pokaże się, że go tam przyjąć niepodobna.

Nie zaniedbywamy też żadnej sposobności, aby prosić Sędziów Pokoju, iżby przedewszystkiem, skazawszy kogo do osad rolnych, porozumiewali się z Zarządem: czy tenże może przyjąć skazanego lub nie, i aby w tym celu komunikowali jednocześnie kopiją wyroku motywowanego, poświadczenie wieku urzędowe, oraz świadectwo lekarza, iż skazany nie cierpi zaraźliwej choroby.

Towarzystwo osad rolnych ma prawo, oprócz obowiązku pilnowania się ustawy swojej, mieć również wzgląd na dobro swej instytucyi; dlatego zatem może zastrzegać sobie w każdym wypadku pojedyńczym, w którymby jakieś poważne względy go do odmowy przyjęcia skłaniały, ażeby mu do poprzedniej decyzyi to przedstawiono. Raz, może nie być miejsca wolnego w osadzie, kiedyindziej stanowcze względy pedagogiczne, brak środków odpowiednich i t. d. mogą nas do odmowy zniewolić, i dla tego też bardzo chodzi Zarządowi o uregulowanie w samym początku wzajemnego stosunku, w jakim nasza instytucya ma zostawać do władz sądowych.

Chłopcy, skazani i przyjęci do osady, bywali dotąd dostawiani etapami transportowemi, kosztem skarbu. Ustawa dozwala nam sprowadzać ich pod własnym dozorem i na koszt Towarzystwa. Dotychczas nie korzystaliśmy z tego przepisu. Zdaje się jednak, iż względy ludzkości, a przedewszystkiem nasz główny cel, t. j. uchronienie małoletnich od zepsucia, muszą nas skłonić do transportowania ich, o ile tylko się to da, własnym kosztem

i pod własnym nadzorem.

Trudno sobie wyobrazić co to jest transportowanie etapem przestępców, na co oni są przytem narażeni. Przedewszystkiem czas transportu, z miejscowości bardzo bliskich, nieraz i mających komunikacye drogą żelazną, jest niezwykle długi. Tak np. z Warszawy do Studzieńca transportowano 2-ch chłopców cztery tygodnie, kiedy we trzy godziny możnaby ich tam dostawić; z pod Słupcy prowadzono jednego przez 6 tygodni, i w dodatku, ponieważ był skazany tylko na 3 miesiące, a więc Dyrektor osady przyjąć go nie mógł, zarówno z powyższej przyczyny, jakoteż i dla tego, że nie miał poprzedniego upoważnienia od Zarządu,—przeto biedny ten chłopiec musiał napowrót 6 tygodni znowu wracać, czyli że przebył cały czas swojej kary w podróży piechotą, w słoty listopadowe, w nędzy, głodzie i niezliczonych cierpieniach. Z pod Siedlec skazany chłopak był 5 tygodni prowadzony, kiedy w ciągu 24-ch godzin możnaby go mieć w Studzieńcu.

Długi ten transport pochodzi z ogólnego systemu urządzenia prowadzenia przestępców na miejsce kary, zgromadzanych na stacyach transportowych i rozselanych co pewien czas na właściwe miejsca. Zdarzać się więc musi, że tygodniami całemi skazany przesiaduje na stacyi transportowej, aż się zbierze partya przestępców, mających być do następnej stacyi odesłanymi. Czego

się dowie, czego nauczy, ile strasznego zepsucia wsiąknie przez czas takiego pobytu w umysł dziecka, pozostawionego dniem i noca wśród zgrai dorostych i wytrawnych zbrodniarzów, włóczęgów, opilców i t. d., w jakim stanie moralnym i fizycznym przychodzi on do Studzieńca, - to o tem zbytecznie Panom opowiadać. Chciałbym tylko bardzo, ażeby Panom zdarzyła się sposobność być kiedy w Studzieńcu, w chwili przyprowadzenia nam ze stacyi Skierniewickiej skazanego wychowańca, i żebyście własnemi oczami widzieli ten obraz nedzy, upadku i znużenia, w jakiem te dzieci do nas przybywają. Sądzę tedy, że jest naszym obowiązkiem zaradzić choć w części złemu. Transportowanie na koszt Towarzystwa i pod naszym nadzorem jest bardzo kłopotliwe, kosztowne, a nawet, w razie przypadkowej ucieczki przestępcy, na odpowiedzialność narażające. Robić jednak będziemy, co będziemy mogli, bo chodzi o to, żeby do zakładu Studzienieckiego, o ile można, mniej żywiołów zepsucia wprowadzać, z którymi potem walczyć trzeba.

W rzeczach kosztów przy tej sprawie, znaczną bardzo usługę, mogłyby wyświadczyć Towarzystwu osad rolnych Zarządy naszych dróg żelaznych, jeżeliby zechciały wydać bilety wolnej jazdy na swoich liniach, w interesach transportów małoletnich. Wtedy to moglibyśmy zacząć od tego, że z miejscowości przy kolejach lub blisko takowych położonych, moglibyśmy zabierać sami chłopców. Byłoby to już bardzo wiele na początek. Otrzymawszy wiadomość od sądu o skazaniu jakiego chłopca do osad i zdecydowawszy się na przyjęcie jego, moglibyśmy, po porozumieniu się poprzedniem z władzami właściwemi, wysłać dozorcę lub oficyalistę osady, któryby pojechał do miejsca zatrzymania lub pobytu skazanego małoletniego i odwiózł go do Studzieńca. Słynny p. de Metz tak najczęściej robił w swojem Mettray, a często nawet, w początkach zwłaszcza, osobiście spełniał ten prawdziwie chrześciański i wysoko miłosierny obowiązek.

Pozwolą Panowie, że obecnie zwrócę ich uwagę na działalność wewnętrzną osady Studzienieckiej, w ciągu drugiego półrocza 1876 r.

Od Maja 1876 r., skład służby osady był skompletowany w ilosci osób, potrzebnych koniecznie do prowadzenia pierwszego oddziału 15-tu oczekiwanych wychowańców i zawiadywania potrzebami gospodarczemi zakładu. O osobach tych podaną już była wiadomość Komitetowi na posiedzeniu 20 Czerwca r. z.

Zmiany zaszły następnie o tyle tylko, że kandydat, przyjęty na przełożonego oddziału, celem wcześniejszego przygotowiana się do tych obowiązków, okazał się nieodpowiednim i został uwolnionym 11 Lipca, a na jego miejsce przyjęty od 15 Września pan Podgóralski Emilian, sprawujący te obowiązki do obecnej chwili.

Pełni on czynności dozorcy przy chłopcach a zarazem, jako znający rzemiosło szewckie i introligatorskie, jest i w tej mierze użyteczny.

Obecnie robimy właśnie starania o wynalezienie dwóch kandydatów na te posady, ażeby ich wcześniej do właściwych obowiązków wdrożyć i przyzwyczaić. Niedługo bowiem okaże się potrzeba otworzyć drugi oddział, a niewątpliwie i trzeci w ciągu roku 1877, t. j. że nam koniecznie wypadnie mieć trzech przełożonych oddziałów przy 45 chłopcach, do jakiej to liczby zamierzamy w tym roku osadę rozwinąć.

Znalezienie odpowiednich ludzi jest wszakże niełatwem. Jedną z głównych przytem trudności jest brak pomieszczenia dla rodzin takich ludzi. Poszukiwanie nieżonatych, lub wdowców bezdzietnych, pod każdym względem się nieudaje, jakkolwiek ze względów ekonomicznych byłoby nam to przedewszystkiem pożądane. Warunki osobiste, charakteru, poświęcenia się, kwalifikacyj dających rękojmię, prędzej zdarzało się spotykać u kandydatów mających rodziny, ale ci znowu, nie mogąc się z niemi rozłączać, a nie mając możności pomieszczenia ich choćby w bliskości zakładu, nie chcieli się zgodzić na wejście do naszej służby.

Nie widzimy tedy innego wyjścia z tego położenia, jak tylko przedstawić Komitetowi konieczną potrzebę obmyślenia środków, ażeby dla rodzin ludzi, którychby dla pożytku osady przyjąć należało, a którzyby dawali odpowiednie wartości swojej rękojmie, zbudować osobne jakieś pomieszczenie w bliskości zabudowań osady. W małej części, zrobiliśmy to już teraz, środkami jakieśmy mieli pod ręką; dozwoliliśmy wyporządzić drewniany barak, postawiony w czasie budowania osady, jako schronienie dla robotników, i w nim tymczasowo urządzono trzy izby, w których mieszczą się rodziny dozorcy, ekonoma i stróża. Jestto jednak tymczasowość bardzo niewystarczająca, a zwłaszcza przy powiększeniu się liczby służby, niebawem mającem nastąpić.

Przyjazny zbieg okoliczności pozwolił nam pozyskać na ważną bardzo posadę kapelana i nauczyciela religii katolickiej, świa-

tłego, zdolnego i najchlubniejszą rekomendacyą od zwierzchności duchownej zaleconego nam księdza Jana Jaworskiego, dawniej Sekretarza Konsystorza Dyecezyi Lubelskiej, a w końcu zajmującego miejsce w jednej z parafij dyecezyi Płockiej. Po przeprowadzeniu z władzami właściwej korespondencyi i otrzymaniu od pp. General-Gubernatora Warszawskiego, oraz Administratora Archidyecezyi Warszawskiej stosownych decyzyj, Zarząd T-wa zamianował księdza Jaworskiego kapelanem i nauczycielem religii w Studzieńcu, dokąd on też wkońcu Grudnia przybył i trudne a piękne obowiązki swoje już pełnić zaczał. Mamy wszelkie prawo spodziewać się, że wybór nasz przyniesie rzetelny i trwały pożytek dla osady, i że ksiądz Jaworski umiłuje szczerze zacne zadanie, jakie się podjąć zobowiązał. Z uwagi, że, przy niewielkiej początkowo liczbie wychowańców, obowiązki kapelana i nauczyciela religii i moralności, nie będą wiele czasu zajmowały, ksiądz Jaworski przyrzekł nawet nieść pomoc w czynnościach kancelaryjnych, aż do chwili, w której jego własne obowiązki się powiększą i kiedy trzeba już będzie przyjąć stałego sekretarza zarządu osady. Skład więc osobisty służby osady z końcem roku 1876 był nastepny:

Pomocnik Dyrektora, jako pelniący na teraz wszystkie jego obowiązki i prowadzący osobiście pierwszy oddział chłopców,

p. Zygmunt Zajewski.

Kapelan i nauczyciel religii katolickiej, ksiądz Jan Jaworski. Ekonom, zarządzający gospodarstwem i zarazem magazynier, p. Apolinary Łuba.

Dozorca i zarazem nauczyciel szewctwa, p. Emilian Podgó-

ralski.

Majster i nauczyciel stolarski, p. Tomasz Gliński.

Razem wyższej służby administracyjno-pedagogicznej osób 5. Oprócz nich, jeden stróż podwórzowy, jeden stróż odźwierny i kucharka.

W ogóle więc ośm osób.

Z temi siłami rozpoczęliśmy początkową działalność zakładu w roku zesztym.

Jak na początek, ruch jego jest najzupełniej zadawalniającym. Wprowadzenie od pierwszego dnia ścisłego porządku, regulaminem przepisanego, karności między wychowańcami, najczujniejszego nadzoru nad ich zachowaniem się w warsztacie, przy robotach, przy nauce, zwracanie uwagi na najdrobniejszy

szczegół, dotyczący moralnej strony, były przedmiotem starania i ciągłych wskazówek ze strony Zarządu, jakie udzielane były p. Pomocnikowi Dyrektora. Ten, ze swej strony, przejety prawdziwem zamiłowaniem swego stanowiska, przeprowadza te myśli i zasady jak najsumienniej w osadzie Studzienieckiej, o czem z przyjemnością prawdziwa donieść mogę Komitetowi. Jak dotychczas, szczupły jeszcze skład naszej służby w Studzieńcu, ale odpowiedni swemu zadaniu, z wyjątkiem tylko majstra stolarskiego, który chociaż doskonały rzemieślnik, poczciwy i dobry człowiek, ale nie mający nieodzownych zdolności w kierunku wychowawczym, przedstawia nawet ujemne strony pod tym względem, i dla tego też o zastąpieniu go przez innego jesteśmy zmuszeni pomyśleć.

W rozwinięciu ustawy Studzieńca, przez Ministra Spraw Wewnętrznych zatwierdzonej, Zarząd opracował regulamin wewnętrzny ruchu zakładu i przedyskutowawszy go lącznie z Delegacyą Komitetu, po zaakceptowaniu z jej strony, wprowadził w życie od 18-go Października 1876 r., i dziś oczekiwać będzie, stosownie do ustawy Towarzystwa, zatwierdzenia go przez stosowną uchwałę Komitetu.

Regulamin ten uważany jest jako tymczasowy, na pierwszy początek przy ruchu zakladu z 15 chłopcami, w celu wypróbowania go i uzupełnienia, zmienienia i t d., w miarę nastręczającego się doświadczenia i potrzeb zakładu. Uważaliśmy jednak za rzecz konieczną, ażeby od pierwszej chwili jasno określić porządek i obowiązki każdego w osadzie, poczytując wszelką niepewność, chwiejność i błąkanie się za rzecz najszkodliwszą. Nie s dziliśmy wcale, aby to było dzieło już dokładne i poprawek nie potrzebujące; przeciwnie, pragniemy takowe wprowadzać, ile razy się okażą niezbędnemi.

Jak dotychczas, regulamin ten okazał się zupełnie odpowiedni swemu przeznaczeniu. Nadzór nad chłopcami jest dostateczny, czas ich podzielony między pracę i naukę, z koniecznym dla zdrowia wypoczynkiem. O ile możności przyuczani są do wszelkich pożytecznych zajęć, tak dalece, że nawet pieczenie chleba i pranie bielizny już ich tylko rękami się odbywa. Prosiłem zreszta p. Pomocnika Dyrektora, aby wszelkie uwagi, z powodu niedogodności regulaminu nastręczać się mogące, bezwłocznie, z odpowiedniemi wnioskami, pod rozpoznanie Zarządu i moje przedstawiał. Dotychczas w bardzo drobnych tylko kwestyach uwagi te sie nasuneły.

Wewnętrzne urządzenie osady pod względem budowli i administracyjnym, nie uległo żadnym zmianom w drugiem półroczu roku 1876. Dla dokładności sprawozdania zapisać tylko tu należy, że po otrzymaniu pozwolenia władzy, odbyło się w d. 24-ym Września poświęcenie kaplicy tymczasowej zakładu, urządzonej w jednej sali, oraz krzyża pamiątkowego, wzniesionego ofiarą prywatną przy wjeździe do osady, z napisem: Bóg przebaczy—Bóg pomoże, umieszczonym na tablicy wmurowanej w grotę skalistą u podnóża krzyża, a mającym ciągle przypominać wychowańcom, jaką drogą odzyskać oni potrafią szacunek ludzi i powodzenie w życiu.

Stan budowli w Studzieńcu wyrodził ważną bardzo kwestyą, którą zajmowaliśmy się na kilku posiedzeniach Zarządu, a którą przedstawiliśmy pod rozpoznanie Delegacyi Komitetu, i którą dziś osobno jeszcze i szczegółowo poddamy pod uchwałę Komitetu.

Obecne urządzenie domu administracyjnego jest tymczasowe i obmyślane było tylko na potrzeby osady dla 15-tu chłopców. Ponieważ jednak mamy miejsce w 5-u domkach na 105 wychowańców, i ponieważ w tym roku zamierzamy ich przyjąć przynajmniej 45-u; przeto w żaden sposób nie można odroczyć konieczności budowania centralnego domu administracyjnego. Dzisiaj już, z powodu ciasnoty kuchni, łazienki, lazaretu, śpiżarni, z powodu że tylko jednę celkę więzienną mamy, dają się uczuwać wielkie niedogodności. Przy 30, przy 45 chłopcach, będziemy sobie musieli jeszcze radzić jako tako salami wolnemi w innych domkach, i obrócić je na potrzeby administracyjne. Ale przy większej liczbie chłopców już ani myśleć o tem można.

Dla tego więc Zarząd i Delegacya Komitetu postanowiły jednomyślnie przedstawić Komitetowi potrzebę przystąpienia bezzwłocznie w tym jeszcze roku, na wiosnę, do budowy centralnego domu administracyjnego, ażeby przynajmniej w Lipcu 1878 r. można było z niego korzystać, a zatem i większą liczbę chłopców, aniżeli 45-u, przyjąć do zakładu. Gdybyśmy bowiem w tym roku do budowy domu administracyjnego stałego nie przystąpili, to o cały rok musielibyśmy odłożyć możność przyjmowania większej liczby chłopców.

Powstrzymuję się zresztą od szczegółowego rozwijania całej tej nader ważnej kwestyi, ponieważ ona będzie przedmiotem osobnego wniosku na dzisiejszem posiedzeniu i troskliwej zapewne narady, tak jak już była w Zarządzie i w Delegacyi Komitetu. Zaznaczyłem ją tylko teraz, jako należący do sprawozdania o zajęciach Zarządu przedmiot.

Uważam za mój obowiązek wspomnieć tu o jednej jeszcze niedogodności miejscowej, w jakiej się osada Studzieńca znajduje.

Z kolonii naszej nie mamy możności wydostania się na żadną drogę lub trakt główny. Jesteśmy otoczeni lasami majorac. kiemi księcia Szachowskiego, które nam przegradzają trakt, wiodący od puszczy Korabiewskiej do Wiskitek; z innej strony przytykamy do polnych lub bocznych dróg i pól kolonistów wsi Studzieńca i Nowa Hutta. Można niemi przejechać w dobrą letnią porę, ale nie przy zawiejach śnieżnych lub roztopach, na wiosnę i w jesieni, z ciężkiemi transportami, większemi wozami, lub powozami o szerszej kolei. Dla tego to zachodzi konieczność wystąpienia urzędownie, z żądaniem otworzenia nam drogi przez kawalek sąsiedniego lasu ks. Szachowskiego, ażeby mieć dostęp do traktu. Obecnie jesteśmy jakby w stanie blokady, jeżeliby nam manowcami leśnemi lub polnemi drożynami jeździć nie pozwolono. Rozpocząłem już w tej mierze traktowanie o porozumienie się z p. pełnomocnikiem ks. Szachowskiego, lecz jest prawdopodobieństwo konieczności wprowadzenia tego interesu na drogę formalnie urzędową, dla usunięcia wielkiej niedogodności, w jakiej się obecnie znajdujemy. Uważam więc za obowiązek zawiadomić o tem Szanowny Komitet.

Co się tyczy nakoniec potrzeb gospodarskich osady, to te zaopatrzone były w zupełności staraniem Zarządu T-wa i Pomocnika Dyrektora. Warsztat stolarski i szewcki rozwijają się w miarę środków i potrzeb, a obecnie zajęci jesteśmy urządzeniem nauki kołodziejstwa, chcąc przedewszystkiem wyroby drzewne, z materyału, jakiego nam las miejscowy dostarcza, z korzyścią rozwinąć.

Mając na uwadze potrzebę przyzwyczajania do zabiegliwej oszczędności i pamięci o zabezpieczeniu choć w części przyszłości urzędników i oficyalistów osady, Zarząd Towarzystwa włożył na nich obowiązek, ażeby z pobieranej płacy składali przynajmniej 10% do kassy oszczędności. Przyjęli wszyscy chętnie ten warunek i wielu z nich składa nawet daleko więcej. Nie mogąc im zapewnić emerytury, pragniemy tą przynajmniej drogą, zobowiązać ich do zebrania sobie jakiegoś zasobu, który po latach może pozwolić im zakupić sobie kawałek gruntu w okolicy Studzieńca,

na którymby na starość mogli osiąść spokojnie. Dzisiaj można w tej okolicy nabywać kolonie o 15-20 morgach z zabudowaniami za 600 rs.; nie jest rzeczą nieprawdopodobną, ażeby po jakich 15-u latach nie mógł summy takiej zaoszczędzić pracowity i ograniczający się w wydatkach nasz oficyalista. Zwiedzanie osady naszej przez Członków T-wa honorowych, lub przez obce osoby, dla przypatrzenia się jej stanowi, nie było dotąd częste. Trudno sie temu dziwić nateraz, kiedy ruch jej zaledwo od kilku miesięcy się rozpoczął; nie wszyscy zresztą wiedzą, że komunikacya jest z Warszawą bardzo łatwa przez stacyą drogi żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej Ruda Guzowska, gdzie zawsze dostać można furmanek, na każdy pociąg oczekujących, za niewielką zapłatą. Pomiędzy gośćmi, którzy w tem półroczu zwiedzali jednak osadę, zaznaczyć należy bytność Członka Rady Państwa i Sekretarza Stanu p. Grota z Petersburga, w miesiącu Czerwcu, który, zwiedziwszy wewnętrzne urządzenie osady, bardzo pochlebnie się o niem wyraził i zdanie to w księdze wizyt zapisał.

Pomijając różne jeszcze szczegóły, dotyczące osady, które będzie można wyczytać w sprawozdaniu Pomocnika Dyrektora p. Zajewskiego, złożonem Zarządowi za czas od objęcia przez niego tych obowiązków, t. j. od 1-go Maja do końca Grudnia 1876 r., przechodzę z kolei do zdania sprawy z niektórych ogólnych spraw Towarzystwa osad rolnych.

Pomiędzy różnemi oznakami poparcia, jakie ze strony światłego ogółu naszego interes osad rolnych spotyka, otrzymał także Zarząd Towarzystwa propozycyą ofiary 15-u morgów gruntu, celem założenia na niej filii zakładu, od p. Józefa Helbicha, adwokata i właściciela majątku Brudnowo, w gub. Radomskiej położonego. Dla zapoznania się z miejscowością i jej warunkami, udali się tam na początku Sierpnia 1876 r. Członkowie Zarządu: Profesorowie Miklaszewski Walenty i Białecki Antoni, a po obejrzeniu dokładnem, sprawozdanie szczegółowe z podróży tej Zarządowi złożyli 1).

Propozycya p. Helbicha dała powód do poruszenia przez Zarząd T-wa kwestyi, którą do rozpoznania Komitetowi przedstawić postanowiono, a mianowicie: o ile jest na czasie i o ile byłoby możliwem przystąpić do uzupełnienia rozwoju działalności Towarzystwa osad rolnych, przez obmyślenie organizacyi zakła-

¹⁾ Sprawozdanie to zamieszczone jest powyżej na str. 50.

dów dla żebraków i dzieci opuszczonych, nie skazanych na karę przez sądy, a potrzebujących opieki i nauki, ażeby się przestępcami nie stali? Zadanie to jest również ustawą wskazane Towarzystwu, lecz dotąd podjęte być nie mogło, zarówno dla tego, że ustawa chce mieć, ażeby najprzód powstał zakład karny, a powtóre dla tego, że zajęcia około urządzenia Studzieńca wyczerpywały dotąd i czas i środki, jakiemi rozporządza Towarzystwo i jego Zarząd. Powołanie jednak do życia takich zakładów jest rzeczą nader pilną i pożyteczną, jeżeli Towarzystwo nasze ma w historyi podniesienia moralności i oświaty w naszym kraju, zająć szersze stanowisko. Są tysiące dzieci tej kategoryi w Królestwie, z których wyrastają przestępcy. Trzeba złe tamować u jego źródła.

Zarząd T-wa postanowił teraz podnieść tę kwestyą i zaproponować Komitetowi ułożenie projektu ustawy dla takich zakładów, a następnie zrobienie przygotowań dla stopniowego ich

urządzania, w miarę potrzeby i środków materyalnych.

Skład osobisty Zarządu był niekompletny w drugiem półroczu 1876 r. Brakowało mu 3-ch Członków Zastępców, i jakkolwiek od Grudnia r. z. p. Emeryk Paprocki przyłączył się w tym charakterze do naszych prac i wspieral nas swoją doświadczoną radą i pomocą, zawsze jednak brakuje nam jeszcze dwóch współpracowników, których uzupełnienie byłoby pożądanem.

Na wielki post r. 1877 przygotowaliśmy, jak zwykle, seryą 12-u publicznych odczytów, o których nie wątpimy, że pod każdym względem zapewnione mieć będą powodzenie. Przyrzekli w nich wziąść udział: Profesorowie uniwersytetu Warszawskiego, pp. Struve, Łuczkiewicz, Lewestam,—Krakowskiego, hr. Tarnowski, oraz znany podróżnik amerykański, p. Sygurd Wiśniowski, wreszcie pp. Milicer i Sporny.

Co się tyczy nakoniec stanu finansowego Towarzystwa, to jakkolwiek nie możemy go nazwać niepomyślnym, trudno powiedzieć, aby on zapewniał już osiągnięcie tak rozległych zadań, jakie Towarzystwo jest powolane spełnić. Mamy dziś kapitał zapasowy, może nawet dość przyzwoity, ale potrzebujemy coraz więcej; mamy budować jeszcze rzeczy konieczne w Studzieńcu; mamy obowiązek myśleć wreszcie, żebyśmy naszego zadania nie skończyli na Studzieńcu.

W tym roku wydaliśmy nie wiele, ale w roku 1877 wydamy bez porównania więcej.

Tymczasem składki od Członków Towarzystwa honorowych, wpływają bardzo ciężko i bardzo powoli. Na prowincyi zwłaszcza, zaległości ogromne. Nasi Członkowie-Korespondenci po powiatach, przy całej zabiegłości i staraniach jakie rozwijają, nie mogą ściągnąć należności od zalegających. Ciągłe w ich sprawozdaniach czytamy pod tym względem utyskiwania. Ogólne położenie kraju ekonomiczne, a nie brak dobrej woli, główną tego jest zapewne przyczyną. W roku 1876 ubyło Członków honorowych 128, a przybyło 174. Imiennie liczba ich wynosiła w końcu roku 1876 pokaźna wprawdzie cyfrę 2,411 osób, ale z nich połowa prawie, na prowincyi zamieszkałych, składki rocznej, sześć rubli wynoszącej, niezapłaciła. Dla tego też, patrząc na zmniejszający się dochód ze składek Członków honorowych, przychodzi z obawą się zapytać: a co będzie potem, jeżeli ten dochód jeszcze co rok będzie mniejszy, gdy żadnego innego stałego funduszu większego nie mamy, gdy jednorazowe offary, gdy prelekcye, widowiska i t. d. nie dopiszą?-a z drugiej strony, gdy instytucya, wprowadzona w życie, ani na chwilę biegu swego powstrzymać nie może i nie powinna, do czego znowu będzie potrzebowała bardzo znacznych wydatków rocznych.

Są to jednak uwagi i myśli, jakkolwiek bieżącemi wywołane okolicznościami, ale przynajmniej nateraz, na ten rok, a może i na przyszły, jeszcze nam nie grożące swem urzeczywistnieniem. Dobrze jest jednak mieć je już dziś na oczach, aby nie bardzo uspokajać się powodzeniem obecnem i nie zaprzestawać obliczać odleglejszej przyszłości, a to tem więcej, skoro dla niej znajdujemy już niejakie wskazówki.

Obrót funduszów Towarzystwa osad rolnych w ciągu roku 1876 przedstawia się w następujących cyfrach, co do których należy przedewszystkiem zwrócić uwagę, że wysokie liczby ogólnego dochodu i ogólnego rozchodu są następstwem przeprowadzenia przez księgi kassowe zakupu na 30,000 rs. listów zastawnych, skutkiem decyzyi Delegacyi Komitetu. Wydatek z kapitału, w gotowiźnie będącego, na zakupienie tych papierów musiał być przeprowadzony przez księgi rozchodu i dochodu, dla dokładności buchhalteryjnej. Od właściwego więc dochodu i rozchodu na rok 1876 odjąć należy summę 28,480 rs. 20 kop., chcąc o rzeczywistym ruchu wydatków i dochodów Towarzystwa mieć prawdziwe wyobrażenie.

Wyjaśnione to jest zresztą szczegółowo w poniżej umieszczonym wykazie.

Obrót funduszów Towarzystwa w r. 1876.

Obrót funduszów Towarzystwa w r. 1876.
Dochód w ogóle w księgach wykazany rs. 45,051 k.46,
powstał zaś z następujących źródeł:
1) składki od członków rs. 7,290 k. —
2) offary jednorazowe . ,, 3,526 ,, 69
3) sprzedaż darów ,, 82 ,, 72
4) odczyty i widowiska. " 3,398 " 9
5) procenta, 2,193, 87 ¹ / ₂
6) opłata za dyplomy . " 14 " 50
7) sprzedaż rocznika . " 33 " 40
8) spieniężone produkty
i inne dochody osady Stu-
dzieniec , 31 , 88 ¹ / ₂
Razem rs. 16,571 k. 16
9) wartość nabytych
30,000 rs. listów zastawnych
5% Tow. Kred. Ziemskiego
1869 r., których cenę kupna
wpisano jako dochód " 27,649 " 20
10) z podniesionego z To-
warzystwa Wzajemn. Kre-
dytu kapitału 10,000 rsr.
i użytego na kupno listów
zastawnych —pozostała re-
szta, przelana do Banku Han-
dlowego na rachunek prze-
kazowy i także w księdze
jako dowód zapisana " 831 " 10
Razem rs. 45,051 k. 46
Rozchód w ogóle w księgach wykazany na rs. 34,744 k. 59 1/2,
stanowiły następujące pozycye szczegóło-
We:
A) Administracya ogólna Towarzystwa.
1) place i pensye oso-
biste rs. 1,379 k. 50
2) wydatki kancel., druki,
materyaly piśmienne , 120 ,, $27\frac{1}{2}$

3) portoria	99	13 ,, 20	
4) wydawnictwo "Rocz-			
nika"	22	265 ,, 58	
5) koszta poboru zale-	,,,		
glych składek w Warszawie		47 ,, 64	
6) nadzwyczajne	99		
	99	61 ,, 85	
Razem		1888 , 041/2	
7) na kupno 30,000 rs.			
listów zastawnych Tow. Kr.			
Ziemskiego 1869 r. 5% wy-			
dano i w księdze rozchodu			
zapisano		27,649 ,, 20	
8) pozostala z podniesio-	"	,,	
nego kapitalu 10,000 rs. go-			
towizna z Towarzystwa			
Wzajemnego Kredytu od			
zakupna listów zastawnych,			
a do Banku Handlowego			
_			
przelana i jako rozchód za-			
pisana w księdze	19	831 ,, 10	
D. O. 1. C. 1			
B) Osada Studzieniec.			
1) koszta budowiane, do			
wypłaty z r. 1875 pozostałe,			
i konserwacya budowli oraz			
nowe niektóre roboty w ro-			
ku 1876 ·	**	993 ,, 69	
2) ubezpieczenie budo-	27		
wli od ognia		88 ,, 88	
3) pensye i płace osobiste	"	,, 00	
		1,110 ,, 15	
służby osady	"	1,110 ,, 10	
4) sprzęty, odzież, bieli-			
zna, pościel i materyały su-			
rowe na wyrób odzieży i bie-			
lizny	77	$1,150 69 \frac{1}{2}$	
5) inwentarz żywy	93	10 ,, 20	
6) materyaly surowe do			
warsztatu	**	13 ,, 5512	

7) żywność, pasza, świa-
tło i gospodarskie potrzeby " 515 " 87
8) najem robotników . " 180 " 01½
9) druki ksiąg i szema-
tów, materyały piśmienne
i szkolne , 175 ., 62
10) nadzwyczajne " 137 " 57½
Razem 4,376 ,, 25
W r. 1876 zatem ogólny rozchód Towa-
rzystwa rs. 34,744 k. 59 1/2
Porównanie:
Remanent z r. 1875 . rs. 27,365 k. 62
¹) Dochód bieżący rzeczy-
wisty w r. 1876 rs. 16,571 k. 16
W 1876 razem dochód. rs. 43,936 k. 78 rs. 43,936 k. 78
- wydatek na po-
trzeby Towarz. rs. 6,264 k. 29 1/2
 kupno papierów
procent rs. 27,649 k. 20
²) Wydano razem rs. 33,913 k. 491/2
W d. 1 Stycznia 1877 r.
a) Remanent kassy w Banku Handlowym,
w Zarządzie i w osadzie Studzieniec rs. 10,023 k. 281/2
b) Listami zastawnemi nominalnej warto-
ści rs. 30,000 k. 00
Majątek Towarzystwa w d. 1 Stycznia 1877 roku.
1) Wartość budowli w
Studzieńcu, według obliczeń
r. 1875 rs. 34,294 k. 58
w r. 1876 ulepszenia . rs. 92 k. 24
2) Wartość lasu i drze-
wa opalowego rs. 3,000 k. 00
2

¹⁾ Pomijając summę 27,649 rs. 20 kop., t j. wartość zakupionych listów zastawnych i summę 831 rs. 10 kop., przelaną z Towarzystwa Wzajemnego Kredytu do Banku Handlowego, jako jedynie manipulacyą kassową.

dnej kassy do drugiej

²⁾ Również pominięta jest tutaj summa 831 rs. 10 kop., jako przelew z je-

- 3) Wartość gruntu i lasu pod osadą. rs. 3,200 k. 00 4) " inwentarza ży-
- wego i ruchomości. . . rs. 3,266 k. 39½
 - 5) Kapitał w gotowiźnie $\,$ rs. 10,023 k. $28^{1}/_{2}$
- 6) Kapitał w Listach Zastawnych nomin. . . . rs. 30,000 k. 00

Nr. 9.

SPRAWOZDANIE ZASTĘPCY DYREKTORA OSADY ROLNICZO-RZEMIEŚL-NICZEJ DLA MAŁOLETNICH PRZESTĘPCÓW STUDZIENIEC, ZŁOŻONE ZARZĄDOWI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH, ZA CZAS OD 1-go MAJA 1876 R. DO 31-go GRUDNIA 1876 ROKU.

Pierwszy raz przychodzi nam zdać sprawę z czynności naszej w osadzie rolniczo-rzemieślniczej *Studzieniec*, założonej przez ludzi dobroczynnych, a wzrastającej stopniowo, dzięki ich szlachetnym usiłowaniom i pieczołowitości troskliwej.

Zajęcie się czynne ogółu instytucyą naszą, najlepszą dla nas jest wróżbą jej trwałości i dowodem istotnej potrzeby jej bytu dla

naszego społeczeństwa.

Po ośmiomiesięcznym pobycie wnowozałożonej osadzie, winnismy złożyć rzetelny i sumienny rachunek, nietylko z czynności dokonanych dla dobrobytu materyalnego osady, lecz przedstawić zarazem wierny obraz naszego systemu wychowawczego, jaki staraliśmy się, stosownie do zatwierdzonej instrukcyi, w naszym zakładzie zaprowadzić.

Zmałym zasobem skutków widocznych stajemy dzisiaj przed Szanownym Zarządem, gdyż osada nasza spoczywa jeszcze, śmiało rzec można, w kolebce, i niby niemowlę, stawia pierwsze niepe-

wne kroki na niwie społecznej.

Są to dopiero maleńkie próbki usiłowań naszych, które, oby w niedalekiej przyszłości, obfity plon dla dobra ogółu wydały!

Znaną jest wszystkim podstawa moralna, na jakiej instytucya założoną została, wiadomy wszystkim cel jej istnienia; dzisiaj obowiązani jesteśmy przedstawić sposób postępowania z wychowancami, pieczy naszej powierzonymi, wykazać trudności, jakie

napotykamy w doprowadzeniu do skutku myśli naszej przewodniej, i wreszcie, podać w przybliżeniu stan administracyjny naszego zakładu.

I.

Wychowańcy, nauka, zajęcia.

Z dniem 1 Maja 1876 r. objąłem zarząd osadą rolniczo-rzemieślniczą *Studzieniec*; właściwa zaś działalność moja pedagogiczno-wychowawcza rozpoczęła się z przyjęciem pierwszego wychowańca w m-cu Wrześniu z. r.

Z końcem roku 1876, było ich tylko pięciu). Ograniczymy się więc na wykazaniu sposobu dydaktyczno-pedagogicznego, jaki staraliśmy się zaprowadzić w naszym zakładzie, w celu doprowadzenia młodociane umysły i serca do równowagi moralnej, oraz na treściwem przedstawieniu każdego wychowańca pod względem jego charakteru i postępowania.

Na pozór zdawać się może, iż praca około pięciu wychowańców nie jest mozolną; wszelako, zważywszy pokonanie pierwszych trudności początkowych i doznany brak ludzi odpowiednich na samym wstępie, wykaże się, iż niemałego trudu potrzeba było, aby tę machinę, jeszcze nieuregulowaną, puścić w ruch należyty.

Jednym z cięższych obowiązków jest: zbadanie charakteru każdego wychowańca, jego poziomu umysłowego, poczęści na najniższym będącego stopniu, wreszcie, zręczne wtajemniczenie się w dawny jego sposób życia, poczynając od dzieciństwa aż do czasu przebytego w więzieniu, pomiędzy złoczyńcami skończonymi. Dodać i to jeszcze wypada, iż każdy z nich, odbywając uciążliwą drogę piechotą z więzienia do zakładu, przejęty jest pewną trwogą i nieufnością do swych przyszłych wychowawców, a w dziecinnej wyobraźni, nowe swoje mieszkanie, ciężkiem więzieniem być mieni.

Najpierwszem tedy dla nas zadaniem jest obudzić w nim zaufanie nieograniczone, zyskać jego przywiązanie i posłuszeństwo. Że usiłowania nasze pod tym względem odniosły skutek choć w części, dowodem tego jest przyznanie się dobrowolne małoletniego do winy, o której i sąd, skazujący go na karę, nie mógł się dowiedzieć.

¹⁾ D. 14 Stycznia 1877 r. przybyło trzech, a 21 t. m.-jeden.

Sprawiedliwość, stanowczość, wyrozumiałość i łagodność, są to wybitne cechy naszego postępowania z wychowańcami. Nie stosujemy bynajmniej przemocy lub surowości gwałtownej, gdyż grożbą płonną, napróżno staralibyśmy się nawrócić odrazu małego przestępcę. Karcenie tylko powolne i stanowcze małych błędów, uważamy za pewien hamulec i jedyny środek zapobiegający szerzeniu się wielkich. Dlatego też sami sądzimy wykroczenia każdego wychowańca, i wymierzamy karę, stosując takową do wieku, charakteru i stopnia moralności winowajcy.

Badając zaś troskliwie indywidualny charakter każdego chłopca, szukamy starannie tej struny serca, któraby rzewnie zadrgała na obcy mu dotychczas wyraz: cnota! Głównym czynnikiem w tym względzie, jest religia, nauka moralności i praca; na nich to głównie zasadzamy poprawę małoletnich przestępców. Stopniowego umoralnienia nie upatrujemy bynajmniej w czczych zewnętrznych tylko objawach i praktykach, ale przedewszystkiem na stosowaniu zasad moralności w praktyce, oraz na sumiennem wypełnianiu obowiązków i pracy im powierzonej.

Wykazawszy środki wychowawcze, jakie stosujemy w celu osiągnięcia poprawy powierzonych naszej opiece dzieci, przechodzimy do kategorycznego streszczenia życiorysu każdego z pięciu

wychowańców.

Adam Cz., włościanin, wieku lat 14, skazany przez Sąd Gminny na karę zamknięcia w osadach rolnych aż do skończenia 18-tu lat życia, za kradzież pieniędzy i rzeczy, przez wdarcie się do mieszkania, przybył do osady d. 11 Września 1876 r. Początkowe zeznanie jego było tak dobrze udaną prawdą tchnące, iż śmiało uważać go można było za niewinną ofiarę losu i złości ludzkiej. Na najprostsze zapytania, dotyczące wiary, odpowiedział: iż o Bogu, religii i kościele nigdy od nikogo nie słyszał. Jest to prawdopodobnem; gdyż zrodzony z związków nieprawych, patrzący bezustannie na najnieprzykładniejsze życie rodzinne, nietylko nie odebrał żadnego wychowania, lecz, co gorsza, oddychał od najwcześniejszego dzieciństwa najzaraźliwszemi wyziewami występków. Przywłaszczenie sobie cudzej własności, nie zdawało mu się wcale czemś złem lub nagannem. Słowem, o poczuciu uczciwości najmniejszego nie miał pojęcia. Za przybyciem do osady nie był trzymany w areszcie, jak to miało miejsce z następnymi kandydatami, z tej prostej przyczyny, iż, będąc pierwszym, nie miał na kogo szkodliwie oddziaływać.

Po parotygodniowym pobycie Adama C. w zakładzie, wszystkie jego wady i zle skłonności wyszły na jaw; głównie zas okazała się wielka pochopność do kradzieży. Wystawiony umyślnie na próbę, skradł woreczek do pieniędzy, tytoń stolarzowi i kilka innych przedmiotów. Schwytany na gorącym uczynku, zrazu, chciał kłamstwem pokryć swą winę; lecz skoro prawda wykazana mu była dowodnie, przyznał się do winy, za co osadzony został na dwa dni w celce więziennej. Następnie, za hardość i nieposłuszeństwo dozorcy, odcierpiał jeszcze dwa razy podobną karę; raz pozostając przez 10 godzin w areszcie, a drugi raz zamknięty był na sali w dzień świąteczny, w czasie przeznaczonym na przechadzkę. Kara ta należyty wpływ na nim wywarła; gdyż odtąd powział większe zaufanie i przywiązanie do swej zwierzchniej władzy. Oto przykład najwymowniej świadczący o prawdzie spostrzeżeń naszych. Zapytany przezemnie: czy nie bierze go chęć ucieczki? oświadczył, iż gdyby miał taki zamiar, mógłby go z łatwością uskutecznić, do czego, jak mnie przekonał, nadarzyła mu się raz istotnie sposobność, lecz że przywiązanie do osady wstrzymuje go od wydostania się na wolność. Innym razem, przyszedł oskarżyć jednego z czasowych najemników osady, z którym, pod nadzorem ekonoma, pracował przy obrabianiu drzewa, iż tenże namawiał go do ucieczki. Jak się domyślamy, robotnikiem tym powodowała chęć zyskania pięciu rubli, gdyż takie wynagrodzenie pieniężne jest przyobiecane każdemu z mieszkańców okolicznych, któryby w razie niewydarzonej wprawdzie dotąd ucieczki wychowańca, pochwycił go i doprowadził do zakładu. Prostem następstwem tej namowy było: natychmiastowe pozbycie się owego najemnika, i wykazanie Adamowi C. złych dla niego skutków ncieczki

Zaznaczyć także muszę gorliwość A. C., jaką okazał w jednej z sąsiednich wiosek ubiegłej jesieni przy gaszeniu pożaru, dokąd podążyłem z ludźmi i narzędziami ogniowemi, w celu niesienia pomocy pogorzelcom. Z prawdziwą radością patrzałem na czynny udział A. C. przy ratowaniu budynków, już w płomieniach będących, a nawet potrzeba było hamować wzrastający jego zapał, aby nie uległjakiemu nieszczęściu.

Pod względem naukowym średnie zrobił on postępy; a chociaż małe ma zdolności, jednakże dzisiaj już czytać i pisać zaczyna.

Co do prac dokonanych przez niego w osadzie, zaznaczyć musimy: zabronowanie gruntu pod zasiew kilku korcy żyta, załatwianie bieżących codziennych czynności gospodarskich i zajęcie sie w warsztacie stolarskim.

W końcu wyznać muszę, iż stanowcza poprawa A. C. nie jest w krótkim czasie możliwą, gdyż tłem jego charakteru, jest chęć kradzieży, lenistwo, kłamstwo, upór, połączony z pewną zaciętością, i niezgoda ze współtowarzyszami. Jednakże, przy trafnem i troskliwem postępowaniu z nim, przemawianiem szczególniej do jego ambicyi, karą stanowczą w razie przestępstwa, pochwałą zaś i nagrodą w razie przeciwnym,—mam nadzieję, iż zdo-

łam go w przyszłości poprawić.

2. Leon K. z Warszawy, syn stróża domowego, wieku lat 13, skazany przez Sąd Pokoju za kradzież na karę osad rolnych aż do czasu okazania poprawy lub ukończenia 18-u lat życia, przyprowadzony został do Studzieńca d. 7 Listopada 1876 r. Przy ścisłem badaniu go co do popełnionego przestępstwa, mienił się być niewinnym; utrzymywał, że został wciągnięty przez znanego wytrawnego złodzieja, i że tylko padł ofiarą jego podejścia i namowy; w chwili zaś popełnienia kradzieży, schwytany został i oddany w ręce sprawiedliwości przez władzę policyjną.

Od wczesnego dzieciństwa pozbawiony nadzoru i opieki rodziców, pracujących ciężko na kawałek chleba, oddawany przez nich kilkakrotnie do terminu, w żadnym nie wytrwał. Łatwo ulegający wpływom innych, dal się wciągnąć w towarzystwo rówienników najgorszego prowadzenia, którzy go wkrótce nakłonili do popełnienia kradzieży. Charakter to może najtrudniejszy do prowadzenia na drodze poprawy moralnej, gdyż odznacza się chwiejnością w postanowieniach i z łatwością idzie za lada poszeptem innych. Największą zaś jego wadą jest pochlebstwo fałszywe w obec władzy, którą starał się niejednokrotnie w błąd wprowadzić kłamstwem i udaną uległością. Pochopnie obwiniający drugich o jakiekolwiek przewinienie, sam z łatwością je popełnia. Jako dowód i przykład podobnego postępowania przytoczę fakt wymownie świadczący o jego charakterze. Pewnego razu I. K. oskarżył towarzysza swego A. C. o skradzenie stolarzowi tytoniu i palenie potajemnie papierosów, uważając postępek ten za karygodny. W krótkim atoli czasie, dał się z łatwościa namówić temuż A. C. do podobnego przewinienia. ostatni, pragnał go tylko podejść i wykazać tym sposobem falsz w postępowaniu L. K. w obec jego zwierzchników. Plan z góry nakreślony, udał się A. C. wybornie. Sam on nie wziął udziału ani w kradzieży ani w paleniu, lecz przybiegł natychmiast do mnie, z wykazaniem ujemnej strony charakteru L. K-go. Za ten postępek, L. K. ukarany był dziesięciogodzinnym aresztem; zaś Adam C. otrzymał stosowną przestrogę.

Staramy się o ile możności w sposób właściwy wykorzenić wybitne wady chwiejnego jego charakteru, lecz czy nie omylą nas oczekiwania i praca podjęta, to wielkie pytanie. Wrażliwość bowiem jego ulega wpływowi okoliczności i osób, tak złych jak i dobrych. W jednym czasie, rozpływa się we łzach, słuchając czytania jakiej rzewnej i pouczającej powieści,—ajednocześnie, wręcz przeciwnie temu uniesieniu, nagannie postępuje ze swymi współtowarzyszami.

Zdolności umysłowe posiada bardzo małe; przedewszystkiem, zbywa mu na chęci do nauki, ztąd, zaledwie zaczyna składać litery.

3. Karol Z., syn rzemieślnika z Warszawy, wieku lat 15, skazany na karę osad rolnych aż do ukończenia 18-u lat życia za kradzież pieniędzy, przyprowadzony został do osady Studzieniec dnia 3 Grudnia 1876 r. Przy wejściu do zakładu zeznał: iż namówiony przez współterminatora warsztatu, w którym pracował, skradł czeladnikowi 2 rs. 30 kop.; następnie, uciekłszy od majstra, wałęsał się po mieście, pieniądze stracił na wódkę, ciastka i papierosy, a ostatecznie, schwytany przez warsztatowych towarzyszów, wydany został w ręce policyi.

Pod względem naukowym stoi najwyżej ze wszystkich, gdyż uczęszczając poprzednio do szkoły, nauczył się czytać i pisać. Władze umysłowe jednakże ma przytępione, zapewne skutkiem oddawania się dawniej onanizmowi; następstwem tego jest także pewna apatyczna obojętność, mianowicie w stosunkach z kolegami. Wybitną cechę jego charakteru stanowi wrodzona łagodność, połączona z biernością. Trudno nawet poznać, czy napomnienia lub pochwały oddziaływają korzystnie na jego usposobienie. Dotychczas postępuje on tak w naukach, jak w rzemiośle i w zajęciach gospodarskich, z zadowoleniem swoich zwierzchników, gdyż wykonywa wszystkie rozkazy i polecenia z należnem posłuszeństwem.

4. Stanisław O., syn służącego z Warszawy, wieku lat 14, skazany przez Sędziego Pokoju na dwa lata do osad rolnych za

kradzież, przybył do zakładu w dniu 3 Grudnia 1876 r. Od lat najmłodszych pozbawiony należytej opieki rodziców, musiał zarobkować na utrzymanie swego życia. Wynajmował się do kamieniarzy i brukarzy jako wyrobnik, gdzie znalazł towarzystwo rówieśników najgorszych obyczajów. Namówiony przez jednego z nich, wdarł się przez parkan do składu węgli i skradł rozmaite narzędzia żelazne, a złapany przy sprzedawaniu rzeczy skradzionych, oddany został w ręce policyi.

Z początku zapytywany o fakt spełniony i szczegóły, wypierał się wszystkiego, usiłując przedstawić się niewinnym. Zapewniony, iż kradzież jego jest nam dokładnie wiadomą, przyznał się, nietylko do popełnionego przestępstwa, lecz do innych kradzieży i ucieczki z cyrkułu, o czem nawet przed sądem nie zeznał. Upór, złość łatwo wybuchająca, są to główne wady charakteru Stanisława O. Przez przestawanie poprzednio z rówiennikami zepsutymi, wyrobiła się w jego usposobieniu pewna szorstkość, którą środkami wręcz przeciwnemi staramy się wykorzenić. Śledząc go bacznie, zauważyliśmy, iż jednakże w czasie zabawy, ów zwykły u niego posępny i ostry wyraz twarzy znika pod wpływem ogólnego rozochocenia, twarz jego wówczas łagodnieje i rozpogadza się. Z kolegami postępuje dość przyjaźnie, — jest uczynnym.

Zdolności umysłowych nie posiada żadnych, pamięć ma bardzo tępą, skutkiem oddawania się dawniej onanizmowi; co dziś się nauczy, jutro już zapomni, ztąd o składaniu nawet liter pojęcia jeszcze nie ma. Przyznać mu jednak musimy, iż odznacza się posłuszeństwem, pilnością i porządkiem we wszystkich robotach.

5. Lejba B., syn rzemieślnika z Sochaczewa, wieku lat 15, skazany za kradzież pieniędzy na dwa lata do osad rolnych, przytransportowany został do osady w dniu 5 Grudnia 1876. Po bardzo długiej indagacyi, wyznał nam przestępstwo swoje w szczegółach, o których nawet sąd powiadomiony nie został. Aby przyprowadzić go do takiego zaufania potrzeba było wielkiej pracy, gdyż z natury nieufny, podejrzliwy, starannie i zręcznie ukrywał swoje wady i skłonności. W przeciągu paru tygodni zaszła w jego usposobieniu bardzo pomyślna zmiana, stał się bowiem spokojnym, łagodnym, posłusznym i zgodnym z kolegami, Główną zaścechą jego postępowania—godną pochwały w tym razie, — jest wielka żądza wiedzy, pewna chciwość, że tak powiemy, do czynienia postępu w naukach i pracy ręcznej. Uczy się z wielką pil-

nością, ztąd robi najznaczniejsze postępy pod każdym względem. Przy wejściu do osady liter nie znał; dziś, wprawdzie powoli, ale już czyta. Chwili jednej nie próżnuje; gdzie tylko znajdzie papier drukowany natychmiast chciwie zabiera się do czytania,—w ogóle odznacza się nadzwyczajną pracowitością i akuratnością w dokonywaniu roboty sobie powierzonej.

Wykazawszy przeszłość, charakter i postępowanie każdego wychowańca, wyznać musimy z serdeczną radością, iż w ogóle zadowoleni jesteśmy dotychczas z rezultatów—wprawdzie małych, ale dziś już dla nas widocznych, zważywszy krótkość czasu zaję-

cia się naszego małymi przestępcami.

Dotąd nie było między nimi przykładu jakichkolwiek wybryków, nadużyć, zmowy lub niezgody, w większych rozmiarach. O ucieczce i mowy być nie może, gdyż nie okazało się nawet najmniejsze usiłowanie wydarcia się za obręb osady. Jeżeli z teraźniejszego stanu rzeczy jaki horoskop wyciągnąć można, to mamy tę błogą nadzieję, iż przyszłość obfitszą i bogatszą będzie w pomyślne rezultaty pracy naszej.

Dla dokładności niniejszego sprawozdania, podajemy zajęcia wychowańców w dni powszednie i świąteczne, ściśle zastoso-

wane do przepisów instrukcyą objętych.

W szkole zebrani wszyscy chłopcy odbywają lekcye od godziny 7-ej do 10-ej zrana, t. j. naukę czytania, pisania, początków arytmetyki i naukę religii, wykładaną im obecnie przez kapelana, JM. księdza Jana Jaworskiego, na kilka dni przed Nowym Rokiem przybyłego. Po odbytej lekcyi, jedna partya udaje się do warsztatu stolarskiego '),—druga załatwia wszelkie potrzeby gospodarskie, i odwrotnie, ten sam porządek ma miejsce w godzinach popołudniowych.

W warsztacie stolarskim wychowańcy pracują pilnie, z zadowoleniem majstra. Piłują deski, potrzebne na sprzęty i narzędzia gospodarcze; heblują już kilku heblami rozmaitego gatunku. Wieczorem, w tymże warsztacie, pod przewodnictwem ekonoma, wyrabiają rozmaite narzędzia gospodarcze, jako to: grabie, wi-

¹⁾ Warsztat szeweki zaprowadzony jest dopiero od Nowego Roku. Obecnie dwaj wychowańcy, pod nadzorem dozorcy oddziału p. Emiliana Podgóralskiego, zajęci są podzelowaniem butów zużytych i wyrabianiem podeszew drewnianych do sandałów.

dły, cepy, skrzynie inspektowe, strużą paliki do drzew, robią maty na okna, wyplatają słomianki i t. p.

Co zaś do wykonywanych robót gospodarskich, te są następujące: trą i rąbią drzewo, rżną sieczkę, doją krowy, doglądają inwentarza, zmywają naczynia kuchenne, piorą bieliznę i wypiekają chleb, który obowiązani są oddać pod wagę do śpiżarni.

Wogóle, cały dzień ściśle mają wypełniony, bądź nauką umysłową, bądź pracą ręczną, aby tym sposobem uchronić ich od

próżniactwa, swawoli i złych myśli.

W niedziele i święta, po odbytem nabożeństwie w kaplicy i po wysłuchaniu napomnienia lub pochwały, na sali publicznie im udzielanych, przepędzają cały dzień na nauce, a w części zabawie i przechadzce. Przechadzka urozmaicaną bywa rozmową o tem, co ich najwięcej zająć i pouczyć może; gry zaś staramy się im takie wynajdywać, które rozświetlają ich umysł i wzbogacają wiedzę. Wieczór spędzamy z nimi na czytaniu przedmiotów do ich pojęcia zastosowanych, mianowicie podróży, które w nich najwięcej interesu i ciekawości wzniecają, oraz powieści moralnych, budzących w nich uśpioną strunę serca na to, co wzniosłe i piękne.

II.

Slużba.

Wykazawszy na samym wstępie niektóre trudności, jakie napotykamy na drodze gruntownej poprawy naszych dzieci, wspomnieć musimy o najważniejszej, jakim jest niezaprzeczenie dobór ludzi fachowych na tem polu. Chodzi tu nietylko o kwalifikacye ich naukowe, lecz przedewszystkiem o zamiłowanie zawodu wychowawczego, należyte pojęcie szczytnego poslannictwa nauczyciela, wymagającego prawdziwego poświęcenia, nieledwie zaparcia się samego siebie. Takich ludzi jest zaledwie maleńka garstka, ztąd wybór niezmiernie trudny. Na potwierdzenie słów naszych posłużyć może dotykalny zawód, jaki nas spotkal na samym wstępie; natrafiliśmy bowiem na ludzi, którzy przyjęli obowiązki w naszym zakładzie, powodowani jedynie chęcią polepszenia sobie bytu materyalnego. W krótkim czasie zmuszeni byliśmy te nieużyteczne osobistości usunąć z zajmowanych posad.

Po przebytem doświadczeniu, śmiało twierdzić możemy, iż dla naszej osady starać się powinniśmy przeważnie o ludzi żonatych, gdyż ci dają zwykle większą rękojmię wytrwałości i przy-

wiązania do obowiązków dobrowolnie podjętych.

Jedynym wszakże i najpewniejszym warunkiem zjednania dla zakładu ludzi familijnych, jest:

1) zapewnienie im bytu materyalnego, względnie dostatniego, to jest pensyi odpowiedniej ich ciężkiej pracy;

2) udzielanie mieszkania możliwie dogodnego dla rodzin 1);

3) zamiana żywności, dotąd z osady pobieranej, na wynagrodzenie pieniężne dla służby wyższej w stosunku 25 kopiejek dziennie.

Skompletowanie składu służby, tak jak to opiewa instrukcya przez Delegacyą Komitetu i Zarząd potwierdzona, jest także nadzwyczaj pożądane. Brak stalego sekretarza w kancelaryi bardzo czuć się daje z kilku względów, mianowicie: iż załatwianie interesów kancelaryjnych, utrzymywanie książek rachunkowych w należytym porządku, w znacznej cześci pochłania czas. który powinien być głównie pracy około poprawy moralnej wychowańców poświęcony. Przy sporządzaniu rachunków miesięcznych, dzieci pozbawione są mego ciągłego nadzoru wśród zajęć, w rozmaitych punktach osady podejmowanych. Obowiązkiem moim jednakże jest korzystać z każdej chwili i sposobności, aby małych przestępców na drodze poprawy tem szybciej i pewniej prowadzić, co jest głównym celem mego powołania i obranego zawodu. Wprawdzie od Nowego Roku ksiądz kapelan pomaga mi w czynnościach kancelaryjnych, lecz trudno wymagać, aby chwile wolne od nauki z dziećmi poświęcał całkowicie na te czynności. Zresztą potrzeba do tego wiadomości fachowych, które tylko sekretarz wprawny posiadać może; czas zaś dłuższy przepędzany w kancelaryi przez księdza kapelana, stokroć korzystniej mógłby być użyty na dłuższe przebywanie jego między chłopcami. potrzebującymi, powtarzamy raz jeszcze, bezustannie czujnego oka wychowawców.

Drugim powodem, usprawiedliwiającym powyższy nasz wniosek, jest to: iż służba, jakkolwiek dość chętna i gorliwa, podczas mojej nieobecności, często zaniedbuje się w obowiązkach, zwłaszcza wtedy, gdy wie dobrze, że roboty kancelaryjne przytrzymują mię czas dłuższy przy stoliku, czego niejednokrotnie

¹⁾ Obecnie mieszkaniem oficyalistów z rodzinami jest barak, z trzech izb złożony, a urządzony pierwotnie na skład narzędzi, przy budowie domów służących.—Jest to bardzo ciasne i nędzne pomieszczenie, mimo, iż jako tako wyreparować je kazałem, aby mieszkańców uchronić przynajmniej od zimna i wilgoci

miałem dowody, zszedłszy ich niespodzianie. Nic zresztą w tem dziwnego, gdyż ludzie są zawsze tylko ludźmi i potrzebują od czasu do czasu pewnego bodźca w wykonywaniu ścisłem pracy, której doniosłości może nie wszyscy dokładnie rozumieją.

Mam moralne przekonanie, iż powyżej wyłuszczone przyczyny, skłaniające mię do niniejszego przedstawienia, nietylko przez Zarząd łaskawie uwzględnione zostaną, lecz tem mniej na karb mojej niechęci w załatwianiu prac kancelaryjnych położone będą. Jestem bowiem gotów, w razie odmowy, pełnić i nadal te obowiązki; sumienność tylko i szczere chęci dojścia do pomyślnych i niezawodnych rezultatów poprawy naszych wychowańców, zmusiły mię do wykazania owej zapory, mogącej tamować w przyszłości należyty rozwój zakładu naszego pod względem moralnym.

Obecny skład służby jest następujący:

Slużba wyższa:

- 1. Kapelan, zarazem nauczyciel religii, JM. ksiądz Jan Jaworski.
- 2. Nadzorca oddziału i zarazem nauczyciel rzemiosła szewckiego, p. *Emilian Podgóralski*.
 - 3. Nauczyciel stolarstwa, p. Tomasz Glinski.
 - 4. Nauczyciel rolnictwa, p. Apolinary Łuba.

Służba niższa.

- 5 i 6. Dwóch stróżów: podwórzowy i odźwierny.
- 7. Kucharka.

Ze służbą wyższą odbywają się w sobotę tygodniowe sesye. na których każdy z urzędników obowiązany jest zdać sprawę z postępowania, nauki i pilności każdego wychowańca, podać z książeczek osobistych stopnie, na jakie w ciągu tygodnia zasłużył, ażeby je następnie wciągnąć do książki kontrolnej, stale znajdującej się w kancelaryi, a stanowiącej rzetelne świadectwo postępowania każdego chłopca. Oprócz tego, na tychże sessyach, wolno każdemu z urzędników robić uwagi, podawać rady, projekta i wnioski, dotyczące ulepszenia systemu naszego wychowawczego,—wogóle czynić wszelkiego rodzaju spostrzeżenia, mające na celu dobro moralne i materyalne instytucyi. Podobna wymiana myśli i zdań o charakterze i postępie każdego wychowańca, okazuje się najkorzystniejszą, gdyż wzajemnie udzielane sobie

wiadomości, odkrywają niejednę stronę usposobienia dziecka, jakiej nie każdy był w możności się dopatrzyć.

III.

Stan ekonomiczny osady.

Wysiew i zbiór zboża.

w y sie w 1 20101 2002a.
Objąwszy zarząd osadą, z dniem 1-ym Maja r. z. zastałem:
gruntu obsianego żytem 525
,, ,, warzywem 17 ,,
,, ,, kartoflami 154 ,,
", ", rajgrasem angielskim 171 "
Razem 867 □
Obecnie osada posiada gruntu wykarczowanego 2346
z tej ilości zasiano żytem ozimem (4 korce) 1418 ,,
pozostało pod jarzyny
z tej ilości zorano na zimę
pozostaje zaś na wiosnę do zorania 893 "
W tym roku z 525 , zasianych żytem (1½ korca), zebra-
no kop 5 snopów 12, które, po omłóceniu, wydały:
ziarna korcy 6 garncy 8
pośladu
słomy centnarów 24
Z 219 🗖, zasianych 16 garncami gryki, zebrano tejże 1 fu-
rę, która po omłóceniu wydała:
ziarna garncy 24
słomy centn. 3
Z 149 , na których zasiano 4 garnce prosa, zebrano kop 2
ziarna korcy 6 garncy —
pośladn, 3
słomy centnarów 15
Z 154 , zasadzonych kartoflami, zebrano:
kartofli zdrowych 10 korcy
" zgniłych i drobnych 1½ korca
Z pomiędzy kartofli zebrano grochu szablast. 8 garncy
Pola, na których zasiane były: gryka, groch, kapusta i inne ogrodowizny, z przyczyny nadzwyczajnej wilgoci gruntu, nie wy-

dały pożądanego plonu. Dla odprowadzenia więc wody zaskórnej, wykopano rowy, w odpowiednich kierunkach, długie na 96

prętów. Na tych rowach zbudewano dwa mostki z bali, kryte. Dla przygotowania podściołki na zimę, został wystawiony bróg.

Drzewo.

Na opał, w ciągu lata używane były przeważnie drzazgi, pozostałe z obrabiania drzewa podczas budowy domów; dopiero z rozpoczynającą się zimą palono drobne i grubsze gałęzie.

ispanono	droungen			. 14	Iui
	grubych			. 13	sążni
W zapasie zastałem					
	desek .			. 326	99
Przy mnie wypiłowa					
	obladrów			. 100	sztuk
Wykopano	przy karc	zowaniu	klocó	w 4	99
Z tego użyto na sto	ły, szafki,	półki	i inne	narzędz	zia i po
trzeby gospodarskie:					
	desek .				
użyto bali na mosty					
	do mostóv	v: oblac	łrów.	. 8	sztuk
Pozostaje zatem re	manentem 1	na rok	1877:		
bali	Territor o	g .oriors	2. 77	228 lok	ci
		-	-		

desek	. 1082 ,,
obladrów	. 92 sztuk
kloców	
drzewa sosnowego w szczapach.	. 20 sążni
grubych gałęzi	inecolory or ,
karpów	. 10 ,,
chróstu	. 25 fur

Nabial.

Z 2-ch krów 1) otrzymaliśmy:

mleka 161 garncy, z tego sprzedano 28 garncy śmietany $2^{1}/_{2}$ gar. , , $1\frac{1}{2}$ masia $25^{1}/_{2}$, , 3 funty serów 44 M 24 ,

resztę obrócono na potrzebę osady.

¹) Jedna z krów, rassy szwajcarskiej, ofiarowana przez Członka Korespondenta T-wa p. Jana Górskiego, nieprzyzwyczajona do naszej paszy, chorowała zaraz w Maju i nie dawała wcale mleka. Z tej przyczyny odesłana, dopiero przed kilku tygodniami zastąpioną została inną.

Warsztat.

W warsztacie stolarskim wyrobiono:	
szaf o podwojach	2
" o drzwiach pojedyńczych	2
szafkę na lekarstwa do infirmeryi	1
stołów	P
półki stojące do magazynu na bieliznę, garderobę	1
półki wiszące do naczyń kuchennych	2
	1
, the first the second of the	8
podstawek do lamp	3
drzwi i futrynę do kancelaryi	1
półki stojące do akt	1
deska do wieszania kluczy	1

Ofiary złożone w naturze.

Krzyż przy wjeździe do osady, wzniesiony przez p. Antoniego Białeckiego, Przewodniczącego w Zarządzie.

Koń 1), ofiarowany przez p. Hantkego, Członka Komitetu

Towarzystwa.

Krowa, ofiarowana przez Członka Korespondenta p. Łuszczewskiego.

Krowa, od Członka Korespondenta Towarzystwa p. Górskiego Jana.

Od Członka Tow. p. Wojciecha Kubiaka 100 sztuk drzewek kasztanów i akacyi.

Kamień młyński do ostrzenia siekier od p. Kułakowskiego. Do kaplicy:

Lampka frażetowska z 3-ma szklaneczkami, 2 dzwonki ręczne, mszał, kropielnica, umywalnia (lavabo), od Członka Tow. p. Badowskiego.

Obrus webowy, friwolitowa koronka obszyty, od p. Sączew-

skiej Ludwiki.

Kociełek frażetowski do święconej wody, od p. Pachockiego Franciszka.

⁾ Wielka potrzeba czuć się daje jeszcze jednego konia i dwóch krów dotychczas są tylko dwa konie i dwie krowy.

Ofiary w pieniądzach. · . rs. 4 k. — Od p. Wincentego Michnowskiego . Dochód. Do kassy osady wpłynęło: kop. z forszusów, otrzymywanych gotowizną z Zarządu Towarz. 1655 za sprzedane produkta . . . 21 541/9 z ofiar dochody przypadkowe . . . 34 Razem . . . rs. 1686 k. 88 1/2 Rozchód. W przeciągu 8-miu miesięcy wydano. rs. kop. Na żywność dla służby i wychowańców . 1. 235 22 2. ,, ,, inwentarza 135 28 naczynia kuchenne 3. 13 971/2 ,, i sprzęty gospodarskie 39 3½, 4. światło, mydło i smarowanie wozów . . 34 971/2 5. roboty rolne i gospodarskie 107 6. 261/2 mlewo zboża 89 7. 8. 14 85 nasiona do siewu..... 9. 7 92 materyały kancelaryjne. 80 10. zakup inwentarza żywego (trzy wieprzki) 10 20 11. doktora i aptekę 20 51 12. 13. 82 771/2 potrzeby stolarskie i introligatorskie. . 3 14. 581/2 pensye dla służby 942 15. 16. Razem . . . rs. 1686 k. 70¹/_o Pozostało gotówką w remanencie . . . rs. – k. 18 Produkta spiżarniane, pozostałe na r. 1877. 38 k. 51/2 wartości.

Ogólne uwagi.

Po uzyskaniu zatwierdzenia ustawy, uroczyste otwarcie osady rolniczo-rzemieślniczej Studzieniec, nastąpiło w dniu 14-ym Maja 1876 r., w obecności pana Warszawskiego Generał-Gubernatora hrabiego Kotzebue, i w asystencyi władz sądowych i administracyjnych, przy współudziałe licznie zgromadzonych gości zaproszonych.

W dniu zaś 24 Września t. r. poświęconą została przez JM. księdza Polkowskiego, dziekana z Mszczonowa, tymczasowa kaplica, mieszcząca się w jednym z sześciu domków, oraz nowowzniesiony krzyż, z budującym napisem, położonym na jego podstawie przez Przewodniczącego w Zarządzie, p. Antoniego Białeckiego: "Bóg przebaczy—Bóg pomoże".

Z licznie zwiedzających nasz zakład osób, zaznaczyć winnismy Członka Rady Państwa p. Grota z Petersburga, który, obejrzawszy osadę w dniu 25-go Czerwca 1876 r., najpochlebniej wyraził się o symetrycznie postawionych budynkach i o ich wzorowem wewnętrznem urządzeniu, oczekującem wówczas swoich przyszłych mieszkańców. Dalej zaznaczyć musimy kilkakrotną pytność Prezesa Komitetu, Tajnego Radcy, p. Józefa Wieczorkowskiego, Członka Komitetu p. Maternickiego, Członka Zarządu p. Kolnarskiego, wreszcie częste zwiedzanie osady przez Przewodniczącego w Zarządzie p. Białeckiego, którzy podczas bytności w naszym zakładzie, zasilali nas radami i wskazówkami, mającemi na widoku osiągnięcie zbawiennych celów instytucyi.

p. o. Dyrektora, Zygmunt Zajewski.

Dochody i Wydatki Towarzystwa

w latach 1872, 1873, 1874, 1875 i 1876.

I. DOCHÓD.

a) Kassy Zarządu Towarzystwa.

RAZEM	Ruble Kop. 11127 91 12532 18 19180 37 22083 917 ₂ 45019 577 ₂
Nadzwy- czajne	Ruble Kop.
pa- Ze sprzedaży Roczników	Ruble Kop. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
Z opłaty pa- tentów	Ruble Kop. 128 25 124 95 45 50 23 50 14 50 336 70
Procenta	84 72 854 72 841 21 1314 311/2 2193 871/2 5512 8
Z odczytów i widowisk	Ruble Kop. 1639 6012 2700 1772 2514 47/2 3398 9
Ze sprzedaży darów w na- turze	Ruble Kop. 228 46 228 46 132 41 82 72 82 72
Offary w go- towiźnie	Ruble Kop. 3237 — 3018 444 1/2 7173 424 1/2 6629 999 1/2 3526 59 23585 [55 1/2]
Składki	Ruble Kop. 7404 — 6666 — 8382 — 11394 — 7290 — 41136 —
Rok	1872 1873 1874 1875 1876 RAZEM

b) Kassy osady Studzieniec w r. 1876.

Kop.	31 881/
Ruble	31
Kop	634
Ruble	9
Kop	1
Ruble	
Kop	124 / 3
Ruble	21
	Ruble

") Zamieszczona jest tutaj wartość zakupionych az 2764 pr. 20 kop. Listów Zakawaych, oraz reszta podniesionej z lokacji gotowizny w kwocie 831 sr. 10 kop., zgodnie z księgami dochodu i rozedodu, przez ktore zostały przeprowadzone powyższe obroty.

II. WYDATKI.

Larzadu Towarzystwa.

_								
	RAZEM	, uble Kop.	415 54	738 831/	1111161	2126.26	30368 34 //	34760 59
Talence marke	rów publi- cznych	Ruble Kep.	1	1	1	1	27649/20	27649120
	Nieprzewi- dziane	Ruble Kop.	145 25	120 90	156 891/	2 20	892 95	1318 19-/2
	Pobór składek	Ruble Kop.	1	1	1	109 44	47 64	157 8
	Sprzęty i utensylia	Ruble Kop.	6.70	64 60	184	40 85	1	160 15
	Podróże Delegatów	Ruble Kop.	37.20	42 61%	26 51	34 60	11	140 92 /2
-	Portorya	Ruble Kop.	11 49 1/2	45 24	56 10	72 70	13 20	198 73.2
Druki wydaul	tki kancel i wydan. Rocz.	Ruble Kop.	90 891.2	151 98	172 601/2	492 47	385 8512	1293 80 1/2
	Pensye	Ruble Kop.	124 —	313,50	65150	1374 —	1379 50	3842 50
	ROK		1872	1873	1874	1875	1876	RAZEM

b) Osady Studzieniec.

RAZEM	Ruble Kop.	195	96000	6971 51	4376 25	37542 76
Nadzwy- czajne	Ruble Rop.		1	27 74	137/571/6	165/31 1/2
Wydatki kancela- ryine	Ruble Kop.		1	1	175 62	175/62
Najem ro- botników	Ruble Kop.	1	1	129 49	180 1%	309(501/2
Utrzyma- nie osady i budowli	Ruble Kop.	1	1	130 46	515 87	646 33
Sprzęty, odzież, bie- lizna	Ruble Kop.	1	1	827.37	1150/691/2	1978 61/2
Materyaly	Ruble Kop.	1	1	1	13 551 2	13.551/9
Inwentarz żywy	Ruble Kop.	-	11	11	10 20	10 20
Ciężary gruntowe	Ruble Kop.	1	1-	72 911/2	88 88	161/794/2
Pensye	Rable Kop.	1	1	211 53 1/2	1110 15	1321 681/2
Budowle	Ruble Kop.	195 —	26000	5572 -	698 66	32760 69
ROK		1873	1874	1875	1876	Razem

PORÓWNANIE

						10023 281/2 w gotowiźnie i	uni Zastawnemi 5% z 186	Tow. Kred. Zlemskiego.
Dochod Rozehod Kemanent	Rable Kop.	10712 37	22310/71%	14379/471/2	64	(a)	o) sono rist	
Rozenod	Ruble Kop.	415 54	933 831/5	27111 61	12 2006	34744 591/6		
Dochod	Rable Kop.	11127 91	23244 55	41491 81/9	36463 39	1876 72417 8 34744 597,		
KOK		1872	1873	1874	1875	1876		
					1	23	3	

astawnemi 5% z 1869 r. w depoz. Dyr. Gl.

 W tom porównaniu, cyfry dochodu Ffor-mowane są przez złączenie remanentu z roku ubieglego z dochodem rzeczywistym każdegoroku, Wyjaśnienie zresztą obrotów szczegółowych znajduje się w sprawozdanie Zarządu za 2-gie półrocze na str. 76 i nast.

IV.

Wykaz ofiar jednorazowych, złożonych od dnia 1-go Stycznia do 31-go Grudnia 1876 r.

IMIĘ i NAZWISKO	Rs. Kop.	IMIĘ i NAZWISKO	Rs. Kop.
Bardzki Leon Bandzewicz Wład	10 — 100 — 4 — 17 60 3 —	tową Głowacki Walery Grzegorzewska za szkody od włościan Horodyski Jastrzębska P. Karnkowski Sylwester Karpiński Feliks KazimierowiczMichał Kicki Kajetan Kirszenberg Z. Kiersz Kajetan Klaus Kolski Józef Kuszkowski Teodor K. R. Lauber Lubieniecki Leon	1 — 8 95 30 — 6 — 10 — 6 — 10 — 6 — 10 — 1 — 5 — 1 — 3 — 40 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1 — 1

IMIĘ I NZAWISKO	Rs. Kop	. IMIĘ I NAZWISKO	Rs. Kop.
		Wannamia	25 —
Łazowska Marya z za-	283011.1.8	w Warszawie	6 -
pisu ś. p. Zakrzew-	1000	Sągajłło Józef Sierzputowski Józef .	1 -
skiej	20 —	Sikorski, kary od intro-	
	2 —	ligatora	10-
Ł	3 50	Skarzyński Onufry.	4 60
Markusfeld	37 50	Skoczyński Ludwik .	3 —
Madan Karol, R.Z.iN.	2 50	Sojecki Leon	1 -
Melenicwski Feliks	14 —	Stokowski	6 —
M. K. za numizmaty .	2 10	Swidziński	1-
M. Z. z nad Słuczy	37 80	Sztukowski Adam	50 —
M. R	- 20	Szpilman	1-
Mieczkowski Jan	50 —	Strahler Helena	1 -
Młynarz ze Studzieńca.	1 -	Temler Aleksander	6-
N. za pojednanie go z	3—	Trzaskowska Natalia .	6-
żoną		Urzędnicy i oficyaliści.	DY LA
N	3 —	Drogi Zel. War. Wied.	Taken Lak
N. za szkody od wło	0	i WarszByd. za kw.	722 57
ścian	3 — 25 —	Werner J	11 83
N. C	4 —	Wolff Robert	1 -
Orłowski Henryk	1-	Werner Ferdynand.	1-
Orzeszkowa Eliza	15 —	W. W.	4 —
"honoraryum za prawo		Wawrzeniecki Józef .	1 -
drukowania jej pre-	Proteke	Wieczorkowski Józef.	138 —
lekcyi	34 26	Wodziński Tadeusz .	50 —
Pawłowski Józef	6 —	Wygrane przez B. od	gialing W
Piatnicki Dr	2 —	Lew. z Włocławka.	2 —
Piszczatowski Ignacy .	10 —	Wydział Sądu Popraw.	TOUR SE
Radwański Stanisław .	3 -	przy biurze Ober - Po-	STATE AND IN
Rejchman Józef	23 —	licmajstra	7 —
z Red. Kur. Warsz	239 30	X	1-
z Red. Kur. Codz	201 17	Zaborowski	1 -
z Red. Przegl. Tyg]	1 15	Zamoyski hr. Tomasz.	10-
z Red. Kur. Lub	- 30	Zebrane na zabawie w	3 —
z Red. Wieku od p.	12 —	Łodzi Zebrane na polowaniu	
F. A. R Rittendorff Wład	15	w Popkowicach	7 -
Rutkowscy: Urszula,	15 —	Zebrane w kółku fami-	
Wanda, Zdzisław .	27 75	lijnem w Łodzi	11 50
·	2110		2-100
K7 K	-10	Zebrane przez Tadeu-	-1-1
Rz. R	- 10	Zebrane przez Tadeu-	7 -
Sąd Kryminalny w Warszawie	- 10 16 15	Zebrane przez Tadeu- sza Kowalskiego	7 —

IMIĘ I NAZWISKO	Rs. Kop.	IMIĘ I NAZWISKO	Rs. Kop.
Ze skarbonek:		u Łuszczewskiego Pa-	8 78
w Kassie Przemysłow-	15 10	wła	4 32
ców Warszawskich . u Porębskiego A	17 10 3 97 1,	w Towarz. Wzaj. Kredytu	3 98
u Gostomskiego K u Garczyńskiego Wal.	$\begin{array}{c c} 2 & 62 & 1/2 \\ \hline & 31 & 33 \end{array}$	w Kassie Przemysłow- ców Warsz	17 65
u Taczanowskiego u Zabiełły	2 34 7 67	Ze sprzedaży:	E ne mile
u Moczulskiego u Szaniawskiego	1 24 3 38	Broszur, Towarzystwu	
w Zarządzie Towarz u Podsędka Wydz. III.	5 64	ofiarowanych	82 72
w Warszawie w Sekcyi weksli w Ban-	52 95	Z widowisk, koncertów i odczytów:	
ku Polskim w Towarz. Wzaj. Kre-	42 90	Koncert w Łodzi	110 —
dytu u Trzaski Konstantego	3 6 1 5 3 5	Wieczór muzykalny w Łęczycy	90 —
u Maleszewskiego u Prezesa Tryb. w War-	6 —	Teatr w Łodzi Odczyty w Piotrkowie	113 50 279 60
szawie u Miaskowskiego Aug.	46 —	Teatr amatorski w Łodzi	130 45
w Sądzie Pok. Wydz. III-go w Warszawie.	_90	Prelekcya Modzelew- skiego w Sosnowi-	200
u Ruszczykowskiego . w Sądzie Pok. Wydz.	— 65	cach	23 —
II-go w Warszawie . u Holtorfa	5 85 1 83	Kaliszu Z odczytów przez Za-	91 —
u Wąsowicza Jana u Okonia Marcina	25 57 18 17	rząd Towarzystwa u- rządzonych	9560 151
d Okoma Marcina	1011	rządzonych	2000 10 /2

Dary w naturze:

Pani Formińska Julia, obraz Matki Boskiej, w ramach złoconych, i dwa małe obrazki Matki Boskiej.

N. N., młynarz z okolic Studzieńca, zająca, za którego otrzy-

mano rs. 1.

P. J. Sikorski, 10 sztuk drzewek morwowych.

P. Gerson Wojciech, obraz przedstawiający: "Miłosierdzie," w ramach złoconych.

P. Stummer Dr., dwie burki dla nieletnich wychowańców.

P. Papłoński Jan, Dyrektor Instytutu Głuch. i Ociemn., książki: a) "Systematyczny sposób wykładu religii i moralności dla głuchoniemych, b) 3 egz. "Pamietnika Warsz. Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych, "c) "Praktyczne prawidła poprawnego pisania i czystego wymawiania po rusku, ułożone przez ofiarodawcę."

P. Nowicki Władysław, książkę pod tyt.: "Ksiądz Jakób Fal-kowski, założyciel Instytutu Warsz. Głuchoniemych i Ociemniałych." P. Orłowski Henryk: "Kalendarz premiowy illustrowany na rok 1876."

P. Miklaszewski Walenty, prof. uniw. Warsz.: "Podręcznik dla

Sądów Gminnych," tomów 2.

Redakcya Kuryera Codziennego od X, 10 sztuk pieniążków z czasów Zygmuntowskich, za które M. K. ofiarował rs. 2 kop. 10.

P. Nowakowski Władysław, Rz. Rad. St., 35 dzieł różnej treści. P. J. K. Plebański: "O pedagogicznem znaczeniu nauk klas-

sycznych."

Redakcya Gazety Sądowej, 30 zeszytów Niwy.

P. Badowski Ignacy, mszał, umywalnię z rezerwoarem, kropielnicę, 2 dzwonki i lampkę nejzylbrową z trzema szklaneczkami do kaplicy tymczasowej w Studzieńcu.

P. Sączewska Ludwika, obrus webowy, obszyty koronką frywo-

litową, do kaplicy tymczasowej w Studzieńcu.

P. Kucharzewski Mag Farmacyi, właściciel apteki, 29 środków

lekarskich do apteczki domowej w Studzieńcu.

P. Maternicki Franciszek w Warszawie, 2 flaszki farby do znaczenia bielizny.

P. Dyjamentowski Piotr: 4 kalendarze ścienne illustrowane.

P. Białecki Antoni, prof. uniwersytetu, krzyż pamiątkowy, na podmurowaniu kamiennem, przy wjeździe do osady postawiony, z napisem: "Bóg przebaczy-Bóg pomoże."

V.

Skład Towarzystwa.

(W dniu 31 Grudnia 1876 r.).

WŁADZE TOWARZYSTWA.

KOMITET.

Prezes: Wieczorkowski Józef.

Vice-Prezes: Sobański Feliks (Członek założyciel).

Członkowie założyciele.

Bloch Jan.
Dernałowicz Seweryn.
Garczyński Walenty.
Górski Ludwik.
Karski Stanisław.
Hr. Kicki Kajetan.
Kossecki Edward.
Kronenberg Leópold.
Kruze Aleksander.
Książę Lubomirski Tadeusz.

Łęski Adam.
Hr. Małachowska Hortensya.
Natanson Jakób.
Popiel Wacław.
Hr. Potocka Aleksandra.
Temler Aleksander.
Wertheim Juliusz.
Hr. Zamoyski Józef.
Hr. Zamoyski Tomasz.

Członkowie zaproszeni.

Białecki Antoni. Gerard Mikołaj. Goltz Adam. Hantke Bernard. Janasz Jakób. Maternicki Franciszek. Moldenhawer Aleksander. Papłoński Jan. Rogoziński Michał.

ZARZĄD.

Przewodniczący w Zarządzie: Białecki Antoni.
Pomocnik Przewodniczącego: Stummer Edward.
Członkowie Zarządu: Kolnarski Ludwik, Miklaszewski Walenty.
Członkowie zaproszeni przez Komitet do współpracownictwa w Zarządzie: Jaszowski Henryk, Paprocki Emeryk.

KANCELARYA KOMITETU i ZARZADU.

Sekretarz: Pilecki Antoni.
Pomocnik Sekretarza: Jasiński Franciszek.

OSADA STUDZIENIEC.

P. o. Dyrektora zakładu: Zajewski Zygmunt.

Kapelan i nauczyciel religii katolickiej: ks. Jaworski Jan. Ekonom, sarządzający gospodarstwem i zarazem magazynier:

Łuba Apolinary.

Dozorca i zarazem nauczyciel szewctwa: Podgóralski Emilian. Majster stolarski i nauczyciel tego rzemiosła: Gliński Tomasz.

CZŁONKOWIE KORESPONDENCI.

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa.
	Guh. Warszawska.		-mild	35.43
1	Miasto Warszawa	Alexandrowski Piotr.	w Red Kur.	30 MH
2	who will be a second	Szymanowski Wacław.	w Red. Kur. Warszaws.	MARIE - CA
3		Białecki Antoni.	Krak. Przedm. Nr. 28.	- II
5	determental area	Grabowski Zygmunt. Juszczyk Józef.	Twarda Nr. 14 Miodowa Nr. 15	
6	3.50	Maternicki Franciszek. Miklaszewski Walenty.	Długa Nr. 36.	
6 7 8 9	Lawrence of the law of	Moldenhawer Aleks.	Franciszk. Nr. 1	
10	_	Rotkiewicz Krzysztof. Różycki Juljan.	Erywańs. Nr. 10 Praga	_
11	_	Wąsowicz Jan Czajkowski Edward.	Szkolna Nr. 4 Kanonia Nr. 24	_
13	Pow. Warszawski.	Peltyn S. Łuszczewski Jan Paweł	Dzielna Nr. 14	Pruszków
15	- Górno-Kalw.	Dangel Zygmunt Baron.	Głosków	Piaseczno
16 17	BłońskiSochaczewski	Nowacki Władysław. Tomicki Władysław.	Ruda-Guzows. Kożuszki	Ruda Guzows. Sochaczew
18	SkierniewickiGrójecki	Górski Jan. Jeziorański Karol	Wola-Pękosz. Tarczyn	Mszczonow Tarczyn
20	— Gostyński	Orzechowski Ignacy.	Raków	Pniewy
21 22	Nowo-MińskiRadzymiński	Boski Stanisław. Żebrowski Marcelli.	Dobrzyniec m. Klembów.	Stara Wieś Radzymin
23	Włocławski Nieszawski 	Skarbek Józef Hr.	Osięciny	Osięciny
24 25			Sleszyn Wielki	Pniewo
20		Myszczyński Józef	Wola Szydłow.	Łowicz
Sie	Gub. Kaliska.	nidmail silika		
26	Miasto Kalisz	Esse Teodor	Kalisz	Kalisz

				-1
N	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
27	Pow. Kaliski	Jabłkowski Józef	Kalisz	Kalisz
28	- Kolski	Słubicki Albin	Lubstów	Sompolno
29	— Łęczycki	Weisflog Karol	Bryski	Łęczyca
30	- Wieluński	Taczanowski Gustaw	Ruda	Wieluń
31		Nencki Adam	Boczki	Szadek
32		Mierzyński Wład.	Wasosze	Konin
33	- Słupecki	Chełmski Władysław.	Łukomie	Pyzdry
34	- Turekski	Pstrokoński Ignacy	Ustków	Warta
	Gub. Kielecka.		Printer and the second	
35	Miasto Kielce	Łuszczkiewicz Stefan	Kielce	Kielce
00	Pow. Kielecki	Luszczkiewicz Stelali	Kieice	Kieice
36	- Jędrzejowski	Laskowski Antoni	Opatkowice	Jedrzejów
37	- Miechowski	Katerla Ludwik	Zarogów	Miechow
38		Jabłoński Adam	Pradla	Pradla
39		Schoeffler Stefan	Stopnica	Stopnica
40	- Pińczowski	Mieszkowski Rudolf	Brzeście	Pińczów
41	- Włoszczowski		Irzadze	Myszków
TA	11 1002020 W SE1	Schultz Stanislaw	TIENTILEO	I J SEROW
	Gub. Lubelska.			
1.	Miasto Lublin		T 1 11-	F 1.1:
42	Pow. Lubelski	Illustrowski Stanisław	Lubiin	Lublin
43	- Lubartowski	Daninglei Daman	Lubartów	Lubartów
		Rzepiński Roman		
44	- Nowo-Aleks.	Werner Tomasz	Włostowice	Puławy
45	- Chełmski	Swiecki Władysław	Staw	Chełm
46		Rulikowski Zdzisław	Honiatycze	Tyszowce
47	- Krasnostaw.	Błeszyński Władysław	Gorzków	Krasnystaw
48		Swieżawski Eustachy	Lykoszyn	Tyszowce
49	- Janowski	Zembrzuski Władysł.	Moniaki	Urzędów
50	— Zamojski	Sajkiewicz Ludwik	Chiża	Zamość
51	— Biłgorajski	Wisłocki Bolesław.	Biłgoraj	Biłgoraj
1	Gub. Komżyńska.	anarii.		
52	Miasto Łomża	Tock Ludwik	Łomża	Łomża
53	Pow, Łomżyński	Rzętkowski Antoni	Jeziorko	Lomiza
54	- Mazowiecki	Dziekoński Onufry	Dobki	Złotorja
55	- Ostrowski	Malowieski Józef	Gostków	Czyżew
56			Szczawin	Sieluń
		Glinka Mikołaj		Serock
57	- Pułtuski	Skarzyński Stanisław	Popowo Czarnostów	Pułtusk
58	— Makowski	Gniazdowski Marcin	Dzierżbie	
59	- Kolneński	Lasocki Roman		Stawiski
60	— Szczuczyński	Przyjemski Maurycy	Glinki	Szczuczyn
	Gub. Piotrkowska.	Maria de la companya		
61	Miasto Piotrków	Porebski Antoni	Piotrków	Piotrków
62		Okon Marcin	Piotrków	Piotrków
63		Fritsze Gustaw	Częstochowa	Częstochowa
64		Skarbek Hr. Bolesław	Drzazgowa-W.	Baby
65		Ostrowski August	Maluszyn	Radomsk
66	— Łaski	Stawiski Feliks	Rembieszów	Zduńska-Wola

				2.
N.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya
68	Down Damalei	Sulfacural States	Ossa	Rawa
69	Pow. Rawski — Bendziński	Suffczyński Stefan Ciechanowski Stan.	Grodziec	Dabrowa
00	Donazinski	CICCIDIO WORL DOWN.	GIGGETOC	1,4010 111
	Gub. Płocka.			
	751 4 751 1		ISUN - I	
70	Miasto Płock	Molsdorf Bronisław	Płock	Płock
	Pow. Płocki			
71		Milewski Józef	Kotermań	Ciechanów
72 73	PrzasnyskiPłoński	Ostrowski Antoni Strzeszewski Franc.	Leszno Arcelin	Przasnysz Płońsk
74	- Lipnowski	Rutkowski Artur	Szpethal górny	Włocławek
75	- Mławski	Borowski Aleksander	Mława	Mława
76	- Rypiński	Górski Józef	Chrostków	Lipno
77	- Sierpecki	Berg Rudolf	Chamsk	Bieżuń
	Gub. Radomska.		HINDINGS THE	Villa Library
	Jan Ladaniana.			PILL Y TO DAY
78	Miasto Radom	Malczewski Julian	Radom	Radom
79	Pow. Radomski	Wodziński Tadeusz	Sucha	Białobrzegi
80 81	KozienickiKoniecki	Stecki Marcelli Bocheński Józef	Kozienice Ruda-Maleniec.	Kozienice Końskie
82	- Iłżecki	Olszowski Julian	Kopin	Ilża
83		Russocki Maksymilian	Suliszew	Klimontów
84	- Opatowski	Kotkowski Bolesław	Bodzechów.	Ostrowiec
85	— Opoczyński	Lubiszowski Antoni	Mroczków	Opoczno
	Gub. Siedlecka.			III/dabie / Pro
	Mionto Ciodles			
86	Miasto Siedlee	Dzieszuk Romuald	Siedlee	Siedlee
07	Pow. Siedlecki J	N: L: 337:1-4	D	D 1
87 88	RadzyńskiKonstantyn,	Szaniawski Wiktor Rzażewski Adam	Przegaliny Komarno	Radzyń
89	— Bialski	de Rosenwerth Henryk		Konstantynów Janów
90	- Włodawski	Frankowski Julian	Dubica	Wisznice
91	- Garwoliński	Świderski Józef	Gończyce	Garwolin
92	- Łukowski	Dmochowski Leon	Burzec	Łuków
93	- Sokolowski	Popiel Ignacy	Turna	Wegrow
	- Węgrowski j		angillu III	60
	Gub. Suwalska.		184-307	THE PART OF THE PA
=			August Start	Commission of the Commission o
94	Miasto Suwałki	Nagórka Franciszek	Suwałki	Suwałki
	Pow. Suwalski	Magorka Franciscek	Oll w all l	Rowline
95	- Augustowski		Bialobloty	Sopoćkinie
96	- Sejneński	Skarzyński Onufry	Bendry	Sereie
98	- Wiłkowyski	Giejsztor Zenon Henke August	Dydwiże Rożele	Wiłkowyszki Kowno
99	- Władysł.	Kamiński Franciszek	Zyple	Szaki
100		Narbutt Józef	Promież	Maryampol
	THE PROPERTY OF			AVERTERNA TO

CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA.

1. GUBERNJA WARSZAWSKA.

Miasto Warszawa.

2.	Abramowska Józefa.
3.	Adelsztejn Karol.
4.	Alexandrowski Piotr. (Czlonek
	korespondent)
5.	Andrychiewicz Władysław.
6.	Andrychiewicz Wiktor.
7.	Ankowska K.
8.	Ankowski W.
Q.	Anselm Wilhelm.
0.	Aquilino Karol.
1.	Arnhold Jan.
2.	Asnyk Kazimierz.
3.	Asterblum Ludwik.
4.	Babiński Eugeniusz.
5.	Badeni Józef.
6.	Badowski Ignacy.
7.	Bagiński Bronisław.
7· 8.	Bajkowski Aleksander.
9.	Bajkowski Gerard.
0.	Balbinder Natan.
I.	Banachewicz Artur.
2.	Baraniecka Helena.
3.	Baranowski Julian.
4.	Bardzki Artur.
5.	Barkowski Mikołaj.
6.	Bartkiewicz Władysław.
7.	Bartoszewicz Joachim.
8.	Bauman Salomon.
9.	Baumberg Markus.
0.	Baumberg Teodor.
I.	Baumgarten Teodor.
2.	Baumritter Maksymilian.
3.	Bądarzewska Marya.
4.	Beczko Stefania.
5.	Beczkowicz Teodor.

36. Bednawski Władysław.

37. Beiler Maurycy.
38. Benisz Antoni.
39. Bergsohn Józef.
40. Bergsohn Michał.
41. Bergsohn Samuel.
42. Bersohn Bernard.
43. Bersohn Jan.
44. Bersohn Mathias.
45. Bertol Gabryel.

46. Betley Franciszek.
47. Białecki Antoni. (Czł. Kom.,
Przewodniczący w Zarządzie.)

48. Białostocki Stanisław.

49. Bielski Adolf. 50. Bielski Alfred. 51. Biełozierski Bazyli. 52. Bilewski Tomasz.

53. Blanchard.

54. Bloch Jan. (Członek Kom.)

55. Blutstein Ludwik.

56. Błagowieszczeński Mikołaj.

57. Bniński hr. Roman. 58. Bobakowski Edmund.

59. Bociarski Dominik. 60. Bogdaszewska Jadwiga.

61. Bogowolski Stanisław.

62. Bonar Seweryn. 63. Boniecki Adam.

64. Boreyko Jan.

65. Boreyko Ksawery. 66. Bortkiewicz Teofila.

67. Borzęcka Ludwika.

68. Branicka hr. Marya. 69. Branicka hr. Pelagia.

70. Branicki hr. Władysław, se

71. Branicki hr. Wład., junior.

72. Braunstein Artur.

73. Brodowski Włodzimierz.

74. Broniewski Aleksy.

75. Bronikowski Wojciech.

76. Brudkowski Józef.

77. Bruner Henryk. 78. Brunn Stanisław.

79. Brzeziński Andrzej.

80. Brzeziński Jan.

81. Brzeziński Józef. 82. Brzeziński Józef.

83. Brzeski Franciszek J. X.

84. Bucewicz Bronisław.

85. Bucewicz Nestor.

86. Buczyński Roman. 87. Budziński Stanisław.

88. Bujalski Stanisław.

89. Butler Jan.

90. Burger Edmund.

91. Bydłowski Bolesław.

92. Carpenter Marya.

93. Celiński Jan.

94. Chanenko Bogdan. 95. Chałubiński Tytus.

96. Chęciński Władysław. 97. Chlebowski Ksawery.

98. Chodorowicz Michał.

99. Chodorowski Jan.

100. Chraszczewski Ksawery. 101. Chruszczakowski Feliks.

102. Ciechanowski Jan. 103. Ciesielski Ignacy.

104. Cieszkowski Roman.

105. Ciołkowski Gustaw.

106. Cybulski Fortunat. 107. Cybulski Henryk.

108. Cygański Stanisław.

109. Czajkowski Edward. (Czl. 156. Feinkind S.

110. Czajkowski Franciszek 111. Czamański Leon.

112. Czaplicki Stanisław.

113. Czapska Weronika hr.

114. Czarkowski Edward.

115. Czarnomska E.

116. Czarnowski Justyn.

117. Czerwiński Zygmunt.

118. Czubalski Józef.

119. Dabiński Ignacy.

120. Darewski Kazimierz.

121. Dąbrowski Paulin. 122. Dembowski Ludwik.

123. Dernałowicz Seweryn. (Czł.

Komitetu.)

124. Deskur Konstancya.

125. Debski Feliks.

126. Dębski Mieczysław.

127. Dobiecki Kazimierz.

128. Dobrowolski Jan.

129. Dobrucki Walery.

130. Dobrzański Aleksander.

131. Donimirski Edward.

132. Dorożyński Antoni.

133. Draczewski Aleksander. 134. Drohojewska Antonina hr.

135. Dryll Gaspar.

136. Dyamentowski Piotr.

137. Dydyński Teodor.

138. Dyksztajn Szymon. 139. Dynowski Franciszek.

140. Dziaszkowski Franciszek.

141. Dziechciński Stanisław.

142. Dzierżek hr. Henryk.

143. Dziewulski Aleksander. 144. Dziubiński Zygmunt.

145. Dückert Aleksander.

146. Ebert Kazimierz.

147. Ehrlich Jakób.

148. Eliaszewicz Piotr.

149. Englert Ludwik 150. Epstein Edward.

151. Epstein Jakób-Michał.

52. Ettinger |.

153. Fajans Maurycy.

154, Feigenblatt Samuel.

155. Feilert Adolf.

Korespondent.) 157. Feist Aleksander. 158. Filipowicz Aleksander.

159. Filipowicz Włodzimierz.

60. Findeisen Gustaw.

161. Fiszer Otto.

162. Flamm Filip.

163. Flatau Aleksander.

164. Foland Bogumił.

165. Fraenkel baron Antoni.

166. Fraenkel baron Edward.

167. Frankowska Marya.

	-10	90	
168	Frühling Ludwik.	1215	Grzegorzewski Mieczysław.
	Fuchs Franciszek.		Gudowski Aleksander.
			Gumowski Kazimierz J. X.
	Fulsias Taofil		
	Fukier Teofil.		Gużkowski Marcelli.
172.	Garczyński Walenty. (Czl.		Halpern Daniel.
2			Halpert Feliks
	Gawroński Zygmunt.		Hanfblum Józef.
	Gay Ernest.		Hantke Bernard. (Czl. Kom.)
	Gebethner Gustaw.		Hantke Marya.
	Gembarzewski Kazimierz.		Hassewicz.
			Heinrich Aleksander.
-	Girsztowt Polikarp.		Helbich Józef.
	Glinka Otto.	-	Herman Juliusz.
	Glüksberg Michał.		Hert S.
	Glüksohn Stanisław.		Heybowicz Mikołaj.
	Głębocki Józef.		Higersberger Józef.
183.	Głębocki Klemens.		Hirschfeld Ludwik.
184.	Godebska Matylda.		Hoffmann Henryk.
185.	Godlewski Mścisław.		Holewiński Władysław.
	Goebel Artur.	234.	Holc Ludwik.
187.	Goldberg Julian.	235.	Holtorff Antoni.
188.	Goldenring Herman.		Holtz Józef.
189.	Goldmann Jerzy.	237.	Hordliczka Wiktor.
190.	Goldmann Leon.		Hube Karol.
191.	Goldstand Aleksander.	239.	Jacobi Wilhelm.
	Goldstand Jan	240.	Jagielski Gustaw.
193.	Goldweitz Natan.		Jagodziński Teofil.
	Goltz Adam. (Czł. Kom.)		Jałowiecki Aleksander.
	Gordon Maksymilian.		Janasz Jakób. (Czl. Kom.)
	Gordziałkowski Krzysztof.		Janasz Władysław.
	Gorecka Ludwika.		Janecki Tomasz.
198.	Górski Konstanty, senior.		Janikowski Adolf.
199.	Górski Konstanty, jun.		Jankowski Józef.
	Górski Ludwik. (Czł. Kom.)		
	Górski Michał.		Jankowski Władysław.
202.	Górski Wincenty.		Janowski Wincenty.
	Gostomski Karol.		Januszkiewicz Leon.
	Grabiński Ludwik.		Jarocki Edward.
	Grabowski Edward.		Jarocki Józef.
	Grabowski Jan.		Jaroszewski August.
	Grabowski Leon.		Jaroszyński Henryk.
	Grabowski Włodzimierz.		Jasieńska Anna.
209.	Grabowski Zygmunt. (Czl.		
	Korespondent.)	258.	Jasiński Leon.
	Grabska Aurelia.	259.	Jasiński Stanisław.
	Grąbczewski Adam.	200.	Jastrzębski Józef.
	Grotowski Władysław.	201.	Jaszowski Henryk. (Czł. Za-
213.	Gruszecki Aleksander.	060	rządu.

rzadu.)

262. Jałowiecki Adolf.

214. Gruszecki Konstanty.

263. Jezierska hr. Marya.

264. Jezierski hr. Karol.

265. Jeziorański Feliks. 266. Jellinek Maksymilian.

267. Jenike Ludwik.

268. Iniarski Leopold.

269. Johne Aleksander. 270. Jordan Julian.

271. Józefowicz Ludwik. 272. Józefowicz Marya.

273. Józefowicz Michał. 374. Józefowicz-Hlebicki Henryk

275. Istomin Wsiewołod. 276. Jurewicz Kazimierz.

277. Jurkiewicz Karol. 278. Jurzyński Władysław.

279. Juszczyk Józef. (Czl. Kor.)

280. Iwański August.

281. Kalinowski Baltazar. 282. Kalinowski Ignacy.

283. Kamiński Jan Maurycy.

284. Kamocka Eugenia.

285. Kamocki Jan.

286. Kancelaria b. Sadu Appel.

287. Kaplińska Pelagia. 288. Karnicki Jan.

289. Karnicki Józef.

290. Karniewski Wawrzyniec.

291. Karski Erazm. 292. Karski Kajetan.

293. Karski Stanisław (Czł. Kom.)

294. Karśnicki Izydor. 295. Karwicki Teodor.

296. Karwicki Józef-Dunin.

207. Karwowski Aleksander.

208. Kaszewska Miłosława.

299. Kasznica Józef.

300. Kazimirska Konstancya.

301. Kąsinowski Władysław. 302. Kietliński Stanisław.

303. Kicka hr. Natalia.

304. Kicki hr. Kajetan. (Czł. Kom.) 351. Krauze Władysław.

305. Kijewski Jan. 306. Kirkor Marya.

307. Kirszrot Józef.

308. Kleczkowski Józef, sen.

300. Kleczkowski Jozef, jun.

310. Koelichen Karol.

311. Kohen Bernard.

1312. Kokeli Józef.

313. Kokowski Andrzej.

314. Kolnarski Ludwik. (Członek Zarzadu)

315. Kołakowski Bolesław.

316. Komornicki Piotr.

317. Komorowicz Piotr.

318. Konitz Leon. 319. Konitz Teodor.

320. Knoll Ignacy. 321. Knoll Leopold.

322. Koral Ignacy. 323. Koreywo Wiktor.

324. Korsak Marya.

325. Kosiewicz Antoni.

326. Kosiński Julian. 327. Kosmowski Adam.

328. Kossakowski hr. Stanisław.

329. Kossecki Andrzej.

330. Kossecki Edward. (Członek Komitetu).

331. Kostrowicki Stanisław. 332. Kotowicz Stanisław.

333. Kowalewski Józef.

334. Kozakowska Katarzyna, sen. 335. Kozakowska Katarzyna, jun.

336. Kozarski Bolesław. 337. Kozarska Kazimiera.

338. Kozicki Roman. 339. Kozłowski Napoleon.

340. Kozłowski Władysław.

341. Koźmiński Karol.

342. Kraczkiewicz Franciszek.

343. Krajewski Henryk. 344. Kramstück Izaak.

345. Krasicka hr. Ludwika.

346. Krasicki hr. Zygmunt. 347. Krassowska Katarzyna.

348. Krassowska Olimpia.

349. Krassowski Witold.

350. Krausshaar Aleksander.

352. Krausse I. A.

353. Kretkowski Włodzimierz.

354. Kronenberg Henryk.

355. Kronenberg Leopold. (Członek Komitetu.)

356. Kronenberg Leopold Julian.

357. Kronenberg Stanisław.

358. Kronenberg Władysław.

350. Krośnicki Stanisław.

360. Kruszewski Władysław.

361. Krysiński Leon.

362. Krysiński Ksawery.

363. Krysiński Zygmunt. 364. Kryszka Antoni.

365. Kryże Władysław.

366. Krzemiński Stanisław. 367. Krzyżanowski Antoni.

368. Krzyżanowski Romuald.

369. Kucharzewski Henryk.

370. Kuczyńska Joanna. 371. Kuczyński Konrad.

372. Kudrewicz Jan.

373. Kulikowski Franciszek.

374. Kułakowski Romuald. 375. Kwiatkowski Wacław.

376. Lachnicki Cypryan.

377. Landau Daniel.

378. Lande Michał.

379. Lasocka Bronisława.

380. Lasocki Zygmunt J. X. 381. Lassaud Aleksander.

382. Ledóchowski hr. Michał.

383. Leo Edward.

384. Leśkiewicz Antoni.

385. Leśkiewicz Marya Gabryela 433. Machczyński Konrad.

386. Lesmann Bernard.

387. Leśniewska Bronisława.

388. Lesser Daniel.

389. Lesser Stanisław. 300. Leszczyński Roman.

391. Lewandowski Felicyan.

392. Lewandowski Józef.

393. Lewental S.

394. Lewestam Henryk.

395. Lewicka Halina.

396. Lewita Ludwik.

397. Lewocka Katarzyna.

398. Levy Markus.

399. Lichtenberg C.

400. Lilpop Joanna.

401. Limprecht Emilia.

402. Limprecht Henryk.

403. Linowski Roman. 404. Lipczyńska Karolina.

405. Loewenberg Adolf.

406. Loewenberg Jakób.

407. Loewenstein Leon.

408. Loewenstein Sewervn.

409. Loth Pinkus.

410. Loevy Maurycy. 411. Lubelski Jakób.

412. Lubieniecki Leon.

413. Lubomirski Tadeusz książę (Członek Komitetu.)

414. Lubomirski ks. Władysław.

415. Łaniewski Adam.

416. Łapiński Aleksander.

417. Łapiński Franciszek. 418. Łaszczyński Zygmunt.

419. Ławrynowicz Maciej.

420. Łazucki August.

421. Łącka Aniela.

422. Łącka Eleonora. 423. Łącki Konstanty.

424. Łęski Adam. (Czł. Kom.)

425. Łopuchin Borys.

426. Łubieńska hr. Izabella.

427. Łubieński hr. Franciszek.

428. Łubieński hr. Stanisław.

429. Łukawski Adolf. 430. Łukomski Józef.

431. Łuszczewska Jadwiga.

432. Maciejowski Bolesław.

434. Majewski Erazm. 435. Majewski Józef.

436. Majewski Julian.

437. Makowska Alice - Waterlow.

438. Makowski Stanisław.

439. Maleszewska Fryderyka.

440. Malewski Franciszek. 441. Malinowski Stanisław.

442. Małachowska hr. Hortensya

(Czł. Komitetu.)

443. Małkowska Aleksandra.

444. Małkowski Konstanty.

445. Małuja Adela.

446. Marczewski Ludwik.

447. Margulies S.

448. Markusfeld Artur.

449. Marx Emil.

450. Maryański Edward.

451. Masłowicz Marcelli. 452. Maternicka Marva - Magda-

453.	Maternicka Stefania.	400.	Muszalski Wincenty.
454.			Muszyński Alfons.
455.	Maternicki Franciszek. (Czl.		Mirtenheym Leontyn.
Luris	Kom.)		Nagórny Antoni.
456.	Maternicki Henryk.		Naimski Józef.
457.	Matuszewska Apolonia.		Nakwaski Józef.
458.	Mayzner N.		Natanson Henryk.
	Medeksza Henryk.		Natanson Jakób. (Czł. Kom
	Meleniewski Feliks.		Natanson Józef.
461.	Mellerowicz Wincenty.		Natanson Ludwik.
462.	Metelicka Teofila.		Natanson S.
	Meyer Herman.		Natanson Szymon.
	Mianowski Józef.		Nawrocki Teotil.
	Miaskowski August.		Nelkenbaum Henryk.
	Michalski Józef.		Neuding Stanisław.
	Michałowski Kazimierz.		Neufeld Maurycy.
	Mieczkowski Jan.		Neufeld Mojzesz.
	Mielech Jan.		Newelski Stanisław.
	Mielęcki Roman.		Neubaur Joanna.
	Mierzwiński Zdzisław.		Neumann Aleksander.
472.	Miklaszewska Walerya.		Neumann Helena.
473.	Miklaszewski Walenty. (Czł.	520.	Neumann Kazimierz.
	Zarzadu.)	521.	Niedrowski S.
474.	Milewska Konstancya.		Niemierzycki Stanisław.
475.	Minter Karol.		Niemirowski Adam.
	Mirecki Wincenty.	524.	Niewmierzycki Lucyan.
	Mirosławski Zygmunt.	525.	Nipanicz Zacharvasz.
	Mizerski Stefan.	526.	Noińska Hyacynta.
	Modzelewski Leon.		Normark Jan.
	Moldenhawer Józefa.	528.	Noskowski Jan.
481.	Moldenhawer Alek. (Członek		
4.0	Komitetu.)		Nowakowski Władysław.
	Moniuszko Albina.		Nowosielski Julian.
	Montwill Aleksander.		Ochimowski Feliks.
	Montwiłłowa Aleksandra.		Ochocki Józef.
	Montwiłł Józef.	534.	Oczapowski Józef-Bohdan.
	Montwitłowa Kazimiera.		Odrzywolski Leon.
	Montwill Wincenty.		Okolski Ambroży.
	Montwiłłowa Zofia.		Okolski Antoni,
	Morawiecki Aleksander.		Okoń Konstanty.
	Morgules Bolesław.	5 39.	Okoński J. J.
491.	Morgulec Fortunat. Morgulec Józefa.		Okraszewski Jan.
492.	Morgules Stofan		Olszewski Emil.
	Morgulec Stefan.	5.2	
	Morgulec Teodor.	543.	_
	Morgulec Wiktor.	544.	
	Moszyński Maksymilian.	545.	
	Mroczek Hilary.	546.	
490.	Muhanow Sergiusz.	547.	Orgelbrand Maurycy.

		2	
548	Orłowski Jan.	1507.	Pollewicz Kazimierz.
	Orłowski Jakób.		Pomianowski Władysław.
	Orłowski Józef.		Poniatowska hr. Elżbieta.
	Ostrowski hr. Stanisław.		Popiel Wacław. (Czł. Kom.
	Ostrowski Zygmunt.		Popławski Aleksander.
	Owczarski Władysław.		Popławski Wojciech.
	P. A.		Poradowski Jan.
	Pahlen baron.	604	Poradowski Zygmunt.
	Paidly Emil.	605.	Portner Apolinary.
	Paklerski Julian.		Portner Maurycy.
	Palkowski Hubert.		Potocka hr. Aleksandra (Czł
	Pancer Teodor.	1.070	Kom,
	Pankiewicz Hipolit.	608.	Potocki hr. August.
	Papłoński Jan. (Czł. Kom.)		Potocki hr. Maurycy.
562	Paprocki Emeryk (Czł. Zarz.)		
563	Parisot Aleksander.	611.	Poznański Maksymilian.
	Paszkowski Adolf.		Preyss Aleksander.
	Paszkowski Maciej.	613.	Preyss Aleksander Stanisł.
	Pawińska Aniela.		Prozor Konstanty.
	Pawłow Aleksander.		Pruszyński Edward.
	Pawłow Marya.		Przestrzelski Romuald.
	Penkala Julian.		Przeździecki hr. Konstanty.
570	Peretiatkowicz Karol.		Przysiecki Michał.
571.			Puchalski karol.
572.			Puchała Klementyna.
573.	Pfeiffer Stanisław.		Pusłowski Leon.
	Phull Aleksander.	622.	Raczyńska Zofia.
575.	Pik Jakób.		Radgowski Antoni.
	Piltz Erazm.	624.	Radomski Feliks.
	Piltz Jan.	625.	Radwan Władysław.
578.	Piotrowska Paulina.	626.	Radziszewski Maksymilian.
579.	Piotrowski Kajetan.	627.	Rajzacher Alfred.
580.	Piotrowski Łukasz.		Rapacka Tekla.
581.			Rapacki Franciszek.
			Rappel Ignacy.
583.	Plater-Broel hr. Wiktor.		Rawicz Józet.
584.	Plater-Broel hr. Zygmunt.		Regelman Ignacy.
585.	Pląskowski Romuald.		Regelman Zygmunt
586.	Plenkiewicz Rom. (Czł. Kor.)	634.	Reichman Edward.
	Pludrzyński Aleksander.		Reichman Józef.
588.	Podhorska Klementyna.		Reichman Henryk.
589.			Reszke Jan.
590.		638.	Riedel Jan.
		639.	Rittendorss Władysław.
592.		640.	Rodkiewicz Aleksander.
593.		041.	Rodzyn Szymon.
594.	Polczycki Tytus.		Rodys Bolesława.
595.	0 1 1 7 11	643.	Rogozińska Aniela.
596.	Polender Leopold.	644.	Rogoziński Mich. (Czl. Kom.

	*		
6.5	Rosenbandt et Korngold.	1601	Smiecińska Marya.
	Rosenblum Jakób.	602	Smolikowska Izabella.
	Rosenblum Nikodem.	603	Smolikowski Seweryn.
6.9	Posengert Rudolf	604	Sobańska Róża.
640.	Rosengart Rudolf.	605	Sobański Feliks (Vice-Prezes
	Rossmann Ludwik.	095.	Kom.)
	Rosso Karol.	606	Sobański Kazimierz.
	Roszkowski Stanisław.	600	Sobański Marcelli.
052.	Rothstadt Jakób.	608	Sobański Michał
053.	Rotkiewicz Krzysztof (Czł.	600	Sobolow Michael
		099.	Sobolew Michał. Sokołowski Franciszek.
	Rotwand Stanisław.	700.	Sokolowski Franciszek.
	Różycki Julian (Czł. Kor.)		Sokołowski Józef
656.	Rucz Julian.		Soltan Adam.
657.	Ruciński Justynian.		Sorgenstein Saul.
	Rusiecki Stanisław.		Sosnowski Arystarch.
	Rutkiewicz Ludwik.	703.	Sowiński Roman.
	Rutkowski Piotr.	700.	Spiess Ludwik.
	Rydecki Aleksander.	707.	Spiess Stefan.
662.	Ryncki Łukasz.	708.	Spółka drzeworytnicza
663.	Sadowski Tadeusz.		w Warszawie.
664.	Salkowski Władysław.	709.	Stachowski Antoni.
665.	Samborski Piotr.		Stachowski Józef.
	Samojito-Sulima Stanisław.	711.	Staczyńska Rudolfina.
	Saniewski Konstanty.	712.	Staczyński Rudolf.
668.	Sąd Apell. w Warszawie.	713.	Starkmann Henryk.
669.	Sąd Krymin. w Warszawie.	714.	Starzeński hr. Henryk.
670.	Sąd Poprawczy w Warsza-	715.	Starzenski hr. Kazimierz.
	wie, Wydział I-szy.	716.	Stawiski Edmund.
671.	Sąd Poprawczy w Warsza-		Stern Józef.
	wie, Wydział II-gi.	718.	Stopczyk Jan.
672.	Schlesinger Ludwik.	719.	Strasburger Karol.
673.	Schoepe Marya Ewelina.		Strasburger Roman.
674.	Schoepe Otto.	721.	Strohmayer Jan.
	Scholtze Adolf.	722.	Stromfeld Wilhelm.
676.	Schoenmann Julian.	723.	Struve Henryk.
677.	Sennewald Gustaw.	724.	Strzemiński Bronisław.
678.	Sielski Stanisław.	725.	Strzemiński Ewaryst.
679.	Sierzputowski Józef.	726.	Stummer Edw. (Pom. Przew.
680.	Sikorski Antoni.	727.	Stummer Józef. w Zarz.)
681.	Silberberg Izydor.	728.	Suligowski Adolf.
	Silberstein Samuel.	729.	Suligowski Ludomił.
683.	Skarżyński Bronisław.	730.	Sulikowski Anzelm.
684.	Skarżyński Edmund.	731.	Surzycki Julian.
685.	Skoryna Cezary.		Suzin Adam.
686.	Skrzetuski Kazimierz.	733.	Swiecka Stanisława.
687.	Skrzyński Jan.	734.	Szabrański Antoni.
688.	Skupiewski Józef.		Szalewicz Kazimierz.
68g.	Sliwowski Ludwik.	736.	Szalewicz Ksawery.
690.	Śmiechowski Władysław.	737.	Szczygielski Władysław.

738. Szlenker Jan.

739. Szlenker Karol. 740. Szlenker Marya.

741. Szlubowski Stanisł. Korwin.

742. Szmitt Bronisława.

743. Sztukowski Adam.

744. Szulc Oswald.

745. Szumański Wiktor.

746. Szumowski Aleksander.

747. Szuster Antoni.

748. Szuster Franciszek. 749. Szwartzenberg Józef.

750. Szwede Ludwik.

751. Szydłowski August. 752. Szydłowski Antoni.

753. Szymanowski Michał.

754. Tafiłowski Hipolit. 755. Tafiłowski Władysław.

756. Tarnowski hr. Stanisław.

757. Teleżyński Ignacy.

758. Temler Aleks. (Czł. Kom.)

759. Temler Karol.

760 Thalgrün Natan. 761. Thieme Karol.

762. Thonnes Jan.

763. Tock Teodor.

764. Tołkacz Julian. 765. Tomaszewski Julian.

766. Trachimowski Mikołaj.

767. Trębicki Antoni. 768. Truszkowski Hipolit.

760. Tryczel Henryk.

770. Tryniszewski Mikołaj. 771. Trzaska Konstanty.

772. Turowski Henryk.

773. Ulrich Moses.

774. Umieniecki Adam.

775. Unger Gracyan. 776. Vormund Majer.

777. Wahl Maciej.

778. Walewski Juliusz.

779. Walfisz Aron.

780. Wałowski Kajetan. 781. Wańkowicz Helena.

782. Wasiutyński Leonard.

783. Wawrzeniecki Józef. 784. Wasowicz Jan (Czł. Kor.)

785. Weinert Jan.

786. Weinert Julian.

787. Wereszczaka Franciszek.

788. Werner Antoni.

789. Werner Bronisław.

790. Werner Edward.

Werner Emil. 791.

792. Wertheim Julj. (Czł. Kom.)

793. Weyss Jakób.

794. Węgleński Franciszek. 795. Wichrowski Ludwik.

796. Wieczorkowska Emilia.

797. Wieczorkowki Józef (Prezes Kom.)

798. Wielohorska Wincenta.

799. Wieniawski Julian.

800. Wiederschall Szymon.

801. Wierniewicz Szczepan. 802. Wierzchlejski Roman.

803. Wilczewski Albert.

804. Wilczyński Józef. 805. Wilder A.

806. White Karol. 807. Witte Teodor.

808. Witkiewicz Ignacy.

809. Witkowski Józef.

810. Wizbek Henryk.

Wodzińska Józefa z hrabiów Tyszkiewiczów.

812. Wodzińska Ludwika. 813. Wodziński Władysław.

814. Wojciechowski Antoni.

815. Wojciech swski Tytus. 816. Wojnarowski Feliks.

817. Wojniłłowicz Lucvan.

818. Wolff Andrzej.

810. Wolff Emmanuel. 820. Wolff Eugenia.

Wolff Robert. 821.

Wołk Władysław. 822.

823. Wołowski Stanisław.

824. Wołowski Władysław.

825. Woroniecki K-żę Mieczysław.

826. Worthman Józef.

827. Wosiński Andrzej.

828. Wosiński Józef.

829. Wostokow Jan.

830. Woyde Maurycy.

831. Wróblewski Przemysław.

832. Wrotnowska Gabryela.

833. Wrotnowski Lucyan.

834.	Wrześniewski Fabian.	851.	Zamoyski hr. Tom. (Czł. Kom.
835.	Wydział Sądu Popraw. przy		
	biurze Ober-Policmajstra.	853.	Zarembski Andrzej.
836.			Zarębski Teofil.
			Zarzycka Franciszka.
			Zawadzki Stanisław.
			Zbyszewski Ksawery.
			Zieliński Dominik.
			Zieliński Juliusz.
			Ziemięcka Konstancya.
			Ziemiński Leonard.
			Zienkowicz Władysław.
			Żbikowski Albin.
			Żbikowski Józef.
	Zamoyski hr. August.		Żebrowski Władysław.
	Zamoyski hr. Stanisław.	866.	Żurkowski Gustaw.
			Żylińska Kazimiera Anna.
	Zamoyski hr. Józ. (Czł. Kom.)		America and the second of the
		6	

Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	1. Powiat		9	Hille et Dietrich	Żyrardów.
	Warszawski.			Hille Edward	
1	Brühl Emil.	Targówek.		(senior)	Żyrardów.
2	Czarnowski Jul.		11	Hille Edward	Źyrardów.
	Dąbkowski Kon.	Wawer.		(junior)	WHITE HE
4		Rakowiec.	12		RudaGuzow.
5	Kryński Francisz.	Tworki.		Łaszczyński Ad.	
	Kubiak Wojciech	uniai - Writin		Makarowicz Ksa.	
	JX.	Służew.		Mrokowski Leon	
7	Łuszczewski Jan	March Control	16	Myszczyński Kaz.	Żaby.
	Paweł (Cz. Kor.)	Pęcice.		Nowacki Wład.	Aniell-138
8	Maliński Nikod.	Kąty.		(Czl. Kor.)	RudaGuzow.
9	Mokotów Gmina	Mokotów.	18	Oppenheim Paul.	Wiskitki.
10	Pancer Teodor	Lewinów.	19	OppenheimRom.	Wiskitki.
11	TrzaskowskiKon.	Gołąbki.		Oppenheim Stan.	
12	Zaleski Paweł.	Janki.	21	Plater hr. Tad.	Passy.
13	Zarzycki J. X.	Żbików.	22	Rostropowicz	Skotniki.
	2. Powiat Błoński.			Hannibal	nertack mile
1	Brunwej Adolf	Słubice.	23	Schürr Wiktor	Guzów.
2	Celińska Emilia	Grudów.	24	Skarbek hr. Hen.	Grodzisk.
3	Chmielewski Fr.	Wiskitki.	25	Skrutkowski St.	Gowartowa
4	Chronowska Zof.	Badowe-Kło-		a to Jeografia	Wola.
		dy.	26	Sokołowski Jan	Staro-Wiski-
5	Dietrich Karol	Żyrardów.	227	Sansil Assis	tki.
6	Garvie.	Żyrardów.	27	Skarzyński Lud.	Gole.
7	Golfreich Jerzy.	RudaGuzow.	28	Szymanów Gm.	Szymanów.
8	Hall Jerzy.	Chrzanow.			Żyrardów.

-					
		Zamieszka-			Zamieszka-
ž	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
-	0 0 1		1 =	C '1' K	
	3. Powiat	admin they		Garczyński Kon.	Wilczoruda.
	Górno-Kalwaryjski	Sept form	1	Jackowski Flor.	Wodziczna.
1	Brauliński Jan	LEWEN-S'- S'A	7	Jeziorański Kar.	DESIGNATION OF THE PARTY OF THE
	JX.	Góra Kalwar.		(Czł. Kor.)	Tarczyn.
2	Dal-Trozzo Ant.	Michałów.	8	Kaftal Bernard	Kobylin.
3	Dangel bar. Zyg-	interes to a	9	Kowalski Wład.	Czersk.
	munt (Czl.	Stine Zeemie	10	Krzemiński Ma-	
	Kor.)	Głosków.		ryan	
4	Jabłoński Józef.	Pechery.	11	Krzywoszewska	
5	Kozerski Michał			Aniela	Drwalew.
-	Łaszcz Ludwik	Staniszewice.	12	Metzner Karol	Czersk.
	Okęcki Wład.	Brzesce.		Mysyrowicz Wła-	
	Potulicki hrabia			dysław.	Łoś.
	Włodzimierz	Obory.	114	Przyłuski Feliks	Many.
9	Ślewiński Kajet.	Ostrołęka.		Rozmanith Fran.	Grójec.
40.75	Smorczewski Ka-	- Strongitus		Sosnowski Wło-	
	rol.	Zielone.	1	dzimierz	Tarczyn.
	. 01.	210101101	17	StegemanJózefin.	Załęże duże.
	4. Powiat			Stremer Aleksan.	Petrykozy.
	Gostyński.			Szymoński Józ.	Mroków.
1	Byszewski Józef.	Diotrów		Tiede Leopold	Czersk.
	Byszewski Wład.			Wasiłowski Eze-	GEGIGH.
	Fiszer Józef		21	chiel JX.	Grójec.
		Podczachy.	90	Watraszewski	Grojec.
-	Grzybowski Ka- rol	Shanonana	22	Marcelli	Szczoki.
- 5		Skrzeszewy.	92		
J		Vocasla		Wolibner Marya	Załęże duże.
G	stachy	Koszelew.	24	Wojcicki Roch	Belsk.
	Małkowski Lud.	Trembki.	95	J. X.	
	Matłaszyński Jul.	Sanniki.		Zgleczewski Woj.	
	Orłowski Hen.	Gombin.	20	Zamoyska hr. Zd.	Mała Wieś.
9	Orzechowski Ig.	D 1 /		0 0 11	
10	(Czl. Kor.)	Raków.	4	6. Powiat	
10	Sąd Pokoju w	0 1:	111	Kutnowski.	
2.1	Gombinie	Gombin.	9	C	Minoskawias
	Słubicki Czesław	Kamień.		Czarnowski Ant.	Mirosławice.
12	Szcześniewski	15.1.	_	Garbolewski Jan.	Kutno.
10	Robert	Ryki.		Krukowski Tom.	Krzyżanów.
	Wiśniewski Win.	Mroga.		Lipiński H. A.	Dzierzbna.
14	Zakrzewski Fel.	WolaTremb-		Łempicki Eug.	Głogowiec.
-11/		ska.		Łojewski Olimp.	Kaleń.
-	5. Powiat Grójecki.	0.00		Napieralska Am.	Bielawki.
- 1	21-11-21 113-111	A STORAGE L	8	Orsetti Wilhelm.	Oporów.
	Bernstein Feliks	Henryków.	9	Sąd Pok.wKutnie	Kutno.
2	Celiński Kazim.	Grójec.		Skarzyński Fel.	Poborz.
	Dobiecka Aniela	Oczesały.	11	Sliwiński Janusz	Kaszewy
4	Domański Ant.	Jeleń.	3//	onder the state of	Dworne.

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Sliwiński Ignacy Sliwiński Wład.			Pieniążek Wital. Żebrowski Mar-	Radzymın.
	Stępowski Winc. Suchorski Klem.	9 (2011)		celli (Czł. Kor.)	Klembów.
	(Czł. Kor.) Walewski Wład.			10. Powiat Skierniewicki.	
18	Walewski Winc. Wodziński Wła.	Ktery.		Arczyński Kaz.	Skierniewice.
	Zaborowski Stan. Zieliński Antoni			Gmina Szyma- nów	Szymanów.
	7. Powiat			Górska Marya Górski Antoni	Pękoszewska wola.
1	Łowicki. Myszczyński Józ.	Wola Szy-		Górski Jan (Czł. Kor.)	
	(Czł. Kor.) Naimski Aleksan.	dłowiecka.		Górski Jan (jun.) Górski Konstan.	99
	8. Powiat	e Standayes		Górski Ludwik Jasieński Zdzisł.	".
	Miński.		11	Krupowicz Maur. Mogielnicki Wit.	Skierniewice Wylezin.
	Boski Stanisław (Czł. Kor.)	Dobrzyniec mały.		Pawłowski Wik. JX.	Chojnata.
	Budziszewski Feliks Jaźwińska Kamil.	Krzywica.		Popławski Józef Przybylski Wład.	Turowa wola Skierniewice.
	Kowalewski Ale-			11. Powiat	
	Kostrzewski Kozłowski Stan.	Siennica Dobrzyniec	1	Sochaczewski. Bolechowski An.	Rozlazłów.
7	Miński Stanisław		_	Bolechowski Fel. Borzewski Zdzis.	Młodzieszyn.
	Piątkowski Marc. Tafiłowski Dr.	Suffczyn.	5	Bromirska Karol. Bromirska Ludw.	Pawłowice.
	9. Powfat		7	Burski Zelisław Ciechomski Józef	
1	Radzymiński. Czarnowski Ma-		9	Eichhorn Ferdyn. Fedorow Teodor Fermer K.	Sochaczew.
	ksymilian Elsner	Jaktory. Radzymin.	1 1	GarbolewskiAlek Kazimierz	" Czerwonka.
3	Gasiorowski Kaz. Młocki Emilian.		12	Garbolewski Leonard	M. M.
	Kułakowski.	towska. Dreszew.		Garbolewski Wł Gmina Choda-	
	Rossmann Gust.	Czarna.		ków	Chodaków

-		1.5			
		Zamieszka-			Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	ž	Imię i Nazwisko	nie
15	Gmina Kampinos	Kampinos.	10	Celiński Maksym.	Sedzin.
	Gmina Młodzie-			Chrząszczewski	
	szyn	Młodzieszyn.		Aleksander	Wierzbinek.
17	Gmina Iłów	Iłów.	12	Czernicki Józef	Dobre.
18	Gmina Seroki	Seroki.	13	Dzierzbicki Tad.	Osłonki.
	Gmina Tułowice	Tułowice.	14	Golcz Jan	Gradowo.
20	Gorczyński Wła.		15	Goldman Maks.	Aleksandrów
	Lützau S.	Sochaczew.	9 .	Górski Teodor	Swierczyn.
	Łuszczewski Br.			Gostomski Adam	
23	Niesiołowski,			Graetzmacher A.	
	Wójt gminy			Gregor Henryk	Borucin.
9.4	Rybno.	Rybno.		Grochowalski Jan	
24	Nowakowski,		1 2 2	Grodzicki Wład.	Chronowola.
	Wójt gminy	Ch	22	Gumowski Igna-	
a F	Głusk.	Głusk.		cy, wójt gminy	
	Ołdakowski Wł.		20	Piotrkowo.	Piotrkowo.
	Phull Henryk	Sachaaran	0.0	Karnkowski J. C. Kłobukowski	Czamanin.
	Piasecki Wład. Pletz N.	Sochaczew.	24	Sylwester	Bytoń.
	Rajkowski Józef	77	95	Kowalski Jakób	Aleksandrów
	Segno Ksawery	Kożuszki.		Kuniński Wolf	Posada.
	Suchodolski	Sochaczew.		Kunkel Bogusław	
	Schweryn	Sochaczew.		Loga Ludwik	Niegibalice.
	Tomicki Wład.	boenaezew.		Loga Teofil	Szewce.
	(Czł. Kor.)	Kożuszki.		Markowski Leo-	0201100.
34	Towiański Adam			nard	Staszewo.
		Wola.	31	Modliński Józef	Krzywosądz.
35	Woyda Karol			Morzycki Antoni	
	Woroniecki k-żę	Bielice.		Orzarzewski	
	Lucyan	2001		Wiktor, wójt	
37	Zieliński Juliusz	Gradów.		gm. Straszewo	Straszew.
	THE PERSON			Pieniążek Stanis.	Opałowice.
	12. Powiat	Escrit ralls.			Jarantowice.
	Nieszawski.	Sales Porting	36	Piszczkowski	T
4		D	0.5	Saul	Litychowo.
	Berner Juliusz	Poczałkowo.			Faliszewo.
	Berner Robert	Sierzchowo.	38	Radziejewo gmi-	Dadaiaia
	Biberstein Hugo	Nieszawa.	00	na	Radziejewo.
4	Biesiekierski Włodzimierz	Planes		Rozdejczer Józef	
E	_	Płowce. Sieroczki.		Rudnicki Antoni Skarbek hr. Józef	
	Bogatko Antoni Bogusławski	Sicioczki.	41	(Czł. Kor.)	
U	Henryk	Siniarzewo.	49	Skarbek hr. Ka-	Osiçeniy.
7	Bogusławski Jan		12	rolina	
	Busse Ludwik	Niegibalice.	43	Sokołowski Eu-	n
	Busse Micczysław		10	stachy	Sadlno.
	- 4000 1141002 J DIA W				

_					
Nr.	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
AA	Sokołowski Mich.	Ghagua	16	Haak Wilhelm.	Włocławek.
	Sulimierski Kor.	Głuszyn. Koneck.		Huisson Józef	Włocławek.
	Sulimierski Marc.	Swierz.	_	Jabłoński Aleks.	Włocławek.
	Sumiński Wład.	Miękoszyn.		Kłobukowski	W lociawek.
	Tabaczyński Leo-	Więkoszym.		Nepomucen	Dębice.
10	pold	Racięcin.	20	Kolbe Henryk	Przywiecze-
49	Trojanowski Wł.	Białobłota.			rzyn.
	Trzcieniecki M.	Aleksandrów	21	Kosiński Floryan	Włocławek.
51	Trzebiński Jan	Gosławice.		Kretkowski Bron.	Więcławice.
52	Weber Władys.	Ośno.	23	Kretkowski Emil	Baruchowo.
53	Węsierski Józef	Sadłużek.		KrzeczkowskiEd.	Włocławek.
54	Wodziński Leon	Stanisławo-		Krzymuski Marc.	Falborz.
		wo		Krzymuski Tad.	Kruszyn.
55	Zakrzewski Hie-			Lange Fryd. Wil.	Choceń.
	ronimwójt gm.	0		Lewiński Herm.	Włocławek.
E C	Osięciny	Osięciny.		Lipski Karol	Strzygi.
90	Zdanowski Jan	1	30	Lniska Emilia	Sosnowa wo-
	wójt gm. Lu- banie	Kuczerz.	21	Loewenstam Ber.	Włocławek.
57	Zieliński Antoni			Majewski Andrz.	VV TOCIA VVOICE
	Zicinioni intro	Wieś.	"-	wójt gm. Śmi-	
58	Zieliński Fortun.	Broniewo.		łowice.	Śmiłowice.
			33	Majewski Kazim.	
	13. Powiat			wójt gm Fal-	
	Włocławski *).			borz	Rzadka wola.
				Mazur S. J	Włocławek.
-	Andre Rudolf	Ossowo.		Mierzwiński St.	Kruszynek.
-	Bnińska hr. Mar.	Sułków.		Mikoszewski Jul.	Włocławek.
	Böhm Augusta Braun Józef Ferd.	Włocławek.		Mniewska Joanna	Lubraniec. Kłóbka.
	Chrościcki Jul.	Włocławek.		Orpiszewski Luc. Ostaszewski Ant.	Włocławek.
U	wójt gm. Piaski	Lubraniec.		Partowicz Julian	Włocławek.
6	Cohn Ludwik.	Włocławek.		Peretz Gustaw	Włocławek.
	Czamański Leop.			Peretz Joachim	Włocławek.
	Dobrowolski Wł.	Włocławek.		Piniński Wład.	Pyszkowo.
9	Ebert Henryka	Włocławek.	44	Popiel Wincenty	
10	Gąbiński Hejman	Włocławek.		JX. Biskup	The supplied
	Gąbiński Józes	Włocławek.		Dyecezyi.	Włocławek.
	Ginsberg Józef	Włocławek.		Rutkowski Mar.	Kamionna.
	Goldbaum Alek	Aleksandrów	46	Sąd Poprawczy w	Brześć Ku-
	Grąbczewski Bol.		1-	Brześciu	jawski.
15	Grossman Wal.	Popowiczki.	47	Schwartz Fryd.	Włocławek.

^{*)} Korcspondentem tego powiatu jest hrabia Józef Skarbek, zamieszkały w powiecie Nieszawskim.

=	1				
Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
2	11119 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	nie		Time Time Time	nie
79.70					
48	Simons Robert	Włocławek.	15	Kiedrzyński Luc.	Kalisz.
49	Śliwiński JX.	Włocławek.	16	Korycki Józef	99
50	Smitkowski Mak.	Kurów.	17	Landau Aleksan.	99
51	Sokołowski Stan.	Michowice.	18	Łopuski Zenon	99
52	Steinicke Wilh.		19	Mamroth Maur.	99
	Ludwik	Włocławek.	20	Mianowski Stan.	91
53	Sypniewski Wik.		21	Mikulski Ludw.	91
	wójt gm. Do-		22	Nieniewska Alek.	99
	biegniewo	Dobiegniewo	23	Paszkowski Alf.	91
54	Tabaczyński Ma-	The Control of the		Poradowski Zyg.	IVE OF THE
	kary	Redecz w iel.	25	Repphan August	Dieno woll E
55	Wegmeister	racii un eral lal		Ruszkowski Kaz	93
	Uszer	Włocławek.		Rymarkiewicz	
56	Waliszewski Jul.	Lubień.		Marya	19
57	Waliszewski Wł.	Golle.	28	Sąd Poprawczy w	
58	Woyda Helena	Smulsk.		Kaliszu	91
59	Zaborowski Stan.	Zbijewo.	29	Tournelle Fran.	7
60	Zieliński Józef	Katarzyna.	30	Trybunał Cywil-	
61	Ziemięcki Jan	HTRASWED TIL		ny w Kaliszu	99
	wojt gm. Baru-	Sidencial N. 25	31	Trzcińska M.	27
-6.	chowo.	Patrowo.	32	Weigt Karol.	91
	many mile	T. I WOL		Wojciechowski	
	- PR NA	A Majerelli S		Feliks	99
İ	II. GUBERNIA	my naw	34	Zdziennicki Jan	11
	KALJSKA.	7769	35	Zaborowski Zyg.	73
	awaloun W	LE SUKED DE			
-	Miasto Kalisz.	luta vanville a		14. Powiat Kaliski.	
	Market Street	e se segmental () () ()		weilings trive	
1	Biernawski Ant.	Kalisz.		Jarociński Win.	Pietrzyków.
- 1	Boduszyński St.	"		Łapczyński Zyg.	Kamień.
	Chełmski Stanis.	99	3	Rvdecki Aleks.	Przezpolew.
	Chodyński Adam	"	4	Tarnowski Ign.	Kliczków ma-
	Czyński Aleksan.	11		10032009	ły.
- 6	Czyński Stanisł.	99	-	15. Powiat Kolski.	
7	Esse Teodor	C. Language 1		3709 131 341	Howard St. 1
	(Czł. Kor.)	99	1	Bardziński Flor.	Lisice.
8	Grodziecki Hip.	11	2	Błędowski Feliks	Krzewata.
	Grünfeld Szym.	**	3	Jamnicki Edw.	Posięków.
	Halpert Tytus	n	4	Karwowski Józef	Grodna.
11	Hałaczkiewicz	1 9 9 6 9 1	5	Kłobukowski Al.	Powiercie.
	Marya	n	6	Kosiński Karol	Ponętów gór-
12	Jabłkowski Józef	91			ny.
13	Janowicz Reald		7	Kożuchowski Józ.	Brudzyn.
131	Wincenty	11	8	Krąkowski Artur	Tarnówka.
14	Kolasiński Tom.				

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
9	Kurnatowski Al-	Brudzew.	5	Bystydzieński	dent la Trit
	fred Józef			Antoni	Łęczyca.
10	Morawska Zdzisł.	Izbica.	6	Chaniecki Józef	Topola.
11	Morawski Zbig.	Izbica.	7	Ciemniewski Ar.	Gledzianó-
12	Rakowski Ignacy	Mchówko.			wek.
	Słubicki Albin		8	Cuevas Konstan.	Łęczyca.
	(Czł. Kor.)	Lubstowo.	9	Cybulski Włod.	Kręzelewice.
14	Steinborn Józef	Tarnówka.		Dzierzbicki Kaz.	Tkaczew.
15	Szubert Adam	Ostrów.	11	Fijałkowski Woj.	Idzikowice.
16	Trzaskowska Na-		12	Grabski Apolin.	Kuchary.
	talia	Trzenkosze.	13	Gryżewski Kaz.	Rożyce Zmi-
17	Zieliński Józef	Katarzyna.		30	jowe.
18	Zielonka Leopold	Mniewo.		Jannasz Wład.	Ozorków.
	10 0			Kowalski Jan	Łęczyca.
	16. Powiat			Kretkowski Miecz.	Pokrzywnica
	Koniński.			Kurzykowski Jan	Łęczyca.
-1	D: 1: 1 121	77		Lipschitz H.	Ozorków.
	Bielicka Klemen.	Kramsk.		Łebkowski Wł.	Pęcławice.
	Bossak Ludwik	Złotków		Łukowski Błażej	Łęczyca.
0	Chmielewski Józ.	Rychwalski.		Michelis Kazim. Mikulski Franci-	Rybitwy.
A	lasielski Feliks	Gosławice.	44	szek JX.	Góra św. Mał-
- 1	Karnkowska Mar.	Biskupice.	23	Niedziałkowski	gorzaty. Sulkowice.
	Kołtuński Lud.	Diskupice.	20	Wiktor	Sulkowice.
	Kowalski Wład.	Posada	94	Odechowski Ant.	Siedlew.
	Kwilecka hrabina	1 Osada		Odechowski Jul.	Witonia.
	Honoryna	Maliniec.		Odechowski Wa-	Szarawizna.
9	Lalewicz Wiktor	Wysokie.	20	cław	ODG! G ID!!G
- 0	Mierzyński Wład.		27	Ostrowski Win.	Łęczyca.
	(Czł. Kor.)	Wąsosze.		Otocki Nikodem	Spędoszyn.
11	Milewska Kons.		29	Prądzyński Wł.	Leźnica wiel-
	Milewski Józef	Mikorzyn.		14	ka.
13	Puławski Miecz.	Siąszyce.	30	Radoszewski Józ.	Byszew.
	Sandler Salomon	Andrew Market		Rzechte D. W.	Ozorków.
15	TaczanowskiZyg-	THE WALLEY OF STREET	32	Sąd Poprawczy w	
	munt	Biskupice.	- 0	Łęczycy	Łęczyca.
16	Wałowski	Siąszyce.		Schlosser Henr.	Ozorków.
	45 0	The Control of		Schlosser Karol	Ozorków.
	17. Powiat			Skwarski Julian	Szamów.
	Łęczycki.	The same		Stamirowski JX.	Wartkowice.
4		D 11 /		Stępowski Ludw.	Pruski.
	Balków Gmina	Balków.		Swietlicki Wład.	Łętkowice.
	Boetticher Łuk.	Sielce.		Teichert Konrad	Łęczyca.
	Boetticher Wład.	Parski.	40	Trzaskowski Gu-	Callut
4	ByszewskiArnold	Łęczyca.		staw	Goślub.

			11		
Nr.	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
42 43 44 45 46 47	Weil Robert Weisflog Karol (Czł. Kor.) Werner; Józef Wężyk Jan Zabokrzecki Jul. Zakrzewski Nap. Zieliński Andrzej Zieliński Antoni	Bryski. Leśmierz. Bełdów. Orszewice. Poddębice. Żale. Piaski.	8 9 10 11	Miączyński hr. Włodzimierz Mittelstaedt Alek. Postolski Józef Rekowski Kazim. Szarzyński Ant. TaczanowskiZyg. Wehr August	Trąbczyn. Łuszczewo. Łukom. Pietrzyków. Szymanowi- ce. Biskupice. Drzewce.
	18. Powiat	A LIBERT E		20. Powiat	
	Sieradzki.			Turecki.	
	Jarociński Karol Kleszczyński- Puttkammer	Zadzim. Sieradz.		Bogdański Stan. Daniszewski Jan	Miłkowice. Ostrów- Wartski.
4	Myszkowski Mar. Nencki Adam (Czł. Kor.)	Zapolice. Boczki.	5	Dzierżanowski J. Golcz Włodzim. Kłokocki B.	Piętno. Smaszew.
5	Prądzyński Edw.	Wiązowa- wola.	6	Kurnatowski Gu- staw	Laski.
8	Prądzyński Win. Raźniewski Dr. Rembowska Teo.	Kotierzycko Sieradz. Wzgórz.	8	Łaszczyński Józ. Pstrokoński Ign. (Czł Kor.)	Chylin. Ustków.
	Sąd Pokoju w Sieradzu Sikorski Leon	Sieradz. Zduńska- wola.	10	Puławski Ludo- mir Weisflog Wilh. Zaborowski Alek.	Grzymiszew. Cielec. Głuchów.
12	Stawiski Feliks Szyker A.	Rembieszów Szadek.		04 D	
	Walewski Ludw. Wierzchlejski	Pstrokonie.		21. Powiat	
	Teodozy.	Karsznice.		Wieluński.	**
	19. Powiat	U/ESESSEL		Bąkowski Konr. Heimann Adolf	Komorniki. Praszka.
	Słupecki.		3	Kempner Hertz	Wieluń.
1	Chełmski Wład.	Carrier Con		Klimkiewicz K. Konopacki Ferd.	Praszka. Wieluń.
2	(<i>Czł. Kor.</i>) Dąmbski Stefan	Łukomin. Ciążeń.		Kontkiewicz St. Łubieński Honor.	Wieluń. Starzenice.
3	GliszczyńskiZyg.	Tomice.		Łubieński Józef	Starzenice.
	Goltz Gustaw Gościmska Aleft.	Lądzie. Kossewo.		Mamelok Miączyński Wł.	Praszka. Rudniki.
0	Miączyński hr. Mieczysław.	Trąbczyn.	11	Morzycki Włodz. Potocki hr. Stan.	Niedzielsko. Praszka.

Imię i Nazwisko Nie Nazwisko Nie Nie Nazwisko Nie	=					
13 Rubach 14 Sąd Pokoju w Wieluniu 15 SchlossmanRom. 16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	L	Imie i Nazwisko		7	Imie i Nazwisko	Zamieszka-
14 Sąd Pokoju w Wieluńu 15 SchlossmanRom. 16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	Z	IIII Ç I I WISKO	nie	Z	Timiç i ivazwisko	nie
14 Sąd Pokoju w Wieluńu 15 SchlossmanRom. 16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-		D 1 1				
Wieluniu 15 SchlossmanRom. 16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-			Walichnowo		23 Powiat	
15 SchlossmanRom. 16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	14		Wielné	1	Jędrzejowski.	
16 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	15			1	Bzowski Konst	katczyn
staw (Czł. Kor.) Trepka Nokrsko Wilczyński Wł. Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. Amalicki Akteński Józef Batogowski Tomasz Fiodorow Janczewski Ferd. Kalinka A. W. Kuliński, Biskup Dyecezyi Lusczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) Marjewski Ooraczewska Mar. Plec Postowski Redych Rożycki Erazm Sad Kryminalny w Kielcach Rożenicz Kielce. Bielski Władysł. Bocheński Franc. Chodylska Gabr. Ciszewski Feliks Dambski Jan Kawczyn. Potok wielki. Rakoszyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Giebułtów. Czudzów. Zarogów. Maków. Kalina wielki. Strick Karol Giebułtów. Giebułtów. Giebułtów. Giebułtów. Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Miechów. Miechów. Miechów. Miechów. Miechów. Miechów. M			Wicitiff.			
17 Trepka 18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	10		Ruda			Dipinea.
18 Wilczyński Wł. 19 Trepka T. III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	17					Deszno.
III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny W Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-						
III. GUBERNIA KIELECKA. Miasto Kielce. Mincenty Schmidt Bolesł. Strzeszkowice. Sęczykowski Wincenty Mincenty			Mokrsko.		(Czł. Kor.)	,
KIELECKA. Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecczyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-				6	Linowski Stan.	Jaronowice.
Miasto Kielce. 1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-		III. GUBERNIA	Birthing .			Lubcza.
1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-		KIELECKA.	07-12	8		71 11
1 Amalicki 2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-		Miasto Kielce.				
2 Ateński Józef 3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 10 Sęczykowski Wincenty Suchecki Bruno Suchecki Ignacy 12 Suwalski Tiede Ignacy 13 Zwierkowski Tad. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kawczyn. Potok wielki. Kawczyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kawczyn. Potok wielki. Kawczyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kakoszyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kakoszyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kalina wielki. Karsznice. Rożnica. Kakoszyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Kalina wielki. Karsznice. Rożnica. Kakoszyn. Przyłęk. Karsznice. Rożnica. Giebułtów. Czudzów. Zarogów. Maków. Kalina mała. Miechowski	4	4 1: 1:	77. 1	9	Schmidt Bolesł.	
3 Batogowski Tomasz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-			Kielce.	10	C	ce.
masz 4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-			11	10		Varyagun
4 Fiodorow 5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	9			11		
5 Janczewski Ferd. 6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil-	1					-1 .
6 Kalinka A. W. 7 Kuliński, Biskup Dyecczyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 11 Tiede Ignacy 12 Zwierkowski Tad. 15 Zwierkowski Tad. 16 In Indian			The state of the s			
7 Kuliński, Biskup Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 18 Zwierkowski Tad. Rożnica. 16 Zwierkowski Tad. Rożnica. 16 Zwierkowski Tad. Rożnica. 18 Zwierkowski Tad. Rożnica. 19 Zwierkowski Tad. Rożnica. 18 Zwierkowski Tad. Rożnica. 19 Grebowski 1 Bielski Władysł. Czudzów. Zarogów. Maków. Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.			***			
Dyecezyi 8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- " 24. Powiat Miechowski 1 Bielski Władysł. Czudzów. Zarogów. Maków. Czudzów. Zarogów. Maków. Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.			17			
8 Łuszczkiewicz Stef. (Czł. Kor.) 9 Marjewski 10 Oraczewska Mar. 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 24. Powiat Miechowski 1 Bielski Władysł. 2 Bocheński Franc. 3 Chodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan Kalina wielka. 6 Fritsch Karol 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski		are A				
9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 1 Bielski Władysł. 2 Bocheński Franc. 3 Chodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan 6 Fritsch Karol 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski 1 Bielski Władysł. 2 Bocheński Franc. 2 Bocheński Franc. 3 Chodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.	8				24. Powiat	
9 Marjewski 10 Oraczewska Mar 11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 1 Bielski Władysł. 2 Bocheński Franc. 3 Chodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan 6 Fritsch Karol 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski 1 Bielski Władysł. 2 Bocheński Franc. 2 Bocheński Franc. 3 Chodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.		Stef. (Czł. Kor.)	11		Miechowski	
11 Plec 12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 2 Bocheński Franc. Czudzów. 2 drodylska Gabr. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan ka. Miechów. Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.	9		Jan State 2	13		
12 Postowski 13 Redych 14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 3 Chodylska Gabr. Zarogów. 4 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan ka. Kalina wielka. Miechów. Kalina mała. Miechów. Kalina mała. Marchocice. Śladów.	10	Oraczewska Mar.	"			
13 Redych 14 Rożycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 2 Ciszewski Feliks 5 Dąmbski Jan 6 Fritsch Karol 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn 9 Grabkowski Siadów.			99			-
14 Rozycki Erazm 15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 5 Dąmbski Jan Kalina wielka. 6 Fritsch Karol 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski Sladów.			19			
15 Sąd Kryminalny w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- ka. Miechów. Kalina mała. Kalina mała. Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski			79			
w Kielcach 16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- W Kielcach 7 Girtler Bolesław 8 Godlewski Korn. 9 Grabkowski Sladów.			79	9	Dąmoski Jan	
16 Sakowicz 17 Szewicz 18 Trybunał Cywil- 7 Girtler Bolesław Kalina mała. 8 Godlewski Korn. Marchocice. 9 Grabkowski Śladów.	19			C	Fritsch Karol	
17 Szewicz 8 Godlewski Korn. Marchocice. 18 Trybunał Cywil- 9 Grabkowski Śladów.	16		"			
18 Trybunał Cywil- 9 Grabkowski Śladów.		_				
			***************************************			1 .
ny w Kielcach , 10 Kamocki Józef Ostrów.		ny w Kielcach	213011			
22. Powiat 11 Katerla Jan Tczyca.						Tczyca.
12 Katerla Ludwik			all primary	12	Katerla Ludwik	Saniton 1.
Kielecki *). (Czł. Kor.) Zarogów.		Kielecki *).			(Czł. Kor.)	Zarogów.
1 Dobiecki Bron. Łopuszno. 13 Kozłowski Ro-				13	Kozłowski Ro-	
2 Oraczewski Lud. Morawica. muald Witówka.	2	Oraczewski Lud.	Morawica.	1.	muald	Witówka.

^{*)} Korespondentem T-wa na powiat Kielecki jest p. Łuszczkiewicz Stefan.

-						
- 72	Ir	mię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
1 1 1	5 No 6 O	ątkowski Bogd.		40	Wędrychowski Żelisław Wielopolska Hr. Albertyna	Drożejowice. Chroberz.
		opiel Konstanty udzki Piotr	kie.	1	27. Powiat Stopnicki.	
2 2 2 2 2	0 Ri 1 Si 2 Si 3 Sr 4 St	udzki Fioti udzki Krzysztof korski Julian oczyński Czesł, rasburger Leon agórski Edm.	Dziewięcioły Słomniczki. Bukowa wola Poręba. Trzebienice. Gniazdowice	2 3 4	Chwalibóg Józef Głuski Gustaw Godefroid Józef (<i>Czł. Kor</i>). Łuniewski Erazm Mejzel Władysł.	Siechów. Wierzbica. Solec Gnojno.
		25. Powiat Olkuski.		6 7 8	Popiel Jan Schöffler Szczep. Sielski Stanisław Solnicki Władys.	Wójcze. Stopnica. Śladków. Rzędów.
	1 Ja	błoński Adam (Czł. Kor.)	Pradła.		28. Powiat	manis alle
		26. Powiat			Włoszczowski.	
		Pińczowski.	25 199		Potocki hr. Rodr. Schultz Stanisł.	Chrząstów. Irządze.
	2 D	vszewski Adam eskur Andrzej ębiński Juliusz asiński Winc.	Dziaduszyce. Sancygniów. Góry.	4	(<i>Czł. Kor.</i>) Schütz Adolf Turski Antoni Zbijewski Jan	Biała wielka. Kluczewsko. Nakło.
	- 1 -	J. X. eppert Bronisł. strzębski Stan.	Szkalbmierz Szkalbmierz Góry.		Zbijewski Michał Zwierkowski Mścisław	Siedliska. Drohlin.
	8 K	alinka Adam amocki Stefan leszczyński Józ.	Pawłowice. Kościelec. Szarbja.	6	Zwierkowski Wincenty Zwierkowski Wł.	Wygiełzów.
1 1 1	0 Ło 1 Ma 2 M	oś lir. Alfred ajzel Atanazy ieszkowski Br. ieszkowski Ru-	Bobin. Zagoście.		IV. GUBERNIA LUBELSKA.	Salare 1
		dolf (Czł. Kor.) ożdżeński Luc.	1		Miasto Lublin.	
1	5 Ni	iedzielski Ant. zewuski Antoni	Kozubów. Szkalbmierz.		Artzta księgarnia Baranowski Jan	Lublin.
1	7 S2	czepanowski Michał	Ostrów.	3	Baranowski Wal. Biskup Dyecez.	99

-					
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
4	Bieliński Aleks.	Lublin.	-	29. Powiat	
	Błaszczykiewicz	93	-33	Lubelski.	
0	Roman	99			C. l.
_	Gałecki Jan Gałecki Józef		1	Brzeziński Ant.	Strzeszkowi- ce.
	Głowacki Walery	39	2	Budny Ignacy	Kośminek.
	Goślicki JX.	19 91		Daniszewski	
	Herr Fiszel	21	3	Wacław	Stawin.
11	Janiszewski Alek.	19 19 19	4	Domański Aleks.	Markuszew.
	Janiszewski Jan	19		Gerlicz Henryk	Kraczewice.
13	Illustrowski Stan.	99		Grodzki Felicyan	Wojciechów.
1.4	(Czł. Kor.)			Korzybski Stan.	Kozarzów.
14	Juściński Wikto- ryn	99		Le Brun Ludw. Lingenau Sewer.	Kawęczyn. Dąbrowica.
15	Kazimirski Teod.		10	Mazurkiewicz Jan	
	Kleniewski Fran.	99		l l l l l l l l l l l l l l l l l l l	ce.
	Koźmiński Fran.	91	11	MorchonowiczW	Trawniki.
18	Koglarski Wł.JX.	1/	12	Rohland Roman	Żabia wola.
19	Kudelski Włady.	11		Stadnicki hr. St.	Osmolin.
	Ligowski Aleks.	21	14	Stein Herman	Jakubowice
	Meyersohn Bern.	19	1 5	Suriadamali Win	murowane
	Misiński Ign. JX. Moskalewski	19		Swieżawski Win. Szlubowski Stan.	Palikije.
	Nowicki Józef	9)	10	Dezyderyusz	Małyśnicz.
	Okorski Francisz.	99	17	Tuszewski Kacp.	mary since.
-	Plewiński Antoni	99		JX.	Wawolnica.
	Poraziński Ed-	99	18	Wierzbicki Leon	Niemce.
	ward.	Lista water	19	Zakrzewski W.	Łuszczewo.
	Rosenblat Szmul	99	20	Zembrzuski Wł.	Brzezice.
	Semadeni Kacper	99	100	00 0	
	Scipio del Campo	19		30. Powiat	
	Sielski Władysł. Sobolewska Mar.	99	- 6	Biłgorajski.	
~_	Stelmasiewicz	79	1	Wisłocki Bolesł.	
UU	Władysław	11		(Czł. Kor).	Biłgoraj.
34	Streibel Stanisł.	11			
35	Vetter Karol	99		31. Powiat	
36	Wasiutyński Fel.	99	17	Chełmski.	10267 TI
	Węgliński Stan.	19	1	automatic mondral	F.71
	Woliński Henr.	1)		Bielski Wincenty	Uhro.
	Wołkowski And.	19		Ciemniewski Ad.	Horodyszcze.
40	Zaremba Roman	99		Gołuchowski Józ. Grabowiecki W.	Swięcice. Niedziałowi-
		Liberthau 2 15	7	GIADOWICCKI VV.	ce.
		and will be to be to	5	Kiciński Tomasz	

=		7ami1			Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
-			-		
6	Kołaczkowski Jó-	To the state of	23	Pohorecki Edw.	Cichobórz.
	zef.	Olchowice		Rakowski Ludw.	Dohużek.
7	Piotrowski Adolf			Rulikowski Ant.	Swierszczów
8	Rostworowski		26	Rulikowski Edw.	Koblica.
	Antoni	Wilejów.	27	Rulikowski Win.	Mercze.
9	Rzewuski Domin.	Sielec.	28	Rulikowski Zdzi.	
10	Smorczewski Ad.	Żdżanne.		(Czł. Kor.)	Honiatycze.
11	Suffczyński Julij.	Ciechanki.	29	Skomorowski	Skomorochy
12	Swiecki Wład.	Staw.		Michał	wielkie.
	(Czł. Kor.)			Suffczyński Kac.	
13	Wisłocki Wład.	Łukówek pię		Swidziński Rom.	Bohutycze.
		kny.	32	T-wo Rolnicze	
14	Zakrzewski Ign.	Siedlis zcze.		Hrubieszowskie	Dziekanów.
	00 D			Weichert Emil	Szystowice.
	32. Powiat		34	Wybranowski	Bzowiec gór-
	Hrubieszowski	- 2 - 3/ /	25	Leon	ny.
1	Pochoński Hinol	Hrubieszów.	00	Wydżga Bogusł.	Raciborowi-
	Bocheński Hipol. Ciszewski Roman	Tyszowce.		33. Powiat	CC.
	Chądzyński Ad.	Różki.			
	Chrzanowski	NOZKI.		Janowski.	
	Aleksander	Krytów.	1	Braun Aleksan.	Kraśnik.
-5	Chrzanowski		_	Czubaszek Ant.	
	Bronisław	Tuczapy.		JX.	
6	Chrzanowski Ed.	Koble.	3	Gosiewski Mik.	Radlin.
7	Chrzanowski St.	Moroczyn.		Grabowski Ant.	Wilkołazie.
-8	Chrzanowski	7711-14	5	Kowalski Leon	
	Wiktor	Moroczyn.	_	Kowalski Tad.	Olbięcin.
1	Duchateau Aleks.	Hrubieszów.	7	Kozaryn Roman	Kraśnik.
10	Gąsiorowski St.	Dobromie-		Łączyński Zygm.	
	01	rzyce.		Łopuski A. JX.	0 1
	Głogowski Adam	Strzyżów.		Maciukiewicz An.	Ostrów.
	Grotthus Gustaw	Dziekanów.		Metelski	Boby.
	Kaczkowski Gus.	Moniatycze.		Patro Jan JX.	
	Koskowski Henr.	Tyszowce. Ketlice.		Piasecki Antoni	Popkowica
	Kotlice gmina Łobaczewski	Retifice.		Piasecki Józef	Popkowice.
10	August	Obrowice.		Przegaliński Rob. Przanowski Ad.	
	Maciejowski Leon	Danczypol.	,	Przanowski Leon	
17	ATTENDED TO THE DESIGNATION OF THE PERSON OF			Rzątkowski Leon	
		Vlodryniec		The state of the s	
18	Milowicz Kazim. Milowicz Wład.	Modryniec.		JX.	
18 19	Milowicz Kazim.	Modryniec. Modryniec. Bereznica.			
18 19 20	Milowicz Kazim. Milowicz Wład.	Modryniec.	19	Siekierzyński JX.	
18 19 20	Milowicz Kazim. Milowicz Wład. Nowakowski M.	Modryniec.	19 20		

_		1000000		A STATE OF THE STA	
- N	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
23	Wessel Stanisł. Witkowski Wł. Zembrzuski Wł. (Czł. Kor.)	Moniaki.		36. Powiat Nowo-Aleksandryj- ski.	
1	34. Powiat Krasnystawski Błeszyński Wł.		3	Berdau Feliks Błoński Romuald Bogenhardt Alek. Ciągliński Józef	Puławy. Puławy Demblin.
2	(Czł. Kor.) Bołdok Ludwik JX.	Gorzków.	5 6	Cichocki Teofil Domaszewski Bolesław	Puławy. Kamień.
4	Buliński Edward Chądzyński Me- dard Chądzyńska	Oleśnik.	8 9 10	Eiger Jakób Gerhard Izydor Hollak Antoni Kempiński Adolf	
7	Wanda Konkowski Mich. Kołaczkowski Edward	Suchodoły.	12 13	Kleniewski Jan Kleniewski Wł. Kubicki Otto Kulesza Fel. JX.	Dabin Opole. Końskowola Puławy
10	Kowerski Stefan Migurski Wiktor Plewiński Erazm Rzuchowski Hen.	Orchowice.	16	Łaniewski Wołk Stanisław Malewski Kons. Nowa-Aleksan-	Bronice. Puławy.
	Studziński Anto- ni JX. Turczyński Mau- rycy	Fajsławice.	19	drya, gmina. Offenberg baron Opole, gmina Orłowski Bolesł.	Polanówka. Opole. Puławy.
14	Umieniecki Jan 35. Powiat	Mościska.	22 23	Pasiutewicz Ks. Pagowski Michał Popławski Leon Szepietowski Fr.	11
3	Lubartowski. Bogdanowicz Jan Grodzicki Leop. Karpiński Ignacy	Poizdów. Łucka.	25 26	JX. Treutler Wilh. Tuszewski Kacp. Werner Tomasz	Żyrzyn. Puławy. Wąwolnica.
5	Koziejowski Szy- mon JX. Rzepiński Rom. (Czł. Kor.)	Kamionka. Lubartów.	29	(Czł. Kor.) Wessel Miecz. Woyde Maurycy Zdańska Leonil.	Włostowice. Karczmiska. Puławy.
7 8	SonnenbergTekla Węgleński Wł. Zamoyska hr. An. Zamoyski hr.	Ziołków		37. Powiat Tomaszowski.	
	Konstanty	"	! 1	Bzowski Antoni	Oszczów.

10					
N	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
2	Chrzanowski		19	Tarnowski hr.	e lande en
	Bronisław	9 38 6		Adam	Zamość.
3	Chrzanowski	Mowey Die	20	Tchorzewski	Europi de la Constitución de la
	Leander	Tuczapy.		Włodzimierz	31
	Głogowski Ant.	Zubowice.		Węgleński Gust.	
	Głogowski Jan	Sears wish	22	Zawadzki Ign.	Udrzyce.
-	Kakowski Adolf Rozwadowski	Stara wieś.			
- 1	Tomisław	Honiatyn.		V. GUBERNIA	
8	Sierakowski Jul.	Cześnik.		ŁOMŻYŃSKA.	
	Skrzyński Stan.	Posadów.		EGMETHORA.	D. Sales Mr.
	Skurzyński Stan.			Miasto Łomża.	
	JX.	Tomaszów.		Lieute	
11	Swieżawski Eust.	Charleson (1	Andruszkiewicz	T
	(Czł. Kor.)	Łykoszyn.		Paweł JX.	Łomża.
	Swieżawski Fr.	Kadłubiska.		Kapica Wiktor Piotrowski Adam	.,
	Swiezawski Tad. Świeżawski Wac.	Żełniki.		Rutkowski Lud.	9.9
	Tittenborn Stan.	Poturzyn.		Śmiarowski Bol.	19
10	Tittenborn Stan,	1 otarzym.		Śmiarowski Józ.	31
	38. Powiat		7	Tock Ludwik	11
	The state of the same		. 40	(Czł. Kor.)	Manage E
	Zamojski.			Tykociner Nach.	91
1	Bogdaszewski	OTTO WHITE THE		Zaremba Winc.	11
	Karol	Zwierzyniec.	10	Zembrzuska Ma-	
2	Chmyzowski Michał	TOUR OFFEE		rya	11
3	Dworzycki JX.	Mokre Lipie.		39. Powiat	
4	Garlicki K. Z.	Krasnobród.		Łomżyński.	STATE OF THE STATE
	Głogowski Wal.	Srednie.			
	Gorzkowski Wł.	Ujazdów.	1	Daszkiewicz Ko-	Dobrochy.
	Hajkowicz Stan.	Chyża.	0	rybut Antonina Grochowski Al.	Zarożeń.
0	Kinderfreund Maks.	Zamość.		Jabłoński Adam	Pniewo.
9	Kłossowski Karol	Zamose.		Kisielnicka Wik.	Janczew.
	Korngold Jakób	1 10		Konarzewski Pio.	Piątnica.
	Krzęciewski Stan.	Radzięcin.	6	Makowski JX.	Zambrów.
	Krzęciewski Wł.	Sułowiec.		Mleczko Jan.	Jakać.
13	Malczewski Kor.		8	Modzelewski Mi-	Milan
	Plate Rudolf	Zwierzyniec.	0	kołaj	Milew.
15	Sajkiewicz Lud.	Cl		Poradowski Jan	Łomża.
1.0	(Czł. Kor.)	Chyża.		Rutkowski Ant	Lomza.
	Skawiński Lud.	Monastersk. Zamość.	11	Rzętkowski Ant. (Czł. Kor.)	Jeziorko.
10	Skrzyński Zyg.		19		Nowogród.
10	Szydoczyński An.	Labarre.	12	OIL COLD III	

E Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
13 Szepietowski Al. 14 Wojczyński Stef. 15 Wojczyński Tad.	Kownaty. Poryte. Grajewo.		Schürr Julia Schürr Wład.	Łukowe. Zawady.
16 Zmijewski Dom.	Lasków.		43. Powiat	
40. Powiat			Ostrowski.	Senior OFF
Kolneński.			Godlewski Józef Gogolewski Tom.	Koski.
1 Kisielnicka Jad. 2 Kozłowski Józ.	Korzeniste. Jedwabne		JX. Jarmutowski Ad.	Czyżewo.
3 Lasocki J. 4 Lasocki Roman		1	JX. Łojko Ignacy	Ostrów.
(Czł. Kor.)	Dzierzbin		Małowieski Józef	"
5 Włostowski JX. 6 Załuska Jan	Poryte Korzeniste.	6	(Czł. Kor.) Miller Konstanty	Gostków.
As Davids	A AMARIE A	7	Sokołowski Leon	Czyżew.
41. Powiat Mazowiecki.			Stawirej Ant. JX. Sutkowski Józef	Brok. Sutki.
20-14	TZ 2 1'-		Weloński Kaz.	Danásassasily
1 Choiński JX. 2 Daszkiewicz Ko-	Kobylin.		JX.	Brańszczyk.
rybut Konrad 3 Domański Wikt,	Stelmachów. Tykocin.		44. Powiat	
4 Dziekoński Onuf.	26 Sternbows	1	Ostrołęcki.	
(Czł. Kor.) 5 Fiszer	Dobki. Zawrocie.		Budny Teofil. Bzura Kajetan.	Rembisze.
6 Godlewski Lud.	Enmire .		Czerniejewski	
7 Grochowski Jan 8 Grotowski Lud.	Łopienie. Mężenin	4	Władysław Czerniejewski	Dzbeniec.
9 Gutowski Bron.	Zwody		Ździsław.	Czarnowice.
10 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko-	A CHANGE	9	Glinka Mikołaj (Czł. Kor.)	Szczawin.
walewszczyzna	Waniew.		Górski Francisz.	Jemieliste.
11 Kurowski Wik. 12 Tymiński Ant.	Sierki. Tykocin.	1	Górski Zdzisław	Ponikiew mała
The second second	1313-3113		Grodzki Antoni	Goworów
42. Powiat Makowski.			Marchwicki Stan. Reichel Konstan.	Brzeźno.
19414		11	JX.	Kadzidło.
1 Gniazdowski Ka- rol	Czarnostów.	12	Rzechowski Stef. Schürr Aleksand.	Stylongi.
2 Gniazdowski			Skowroński Szy-	Czerwin.
Marcin (Czł. Kor.)	Łukowe.	14	mon JX. Zambrzycki Jan	Zambrzyce.
3 Schürr August	9,00		- State of the sta	DINASTED IN

_			_		
		Zamieszka-	- 75		Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
-					
			_	0 011	D: . 1 /
	45 7	F Billion M		Gampf Józef	Piotrków.
	45. Powiat	Cathing !		Goliński Józef	99
	Pułtuski.			Gustowski	,,
	TA IND	1, 82, 1	8	Heinrich	Street, Street
	Bułguczew	Pułtusk.	9	Libicki	***
2	Dłużewski Jan	Pobyłków.	10	Lilienheim	9 00
3	Drewnowska Ma-	L'Cod'evs	11	Krzywicka Felic.	19
	tylda.	Sokołowo.	12	Małagowski Wik.	79
4	Głowacki Józef	* 21	13	Markiewicz Ign.	Salato , Alt-
5	Grużewska Fran.	Mystkowice.	14	Mianowski Ksaw.	21
6	Pissarzowski Ad.	Karniewo	15	Okoń Marcin	A phone I
	Skarzyński Stan.	at-Attests !		(Czł. Kor.)	,1
	(Czł. Kor.)	Popowo.	16	Ostaniewicz	19
8	Sommer Alfons	Sokołowo.		Ostaszewski	
-	Stępnicki Teod.	Wyszków.	- 11	Pietka Wład.	17
	Uszyński Lucyan	4 .	-	Płonowski Józef	77
	Zieliński Gustaw	Garnowo.		Popowski Jakób	77
	Zieliński Ignacy	Ciepielewo.		Potkański Kalikst	*
1.0	Ziemiski ignacy	diepielewo.		Rachalewski Józ.	71
	46. Powiat			Rzeczniowski	Transfer !!
			20		
	Szczuczyński.		0.4	Leon	99
1	D = 41 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	D		Russocki Ludom.	99
	Bońkowski Adolf			Seredyński Win.	79
-	Chojnowski Gus.	Ciemianka.	20	Sierakowski Gu-	
	Filipkowski Wac.		07	dysz Józef	99
4	Gołembiewski	Niedźwiedzi-	21	Smolechowski	
	Seweryn	ca.	00	Sylwin	19
-	Lubicki		28	Szpadkowski	
b	Przyjemski Mau-		00	Symforyan	99
-	rycy (Czł.Kor.)		29	Tchorzewski Ed-	
	Puciatycka Natal.	0		mund	99
	Uszakow	Szczuczyn.		Tworkowski Fr.	17
9	Żmijewski Józef	Dołęgi.	_	Wolff Edmund	11
			32	Wołodkiewicz	
	10010			Dominik	77
	VI. GUBERNIA			Zagrzejewski Józ.	99
	PIOTRKOWSKA.		34	Zaleski Wład.	1
	amdenu			100	Widologia T.
	Miasto Piotrków.	7 7 1		47. Powiat	
				Piotrkowski.	goldsinett.
1	Birencwejg Bern.	Piotrków.	17	I IUII KUWSKI.	64 5
2	Burghard Karol	15 Stephnone	1	Chęciński Hier.	Żywocin.
	Chotkowski Wil-	I Holy	1 .	Chmieliński Al.	Ręczno.
	helm	- CONTRACTOR		Chrzanowski St.	Krzepczów.
4	Czyżewicz Mikoł.	22		Gogolewski Ro-	Sistemer All
-	,	- 27	_	0	

2	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	L.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	IIIIIÇ I MAZWISKO	nie	ž	IIII ę i Ivazwisko	nie
	muald	Rokszyce.	9	Kaszereninow	
5	Jelnicki Teodor	Bukowie.		Parmion	Częstochowa
	Jeziorański Mich.	Byki.	10	Kohn Leopold	manage-malities
	Łuczycki Bron.	Głupice.		Kulski Julian	Nowo-Ra-
	Michalski Felic.	Szczepano-		3.000	domsk.
4.5		wice	12	Oderfeld Adolf	Częstochowa
9	Podczaski Karol	Sobakowo.		Oderfeld Leon	amilbar solf 6
10	Tarło hr. Ignacy	Dobranice.		Owsiany Antoni	1
	Wolski Wład.	Kończew.		Polczyński Józef	blamagemel by
	Zielonka Józef	Skrzydlew.		Sąd Pokoju w	
		L'Burakanski		Częstochowie	17
	48 Powiat		17	Rogoziński Kaz.	3.
	Bedziński.			Sieciński Antoni	Fi sharane a Ti
	Deuziliski.	B Celificate Isto		Sieciński Ludwik	59
1	Bauerertz Józef	Mijaczów.	20	Wenda Romuald	11
	Ciechanowski St.	International &	21	Wolberg Paweł	congereseemen
	(Czł. Kor.)	Grodziec.		Zagórowski Edm.	Pierzchno.
3	Ordega Karol	Jaworznik.		albod af	
	Reicher Henryk	Sosnowice.	10	51. Powiat	
5	Schultz Anna	Zawada.		Łaski.	
				Edoni.	
	49. Powiat			Kindler Rudolf	Pabianice.
	Brzeziński.		2	Łaszczyński Jak.	Zborów.
	Diecemoni		3	Maimon Wilh.	Pruszków.
1	P. A.	Sierznia.	4	Majmon Wilh.	Sieradz.
2	Hanczke Ernest	Ziewance.		Romocki Korneli	
3	Kochanowski Al.	Kolacin.	6	Romocki Julian	Mazewska
4	Skarbek hr. Bol.	Drzazgowa		()	Wola
	(Czł. Kor.)	wola	7	Stawiski Feliks	73
-5	Skarbek hr. Mie-			(Czl. Kor.)	Rembieszów
	czysław	n .		Szołowski Ant.	Sarnów.
- 6	Tarnowski Ant.	Brzeziny.		Tarnowski Ign.	Kliczków.
		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		Trepka Bolesław	Wielka wieś.
	50 Powiat	DEMINIONE W	111	Wehr Juliusz	Wrzeszcze-
	Częstochowski.	DANIEL AND DE		1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	wice.
	1 10000	Dieke		50 Dowiet	TO - Afeller's bro
	Bobrowski Wac.		1	52. Powiat	DUDOWN STAP A
	Erlicki Alfons	Częstochowa		Łódzki.	pootole2
	Fajans Fr.	27	1	Dobranishi Adali	FAdá
4	Fritsche Gustaw	I Same of the Party of the Part		Dobranicki Adolf	
	(Czł. Kor.)	99		Dobranicki Jakób	21
	Fuchs Julian	77		Dubowski Leon	99
	Ginsberg Karol	11		Dylion Mayer	Istantel advisely
	Grossman L.	91		Fraenkel Józef	n
-6	Garsztecki Włod	99	1	Ginsberg Wilh.	4

=		7 . 1			Zamieszka-
Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z.	Imię i Nazwisko	nie
4	Title Titabilio	nie	14	11119 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11)6
1					
7	Goldfeder Maks.	Łódź.	44	Szwetysz Otto.	Łódź.
8	Hantke Juliusz	22	45	Taubwurcel	ST HOLDS
9	Hem-Salech Kar.	19		Urbanowski Flor.	Kemblin.
	Hentschel Edw.			Wulfsohn Hugo	Łódź.
11	Heyman Ichem	11		Zachert Baron	Zgierz.
	Heyman Szym.		-6		_0
	Hochedlinger			securitate line	(businesberry
	Albert			53. Powiat	The section
14	Janiszewski He-	11			TO HARAMATA
	liodor			Rawski.	All and the Park Co
15	Jarociński Zygm.	17	1	Borakowski Wł.	Strzałki.
	Kessler Karol	77		Brauliński Ignacy	on's Ra
	Konstadt Herm.	"		JX.	Cielądz.
	Krusche Beniam.	"	3	Celiński Konstan.	Paprotnia.
	Kuźnicki Marceli	21		Chojnacki Wład.	Żelazna.
	Krzysztoporski	Manual Decay I	0.0	Gostomski Adolf	
20	Klemens	Kruszew.		Grotowski Piotr	Rawa.
21	Landau Wilh.	Łódź.		Jakobson Flaw.	Bujały.
_	Leinweber Ma-	2002.		Jański Seweryn	Kaleń.
22	ksymilian	MOT 110		Janiszewski Mich.	Rawa.
92	Łaski Martyn	17		Kamocki Stan.	Węgrzyno-
	Majewski Hilary	97	10	Mainocki Stail.	wice.
	Neiman Aleksan.	17	11	Lechowski Wł.	Studzianki.
	Nencki Hipolit	Brussa.		Łuszczewski	Otuuzialiki.
	Paszkiewicz Józ.	Łódź.	12	Wincenty	Celigów.
اناله	Peter Gustaw	Louz.	13	Okęcki Stanis.	Babsk.
	Płachecki Konst.	99		Rodkiewicz Stan.	Rawa.
	Poznański Izrael	1/			Gortatowice
_	Prusak Abraham	12	40	Rogójski Leop. Rzeszotarski Do-	Gortatowice
	Reichman Stan.	7	10	minik	Stolniki.
	Rondthaler Kle-	12	17	Siedliski Adam	Żdżary.
UU	101==	11000	40	Sokolnicki Ana-	Zuzary.
2.4	mens (Czł. Kor.)	THE WORLD IN	10	Man Land	Wielkawola
	Rosenblatt Szaja	77	10	stazy. Sokolnicki Teofil	Turobo wice
	Rosenthal Józef	Chainy			Turobo wice
	Rudzki Franc. Sachs Markus	Chojny. Łódź.	20	Suffczyński Stef. (Czł. Kor.)	Ossa.
			ดา		
	Scheibler Karol	Wed Be		Sułowski Aleks.	Szwejki.
9	Seidenmann	blab63	1	Sułowski Miecz.	Gołyń.
10	Salomon	11		Sułowski Sławo.	Rykwin.
ŁU	Silberstein et	TADIORITICAL		Szweycer Bron.	Rzeczyca
47	Miller	The state of the s	20	Szweycer Michał	99
11	Silberstein Mar-	1 OF ALGEBRA	ZO	Turobojski Apo-	Dinasi
10	kus	THIS DISTALL	97	linary	Lipce.
	Sobolewski Gust.	23	26	Wierzbicki Józef	
13	Szlimm Ferdyn.	79		- boly	Wola

-					
Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
28	Wilski Ignacy	Rogow.	10	Gintowt Kazim.	Di
29	Wojciechowski	Canabia	11	Biskup dyecezyi	Płock.
20	January Wolff Władysł.	Strobów. Cielądz		Grabowski Mik. Gurbski Jan	99
	Zawisza-Czarny	Ciciquz		Holtz Władysł.	19
OI	Maryan	Sadkowice.		Kamocki Ksawer.	Mechano
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Sauno Wiee.		Kukliński Jan	11
	54. Powiat			Lewin Sachar	"
	Noworadomski.		1.7	Łempicki Zygm.	n
	NOWOTAGOTISKI.		18	Majewski Izydor	11
1	Łaszczyński Ant.	Stalimierzy-	19	Molsdorff Bronis.	
2	Lubomirska księ-	ce.	20	(Czl. Kor.)	11
9	żna Katarzyna	Kruszyna.		Ordon Emilian	11
3	Ostrowski Aug.	Maluegun		Orłowski Piotr.	27
4	(Czł. Kor.) Sąd Pokoju w Ra-	Maluszyn.		Pyrowicz Stan. Rościszewski	M M
- 7	domsku	Radomsk.	40	Zygmunt	
5	Siemińska Teresa		24	Rzewuski Grac.	"
	Skurzewska Te-			Stróżecki Karol	77
	kla	Chełmo.		Stryjewski Wal.	77
7	Siemiński Marcel	Niedospielin.		Werner Julian.	m 17
	Turski Ksawery	Sulimierzyce	28	Wiśniewska Ma-	
	Tymowski Ern.	Pągów.	00	rya	no lat
10	Tymowski Kaje-	Kobiele wiel-		Wiśniewska Zof.	n all
11	tan	kie.	30	Woldenberg Da-	LidewallingL
11	Znamirowski Iz- rael	Przedbórz.	31	wid Wołowski Ant.	n
	1401	r izcuboiz.		Wróblewski St.	GHAIST MINE GO
	VII. GUBERNIA			Żmijewski Ignacy	7 M
	PŁOCKA.				"
	The state of the s	4			
	Miasto Płock.	esimilar Wiles		55. Powiat	6 Spinysiki Pá
-	01 1 117	selmonaW TS	1	Płocki.	20 Ostfachiew
1	Chełmicki Zygm. JX.	Płock.	1	Bezler Henryk	Lasocin.
9	Chodecki Kajet.	I TOCK.		Dziewanowski	Lasoem.
	Chrzanowski St.	22 77 01	-	Kazimierz	Grodkowo.
	Chyczewski St.	19 50 61	3	Klimkiewicz Ant.	Goślice.
	Cisowski Jan.	11		Lutoborska Kaz.	Grodkowo.
	Cohn Adolf Ja-	22	5	MieczyńskiAdam	Pepłowo.
	kób	31		Nehring Aleksy	Proboszczo-
7	Drużyłowski Wł.	21		Salaran Stranile	wice.
	Dylewski Konst.	Control on		Romocki Ludw.	Kobylnik.
9	Dziewanowski	I Rothille St	8	Rościszewski Ta-	CI II
	Hilary	>>		deusz	Chylin.

_					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Ujazdowski Stan. Zakrzewski Leon			57. Powiat Lipnowski.	THE SE
	56. Powiat	12 Grahovall Libermusis 13 Holas Wi	2	Czapski Leonard Dobrowolski St. Drawert Wilh.	Radomice. Zrzódła. Fabjanki.
1	Ciechanowski. Bojanowski Pau-		4	Gadomski Jan Gockowski Tad.	Wylazłowo. Maliszewo.
	lin Ciemniewski Se-		6	Godlewski Roch Górska Eufroz.	Kłokock.
	weryn Cyprysińska	Pajewo.	8	Miączyńska Anie- la	Krojczyn.
	Wanda Cyprysiński Ant.	O	10	Miączyński Sylw. Miączyński Wit.	Nasiegniewo. Wielgie.
6	Dąbrówski Miecz. Drewnowski Ad. Goszczyński	Glinojeck. Grzybów.	12	Miączyński Wł. Nałęcz Mścisław Ostrowski Ant.	Krojczyn. Kisielew.
	Henryk Grabowski Adam	Pałuki. Luszewo.	14	Paprocki Adam Paprocki Szym.	Stróżewo. Zakrzewo.
9	Grabowski Sylw. Jóźwicki Stanisł.	Szyjki. Kołaczków.	16	Piwnicka Joanna Plaskowski Ign.	TTIL I
	Kinel Józef. Kołakowski Ign.	Koziczyn. Krasiniec.		Pruski Bronisław Pruski Jan	Płomiany. Dyblin.
14	Lentz Gustaw Łempicki Henr.	Rembowo. Bądków.		Pruski Jan Rościszewski	Złowody.
	Milewski Józef (Czł. Kor.) Młodzianowski	Koterman.		Norbert Rudnicki Adolf Rutkowski Artur	Rokicze, Bogucin,
	Emil Mościcki Faustyn'	Klice		(Czl. Kor.) Sokołowski Hen.	Spethal gór- ny. Chełmica
	Nałęcz Ksawery JX.	Pałuki.		Szadkowski Er.	wielka. Czeremkowo
	Niżyński Hipolit Ostrzeniewski	Murawka.	27	Wąsowicz Mar. Wąsowicz Tom.	Wyczałkowo Zadusznik.
1	Konstanty Baniecki Antoni	Lopacin. Ciechanów.	29	Wilczewski Ant. Wilczewski Fr.	Kulin. Jastrzębie.
23	Rapacki Józef Strzeszewski Fr. Trzciński Wład.	Humięcino. Glinojeck. Krasiniec.	31	Winter Rudolf Żelabużski Orest Zieliński Gustaw	Tulibów. Lipno.
25	Włodek Władys. Wortman Maur.	Niestunice. Krasiniec.		Zieliński Józef	Skępe. Lążyn.
27	Załuski Konstan. Żurawski Juliusz	Kluszewa. Szczuki.	1	58. Powiat Mławski.	
	Tal	Ewastistews	1	Baliński Stanisł.	Bedzenin
1	nife(f)	Supply Comme	1	Dalliski Otallist.	Deuzeilli.

=		Zamieszka-			Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
-	- 364				
2	Borowski Aleks.		8	Karczewski Jan	Sielce.
	(Czł. Kor.)	Mława.		Kiełczewski Zyg.	Szapsk.
3	Dmochowski			Kleniewski Fran.	Skarżyn.
	Wincenty JX.	Lipowiec.	11	Kleniewski Józef	
4	Gomulicki Jan	Mława.	12	Kotarski Henryk	Szeromin.
5	Kawecka Józefa	Kosinki.	13	Kozłowski Leon	Krzysk.
	Klicki Bronisław	Windyki.	14	Kropliński Grz.	Kroplin.
7	Kisielnicki Lud.	Zielona.		Łaźniewski Mik.	Pieścidła.
_	Küntzel Maks.	Lubowidz.		Mieczyński And.	Brzeście.
	Küntzel Robert.	Rozwozin.	17	Mścichowski For.	Cieszkowo
	Leppert Tomasz		10	DI 1: 1/ C	Stare.
- 19	Lobert Wincenty	Mława.	10	Płoski Józef	Drożdżyn.
	Majewski	Szydłów.		Roman Andrzej	Płońsk.
10	Mieczkowski Teofil	Minamun	91	Rzątkowski Fran.	Vandasias
14	Misiewicz Feliks	Miączyn. Mława.	99	Rzempołuski An. Sokolnicki Ant.	Kondrajce. Sarbiewo.
	Morawski Konst.	Trzcianka.		Strzeszewski Fr.	Sarbiewo.
-0 3	Płoska Feliksa.	Wróblewo.	~0	(Czł. Kor.)	Arcelin.
	RadzymińskiRaj.	Kulany.	24	ŚwięckiAnt.(sen.)	Rzewin.
400 100	Rudowski Ignacy	Training.	25	ŚwięckiAnt.(jun.)	Kiełki.
	Sokołowski Konr	Brudnice.	26	Święcki Ignacy.	Dzieklarzewo
^	SonnenbergStan.	Radzinowice	27	Wasiutyński Paw.	Płońsk.
	Stelmasiewicz	Kuklin.		Weyher Ludwik	Poświętne.
	Szempliński Jan	Zaborów.	29	Zieliński Jan.	Smoszewo.
23	Tabęcki Konstan-			Jeafol	
31.4	ty (sen.)	Dłutowo.		60. Powiat	
24	Tabęcki Konst.			Przasnyski.	
O.F.	(jun.)	Gnojno.	1	in bimol	
	Telakowski Kl.	Dozin.	1	Chełchowski Teodor	Chains
	Wilhelm Michał Załuski Feliks		9	Ostrowski Ant.	Chojnowo.
_	Zaremba Erazm	Lipowiec.	_	(Czł. Kor).	Lacana
	Zarnowski Jan	Sarnowo. Obocznia.	3	Kykowski Teofil	Leszno, Rostkowo.
20	Zarnowski jan	Oboczina.	ľ	rtykowski icom	ROSTROWO.
	59. Powiat			61. Powiat	
	Płoński.	Notali W		Rypiński.	
1	Datashamali	7 Zaremba Jo		EWORKE P	01 1
7	Bożuchowski	Dubiton		Chełmicki Adolf	Okolew.
0	Michał Brudziński Ant	Rybitwy.		Cissowski Tom.	Tomkowo.
	Brudziński Ant.	Sarbiew. Siedlin.	J	Górski Józef	Chanathan
	Chamski Leon	Wrońsko.	1	(Czł. Kor.)	Chrostkowo.
0.0	Dębski Wacław Jaworowski Artur	75		Piwnicki Antoni Piwnicki Ignacy	Rusinowo.
	Jaworowski Hen.	Wróblewo.		Piechowski Wł.	Nadroż.
	Jaworowski Józef			Rościszewska L.	Radomin.
	Jan Jozef	action of the life.		TODGISZONSKU L.	2000111111

62. Powiat Siernecki.	ów. nówek zeń. nica.
Sierpecki. 1 Berg Rudolf (Czł. Kor.) 2 Wiśniewski Ign. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. Sierpecki. 10 Mirecki Teodor 11 Młocki Jakób 12 Pawłowski Jan 13 Tyszkiewicz hr. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	ów. nówek zeń. nica.
Sierpecki. 1 Berg Rudolf (Czł. Kor.) 2 Wiśniewski Ign. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. Sierpecki. 10 Mirecki Teodor 11 Młocki Jakób 12 Pawłowski Jan 13 Tyszkiewicz hr. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	ów. nówek zeń. nica.
1 Berg Rudolf (Czł. Kor.) 2 Wiśniewski Ign. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. 10 Mirecki Teodor 11 Młocki Jakób 12 Pawłowski Jan 13 Tyszkiewicz hr. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	nówek zeń. nica.
1 Berg Rudolf (Czł. Kor.) 2 Wiśniewski Ign. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. 10 Mirecki Teodor 11 Młocki Jakób 12 Pawłowski Jan 13 Tyszkiewicz hr. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	zeń. nica.
(Czł. Kor.) Wiśniewski Ign. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. Chamsk. Poniatów. Helena Tyszkiewicz hr. Michał Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	nica.
2 Wiśniewski Ign. Poniatów. VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. Poniatów. 13 Tyszkiewicz hr. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	WORK C
VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. Helena 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	a
VIII. GUBERNIA RADOMSKA. Miasto Radom. 14 Tyszkiewicz hr. Michał 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	a
RADOMSKA. Miasto Radom. Michał Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	market a
Miasto Radom. 15 Wodzińska Eufrozyna 16 Wodziński Tade-	4.
Miasto Radom. frozyna 16 Wodziński Tade-	17
16 Wodziński Tade-	
	77
1 Deckerman reason 1 day (Cart, 220.1)	
9 Gutman lózef	71
3 Helcman Julian , 64. Powiat	
4 Konopacki Leon , Hżecki.	
5 Lichtenstein	
Dawid , 1 Batkowski Ant. Ciep	ielów.
6 Lutostański Sew. 2 Czarnecki Jan Solec	nad
	isłą.
	owska
	ola.
9 Patronowie i Re-	0.0
jenci w Rad. ,, (Czł. Kor.) Kopi	ec.
11 Tirpitz Felicyan , 65. Powiat	
10 Tankungk Camil	
ny w Radomiu " Koniecki.	
	Male-
Ferdynand (Czł. Kor.) nie	ecka.
	omierz.
63. Powiat 3 Jakubowski Bol. Skór	nice.
Radomski. 4 Jakubowski Gus.	91
5 Jakubowski Stan.	**
1 Beckerman Izaak Firlej. 6 Wietrzykowski	
	łowiec.
	dbórz.
3 Gordon Karol (jun.) Goryń. 66. Powiat	
A Candaiáshi Wk Zahanana	
5 Jakubowski Teo-	
fil JX. Błotnica. 1 Czapliński Wacł. Sycy	na.
6 Kalisz Paweł Branica. 2 Czempiński Ign. Obla	
7 V 1:1 Consistent 2 V - k-1 1: Conf. C.	
7 Kornaszewski Jan Stawiszyn. 3 Kołakowski Stef. Swier 8 Makomaski Hip. Kiełbów. 4 Komornicki Aug. Grab	rze gór.

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
6	Kroczyński Hen. Lewicka Marya. Lipski Ludwik	Przyłęk. Regów. Piskorów.	9	Świdziński Stan.	Podczasza Wola.
	Olszewski Lud.	Tamków.	1	69. Powiat	
	Pieniążek Flor.	Łagów.		40.000.000	
	Stecki Marceli			Sandomierski.	
	(Czł. Kor.)	Kozienice.		Braziewicz Rob.	Dzięki.
11	Woźnicki Karol			Choroszyński JX.	Połaniec.
	JX.	Zwoleń.		Ferezewicz Julian	Daromin.
	67. Powiat		4	Juszyński Józef JX. Biskup	Sandomierz.
	The second secon	151170	5	Kraft	Staszów.
	Opatowski.	A Linweigh A		Ossolińska Waler.	
	Cichowska Hel.	Linów.	7	Rupniewska Mar.	
	Fijałkowski Br.	Boleszyn.	8	Russocki Maks.	
	Herniczek Kaz.	Dalama	0	(Czl. Kor.)	Suleszów. Sandomierz.
-	Jasiński Wład. Karski Józef.	Boksyce. Wyszwantów		Russyan Konst. Samborski Felic.	Zawichost.
	Kotkowska Józ.	Bodzechów.		Sandomierski Sąd	Zuwienost.
7	Kotkowski Bol.			Poprawczy	Sandomierz.
-3	(Czł. Kor.)	99		Skorupski Julian	11
8	Ledóchowska hr.	771.	13	Skorzyński Ju-	
0	Karolina	Klimontów.	114	liusz	,,
	Leszczewski Fr. Leszczyński Wł.	Częstocice. Słupia.		Szpot Teofil Zarzycki Wacł.	Błonie.
	Łabędzki Miecz.	Polanówka.	10	Zaizycki waci.	Diome.
	Orsetti Jan	Ujazd.		Constant die	
13	Pawlicki Szymon	Obręczna.		lemp Zelembur.	
	Piotrowski Mich.	Stodoły.		IX. GUBERNIA	
	Rudomina Winc.			SIEDLECKA.	
	Russocki Jan Wykowski Józef	Jasice.		Mineta Cindles	
7.4	W ykowski jozci	I Hadeshall I		Miasto Siedlce.	
	68. Powiat	Walmer Wil	1	Dzieszuk Halina	Siedlce.
	Opoczyński.	3 Okuster I		Dzieszuk Romu-	
1	1011	Ddaśw	3		31
	Boniecki Stan. Drużbacki Ignacy	Rdzów. Zameczek.		Jastrzębski Józef Łuniewski Adam	33
	Grabkowska	Lamotzek.	0	Łuniewski Karol	11
	Marcelina	Rdzuchów.	7	Okorski Aleksan.	or or
4	Jagmin Kalikst	Ossa.	8	Pauli Bronisława	Adding one
5	Karwicki Adam	Karwice.		Pauli Karol	A 1311
	Lubowicki Wł.	Drzewica.		Sunderland Stan.	33
	Reyski bar. Artur	Wiells	11	Zaborowski Zyg.	22
0	Skórkowski Kaz.	Wielka wola.		WONIET 101 KI	

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	70. Powiat Bialski.	Dania biwê e		Łempicki Konst. Michałowski Teo-	Stajeszyn.
1	Budziszewski	in	10	dor Przesmycki Leon	Mokrany.
1	Ludwik	Cicibór.		Rzążewski Adam	Leśna.
2	Goldschmidt	TOTAL CONTROLS		(Czł. Kor.)	Komarno.
9	Ludwik	Biała.		72 Dawiet	
	Kuczyńska Stef. Makowiecki Józef		-10	73. Powiat	
	Rużyczki de Ro-			Łukowski.	
	senwerth Hen-		1	Dmochowski Le-	
C	ryk (Czł. Kor.)		1	on (Czł. Kor.)	
0	Rużyczki de Ro- senwerth Marya		2	Gajewski Antoni	kny.
7	Serwińska Salom.	M management &	3	Grodzicki Ewar.	
			4	Jasieński Ignacy	Ciechomin.
	71. Powiat		5	Ponikwicki Rom.	Sarnów.
	Garwoliński.			74. Powiat	
1	Chyczewski Jan	Wargocin.			
2	Gąssowska Bib.	Gorzno.		Radzyński.	
	Gąssowski Ignacy	Miastków.		Moczulski Sewer.	Przegaliny.
	Jaszowski Artur	Korytnica.		Siennicki Flor.	Międzyrzec.
	Meisner Karol Świderski Józef	Ułęż.	9	Szaniawski Wi- ktor (<i>Czł Kor.</i>)	Przegaliny.
	(Czł. Kor.)	Gończyce.	4	Szlubowski Stan.	Management 1
	Wilkońska Izab.	Gorzno.		Dezyderyusz	Branica.
	Zawadzki Klem.	Zelechów.	5	Zabiełło Kazim.	Zelazna.
9	Zednik Wład.	Wilga.		75. Powiat	
	72. Powiat			Sledlecki.	al Process
	Konstantynowski.		1	Bądzyński Lud	Rusków.
1	Aleksandrowicz	Konstanty-		Meisner Wilhelm	Olszyce.
0	hr. Wanda.	nów.		Olszewska Józefa	
	Bryndza Ludwik Buchowiecki	Woroblin.	4	Rużyczki de Ro-	Sociónika
"	Władysław	Kołczyn.	5	senwerth Józef Werner Edmund	Seroczyn
4	ChrzanowskiBol.	Dziadkowskie		Zembrzuski Jan	Mordy.
5	Dobrzyński Jak.	Łysów.			nnilstraid .
	Grodzicki Arkad.	Józefów.		76. Powiat	
	Kamiński Antoni JX.	Niemojki.		Sokołowski.	
	Kowalski Józef	Pratulin.		Chojecki Artur	Grodek.
9	Kowalski Wiktor	Pałków.	2	Hirszman Teresa	Przezdziatka

-			_		
	diaminate	Zamieszka-	-573	Zamiicez	Zamieszka-
Ž	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
		me			me
	Ochenkowski Ka-	T 7 Michaelskinsk		80. Powiat	A Radatavilla
	rol	Skrzeszew.	.for	Augustowski.	VITTLETE
	Tąkiel Wacław	labłonna.	1	Bokszyniewski	10 Zathowick
	Trębicka Ludw.	Kurów.	1	Maciej JX.	Topolin.
			0	,	
'	Trębicki Stanisł	19		Dziekoński Eust	
	7. 0	Bunniovi U.		Epstein Meyer	Sopockinie.
	7%. Powiat			Eynarowicz Józe	
	Wegrowski.			Eynarowicz Kaź	. Sokołka.
	11.53.011.011		6	Frankowski Jul.	Lubica.
	Cielecki Konst.	Paplin.	7	Górska J.	Swiack.
	Cielecki Zygm.	L Bolleghell	8	Górski Ludwik	Balla Ko-
	Popiel Ignacy	Turna.			wnacka.
	(Czł. Kor. na		9	Horodyski Julijar	
	powiaty: We-			Karwowski Ign.	Hołynka.
	growski i So-			Modzelewski Joa	
	kołowski).	training.	11	chim	Sambory.
	KUIOWSKI).	- name in the	10		Sallibory.
	70 D		12	Sobolewski Mi-	D' LIL.
	78. Powiat			chał (Czł. Kor.	Białobłoty.
	Włodawski.			Szeffer Jakób	Kułakow-
		1 70)	14	Tukałło Walery	szczyzna.
]	Eydziatowicz Ta-	Wereszczyn.	15	Wołłowicz hr.	
	deusz	Sedaratallo .		Michał.	
2	Kempiński Lud.	Żuławy.			194. AB
	(Czł. Kor.)	Allegion 188		81. Powiat	La Contraction
		Minima July		Kalwaryjski.	Englishme -
	X. GUBERNIA	January II	1	Jackowski Jakót	0 : 1:
	SUWALSKA.	The state of the s	1	Jackowski jakol	Uniszki.
	SUWALSKA.	- County of the Conty		Jackowski Włod.	
	M: 1 0 11:	New York of the Parket	5	Narbutt Józef	Promież.
	Miasto Suwałki.	OF HERESON	- 1	(Czł. Kor.)	
-	MINE SHIP	d medbuckt	4	Narbutt Marya	11
1	Kowalski Józef	Suwałki.			
2	Nagórka Franci-	16-Seell Cooks		82. Powiat	March 19
	szek (Czł. Kor.)	IT I amount		Maryampolski.	
- 3	Smolenski Wład.	minon	1 (Giedymin Ignacy	Maryampol.
	Trybunał Cywil-	Ta Zieliusei		Henke August	
	ny w Suwałk.			(Czł. Kor.)	Rożele.
5	Wierzbicki Edw.	19	3 1	abłoński Henryk	Balwierzysz-
	Zawadzki Mikoł.	"	0	actomon. Trenty K	ki.
1	THE PARTY OF THE P	7.9	AI	Kulwieć Julian	KI.
	79. Powiat	Can diament		adachowski	-19
		TARREST OF	JL		Maria de la companya del la companya de la companya
	Suwalski.	THE WAY	(1)	Konstanty	Maryampol.
-	11 1 1 . 117	I.Y		larmo Fran. JX.	Preny
1	Markowski Wa-	Huta.	7 1	Aicewicz Józef	Balwierzysz-
	lenty				ki.
			SI	licewicz Ludw.	"

_							
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie		
q	Radomyski Kon-		7	Mielżyński hr.	The second second		
	stanty	Maryampol.		Stanisław	Światoszyn.		
10	Zubowicz Her-	wai yainpon	8	Piotrowski Józef	Władysła-		
10	kulan		"	i lottowski jozei	wów.		
		and la lette	9	Warnagiris Aut.	Syntowty.		
	83. Powiat		10	Wojzbun Józef	Kretkompie.		
	Coincíali			Zan Abdon	Poniemon.		
	Sejneń s ki.	S Exminor					
1	Bokszyniecki	Cheminal S.		85. Powiat			
	JX.	Sereje.		Wiłkowyski.			
2	Giegurzyński	I Scionala E.		Ballogh Jan	Dydwiże.		
-	Tomasz	Mirosław.	2	Floryanowicz			
	Kupczyński Ant.	Sereje.		Ksawery	Sokołupiany		
	Łatwiński Winc.	Mirosław.		Galera Henryk	Rutkiszki.		
- 5	Sąd gminny w Se-	Causia	4	Gawroński Wło-	Deionianu		
C	rejach Sakowicz JX.	Sereje.	- 5	dzimierz	Pojeziory.		
_	Skarżyński Onu-	Sereje.	9	Giejsztor Kon-	Dydwiże.		
•	fry (Czl. Kor.)	Rendry	ß	stancya Giejsztor Zenon	Dydwize.		
8	Wasiak Ludwik	Sereje.		(Czł. Kor.)	AND DEAD		
	Wołągiewicz	Mirosław.	7	Gromadzki Wła.	Szykszwina.		
				Jastrzębski Wła.	Wiłkowy-		
	84. Powiat				szki.		
	Władysławowski.		9	Lengnik August	Poróżniew.		
	The state of the s	Keiwan	10	Lengnik Herman	Wiłkupie.		
1	Czarnorudzki	Władysła.	11	Muczyński Kon-	Wiłkowy-		
	Floryan	wów.		stanty	szki.		
	Dauksza Romual.	Dobrowola.		Pieczycki Stanisł	Kopsodzie.		
-3	Dyczpinigajtys	Władysła-		Safran Adolf	Okmany.		
	Józef	wów.		Skapski Feliks	Romantyszki		
- 4	Kamiński Fran.	71.		Skąpski Józef	Podziszki.		
E	(Czł. Kor.)	Zyple.		Szeligowski Tad. Tarasowicz Hie-	Semeneliszki		
3	Krzysztofowicz Mikołaj	Laśnictwo	11	ronim	Gniezna.		
C	Ławcewicz Feliks	Leśnictwo. Władysła-	18	Zieliński Józef	Kotowszczy-		
U	Lawcewicz Peliks	wów.	10	Zicilliski Jozel	zna.		
	13117031	******		41 - 1 - 1 1 1 1 1	Ziid.		

Wszystkich Członków honorowych, do Towarzystwa w dniu 31 Grudnia 1876 roku należących, było 2411.

CZĘŚĆ II-ga.

WIADOMOŚCI O ZAKŁADACH DLA POPRAWY NIELETNICH.

STEER OKEN

DARLIGHT BUN POPPANT MERITANCE

KILKA SŁÓW O SZPITALU SIEROCYM W XVII STULECIU,

łącznie z krótkim opisem

Instytutu Moralnej Poprawy Dzieci w Mokotowie

pod Warszawą.

Śledząc początki instytucyi, mającej na celu umoralnienie sierot, pozbawionych opieki, oddanych na pastwę, nie tylko materyalnej, lecz co gorsza, moralnej nędzy—musimy, odnośnie do naszego kraju, sięgnąć myślą do czasów panowania Zygmunta III-go Wazy (*). W czasach tych bowiem, gdy Warszawa od lat już kilkudziesięciu była rezydencyą królów polskich, wielu rozmaitego stanu ludzi, tak tutejszych jako i zagranicznych, przybywało do stolicy dla posługi dworu i panów, na dworze przebywających. Napływ tych ludzi tak był wielki, iż wszyscy nie mogli znależć pomieszczenia przy dworze; skutkiem czego, pozostali, znalaziszy się bez chleba, wyciągali rękę nie tylko po jałmużnę, ale nawet po cudzą własność. Liczba tych nieszczęśliwych powiększyła się jeszcze klęską morowej zarazy, głodu i poża-

^(*) Część historyczna czerpana: z "Starożytności Warszawy" Aleksandra Wejnerta.

ru, jakie w latach 1624 i 1625 miały miejsce. Panowie i dygnitarze ówcześni, ubolewając nad strasznemi skutkami klęsk, najdotkliwiej gniotących najuboższą część ludności Warszawy, założyli konfraternią niemiecką czyli bractwo Ś-go Benona, i wystawili przy kościele tegoż imienia, Szpital Sierocy, który był przytułkiem dla sierot bez opieki i dla pielgrzymów cudzoziemców, tułających się po Warszawie bez żadnych zasobów i niezdolnych do pracy.

Było to około 1629 roku, a głównym promotorem myśli założenia bractwa był Jerzy Leyer, jezuita, spowiednik królewicza Jana Kazimierza. Zygmunt III-ci potwierdził tę fundacyą, przywilejem wydanym dn. 21-go Maja 1631 roku. Instytucya ta, jakkolwiek już w początkach swego istnienia ciesząca się uznaniem ogółu, jednakże dopiero za Władysława IV-go dostąpiła pełnego rozwoju. Król ten bowiem, nie tylko potwierdził nadanie ojca swojego, ale nadto przywilejem, wydanym w Wilnie 1636 roku dnia 13-go Czerwca, zaprowadziwszy szczegółową organizacyą szpitala, przyczynił się do postawienia wzmiankowanej instytucyi na stopie takiej, że sieroty, znajdujące się w szpitalu, nie tylko otaczane były opieką, lecz nadto, ucząc się rzemiosł, dostarczały krajowi zdolnych rzemieślników, a sobie zapewniały w przyszłości byt niezależny. Kraj jednak nie zbyt długo korzystał z tak dobroczynnej instytucyi; w czasie bowiem, rzec można, jej najświetniejszego rozwoju, pożar, zniszczywszy szpital i przyległe mu budynki, zadał niepowetowaną klęskę tejże instytucyi. Rozproszone sieroty, pozostawszy bez troskliwej opieki, tułały się po mieście i powróciły znowu na swą nieszczęsną drogę, z której pierwotnie-dzięki staraniom bractwa S-go Benona—zwróconemi zostały. Brak środków, ogrom nieszczęść trapiących kraj nasz, a mianowicie wojny za Jana Kazimierza, napady Szwedów za Karola Gustawa i Karola XII-go, i nareszcie czteroletnia morowa zaraza od 1708-1712 r., zwiększając liczbę nieszczęśliwych, stawały na przeszkodzie szlachetnym usiłowaniom bractwa Ś-go Benona, przywrócenia dobroczynnej instytucyi. Dopiero niezmordowanym staraniom ks. Krzysztofa Szembeka, biskupa inflanckiego, nominata poznańskiego, udało się wyżej wzmiankowany zakład przywrócić. Zakupił on mury po niewykończonym kościele OO. Dominikanów Obserwantów, wraz z placem, obok Muranowa położonym, a nie szczędząc nakładów, wystawił kaplicę i szpital sierocy. Obdarzywszy takowy przywilejem, w 1720 roku wydanym, oddał go następnie opiece bractwa Ś-go Benona.

W szpitalu tym uczono chłopców katechizmu, czytać i pisać, obok nauki rzemiosł, z których w następstwie szpital miał nie mały dochód. Zdawało się, że szpital ten, obdarzony nie tylko funduszami, do swej egzystencyi potrzebnemi, ale nadto szczegółową instrukcyą przez Szembeka wydaną, nie powinien upaść; tymczasem zaledwie lat ośm liczył swego istnienia, już zaczął się chylić ku upadkowi, skutkiem nieporozumień i sporów, w łonie bractwa Ś-go Benona powstałych. Gdyby nie szlachetna i energiczna działalność Karola Rihovey'a, francuza w Warszawie zamieszkałego, szpital sierocy już w owym czasie przestałby był istnieć. Richovey, obrany prowizorem szpitala, porzucil swój zawód kupiecki, by wyłącznie poświęcić się wykonaniu szlachetnej myśli Szembeka; a oddawszy się z zapałem tej instytucyi, nie szczędził niczego, by podźwignąć szpital, grożący upadkiem, i rzeczywiście, pomimo rozlicznych przeszkód, nawet ze strony samego bractwa stawianych, zaszczytnie wywiązał się z podjętego dobrowolnie dzieła.

Owoce, jakie okazał Rihovey ze swej prawdziwej i zacnej pracy, zachęciły ks. Adama Rostkowskiego, proboszcza warszawskiego i biskupa Filadelfii, do wystawienia własnym kosztem Domu poprawy, dla dorosłych obojga płci występnych i moralnie upadłych. Dom ten poprawy wybudowany został obok szpitala sierocego, na placu darowanym

przez Krystynę Szymanowską i uposażony przez ks. Adama Rostkowskiego wsią Kaleń, pod Okuniewem, którą tenże w tym celu zakupił.

Cały zarząd domu poprawy oddał ks. Rostkowski Rihovey'owi, i mianował go Dyrektorem, zostającym pod

głównym nadzorem bractwa S-go Benona.

August III-ci wziął tę instytucyą pod swoję opiekę i obdarzył przywilejem, w 1736 roku wydanym. Przestępcy, skazani do domu poprawy, zajmowali się farbiarstwem, płóciennictwem i ogrodnictwem, tak samo, jak i w szpitalu sierocym. Pomimo starań, osobistej pracy i rzeczywistego poświęcenia się Rihovey'a sprawie tej filantropijnej instytucyi, pełne szlachetności czyny jego nie były uznane przez bractwo Ś-go Benona, które, wiedzione zazdrością, na każdym kroku stawiało mu przeszkody i krzyżowalo jego piękne zamiary—tak, że udręczenia te przyczyniły się do skonu tego czcigodnego człowieka.

Po śmierci Rihovey'a, szpital sierocy i dom poprawy przez bractwo Ś-go Benona zostały wypuszczone w dzierżawę Tomaszowi Klemmowi, jednemu z członków bractwa.

Od tego czasu rozpoczyna się upadek obu tych instytucyj, a wzniosłe idee, jakie kierowały założycielami: Szembekiem i Rostkowskim, zostały zupełnie zwichnięte. Dzierżawca nie pomyślał nawet o kierownictwie dziatek i ludzi upadłych, o ich moralnej poprawie—ale jedynie tylko o poprawie swych materyalnych interesów.

Z tego smutnego stanu wydźwignął oba te zakłady Andrzej Zamoyski, Kanclerz W. K., w 1768 roku, i to po długich dopiero staraniach. Nabył on bowiem wszystkie te budowle na rzecz nowo założonej Kompanii Manufaktur Wełnianych, z warunkiem dalszego rozwijania myśli Szembeka i Rostkowskiego. Jakoż rzeczywiście praca przy przędzalni, obok moralnego wpływu, korzystnie oddziaływała na poprawę pracujących w niej przestępców. Przez czas po-

zostawania tych zakładów pod zwierzchnictwem kompanii manufaktur, widoczne polepszenie takowych, już w 1770 roku—a więc w niespełna dwa lata—poznać można było po owocach; wielu albowiem zdolnych i uczciwych rzemieślników wychodziło z tych zakładów, zwiększając liczbę użytecznych społeczeństwu ludzi.

Stan ten, jakkolwiek świetny, nie trwał jednak długo; klęski bowiem krajowe, morowe powietrze i wewnętrzne zaburzenia, zadały dotkliwy cios kompanii manufaktur, zwiększony jeszcze przez zaprowadzenie kordonu i kwarantanny około Warszawy. Spowodowana temi klęskami stagnacya w interesach kompanii, zmusiła spółkę do odstąpienia tych dwóch instytutów Magistratowi Starej Warszawy w 1772 roku.

Magistrat Starej Warszawy, chcąc się pozbyć nowych kłopotów z tą instytucyą, nietylko wieś Kaleń, ale i wszystkie mieszkania po byłej spółce wyrobów welnianych, wraz z gmachami do tychże posiadłości należącemi, wypuścił w dzierżawę. Dom zaś poprawy i szpital sierot oddał w 1781 roku pod zarząd Dyrektora, Jana Łani, przez Magistrat mianowanego, którego obowiązkiem było poprawiać i oświecać dzieci i więźniów domu poprawy. Pobierał on pensyi 1000 złp., -ale z pensyi tej obowiązany był przyodziewać i żywić siedmiu chłopców. Oprócz nauki rachunków, czytania i pisania po polsku, obowiązany był także uczyć ich po niemiecku. Dyrektor mógł używać wychowańców do przędzenia wełny lub też innych mechanicznych robót, a dochód, z tego źródła pochodzący, wolno mu było obracać na swą własną korzyść. Podobną ustawę posiadał i dom poprawy dla więżniów.

Jeden tylko punkt ustawy dla szpitala sierot za niestosowny uważać należy—chociaż od początku istnienia szpitala sierocego był ściśle wykonywany— a tym jest: pozwolenie wychowańcom zbierania jałmużny po mieście, raz

lub dwa razy tygodniowo; jest to niezgodne z celem poprawy. Dzieci bowiem, zamiast uczyć się pracą zaspokajać swoje potrzeby, przyzwyczajają się do lekceważenia jej i zachęcają się do włóczęgostwa.

Szpital sierot i dom poprawy, pozostawały przez czas długi w zjednoczeniu; w następstwie czasu, historya ich jest odmienna. Dom poprawy uważano za mniej potrzebny, i za czasów księstwa Warszawskiego zamieniono na koszary wojskowe. W roku zaś 1855 koszary te rozwalone zostały, a przestrzeń, jaką zajmowały, włączoną została do terytoryum Aleksandrowskiej cytadelli. Szpital zaś sierot, nie dawszy znaku życia przez lat trzydzieści kilka, wskrzeszony został pod nazwą:

Instytutu Moralnie Zaniedbanych Dzieci, przez męża pełnego zasług, Fryderyka hr. Skarbka, w roku 1830. Jego to bowiem inicyatywie i jego wyłącznie staraniom zawdzięczyć możemy otwarcie tego zakładu. Fundusz, jaki Fryderyk hr. Skarbek pozyskał dla dopięcia swego celu, pochodził głównie z ofiar dobroczynnych, obok pomocy Rządu i stałego zapisu ś. p. Judyty Jakubowiczowej.

Początkowo instytut ten mieścił się w domu własnym, przy ulicy Okopowej Nr. 3109 położonym. Otwartym został dnia 1 Października 1830 roku; miał wprawdzie na poprawie tylko 10 chłopców,—mógł był się jednak wkrótce daleko więcej rozwinąć, bo współczucie ogółu towarzyszyło mu nieustannie, skutkiem czego liczne ofiary się posypały i miałby był byt swój, a tem samem możność rozwoju świetnego na przyszłość zapewnioną—gdyby nie wypadki w kraju, które spowodowały zamknięcie tego zakładu po pięciomiesięcznem prawie tylko istnieniu, bo w dniu 15-m Marca 1831 roku. W tymże samym roku i dom, zajmowany przez instytut, został zburzonym przy zdobywaniu Warszawy.

Nie złamała się jednak żelazna wytrwałość ludzi szlachetnie myślących. W roku bowiem 1834 wystawiono w dziedzińcu "Domu Przytułku i Pracy" za Wolskiemi rogatkami—oficynę, i w niej pomieszczono instytut, którego otwarcie nastąpiło w dniu 1 Stycznia 1835 roku. W oficynie mogło mieć pomieszczenie 28 wychowańców. Rada Szczegółowa domu przytułku i pracy przyjęła administracyą nad instytutem, pod zwierzchnim nadzorem założyciela. Tenże, widząc kłopotliwe położenie zakładu, z przyczyny braku stałych funduszów, otoczył instytut tak staranną opieką i troskliwością, iż nie pozwolił upaść zachwianemu już w swoich posadach instytutowi.

Przetrwawszy to przesilenie, dzięki jego założycielowi, instytut umocnił się licznemi legatami, uformowaniem stałego kapitału z dochodów z widowisk publicznych, i hojnych, a licznych darów jednorazowych.

Myśl pomieszczenia instytutu w połączeniu z domem przytułku i pracy, nie była szczęśliwą, ze względu na możność blizkiego stosunku między dziećmi i więźniami, osadzonymi za karę,-którzy gorszącemi opowiadaniami i złym przykładem, do zepsucia większego zamiast do poprawy małoletnich przyczyniać się mogli. Pomimo jednak niedogodności tego połączenia, podobny stan rzeczy istniał lat dziesięć. Dopiero w roku 1845 usiłowania wielu zacnych Iudzi skierowane zostały ku oddzieleniu instytutu od domu przytułku; utworzono więc Radę Szczegółową, której Prezesem był Antoni baron Fraenkel. Rada Szczegółowa, na posiedzeniu z dnia 26 Lutego 1845 roku, przyjęła instytut pod swoję opiekę i o odpowiedniejszem dlań pomieszczeniu myśleć poczęła. Wkrótce wynaleziono stosowne miejsce na pomieszczenie instytutu, mianowicie: opuszczony gmach po b. Domu Zdrowia, na ulicy Ordynackiej w Warszawie. Rada Główna opiekuńcza żakładów dobroczynnych, nie tylko dała przytułek instytutowi w tym gmachu, ale nadto, rozporządzając kapitałami po b. Domu Zdrowia, procent od tegoż kapitału przeznaczyła na powiększenie funduszów instytutu moralnie zaniedbanych dzieci.

Otwarcie instytutu w tym nowym gmachu, nastąpiło dnia 28 Października 1845 roku. Jakkolwiek instytut był wtedy biednie uposażony, jednakże już w następnych latach 1846 i 1847, utrzymywał stale 38 wychowańców, a w 1848 roku liczba wychowańców doszła do 50.

Zakład ten, tak świetne rokujący nadzieje, wstrzymany został w swoim rozwoju, skutkiem cholery, grasującej w latach 1848 i 1849. Dom bowiem, zajmowany przez instytut, jako własność miasta i jako położony w zdrowej i dogodnej miejscowości, przeznaczony został na szpital cholerycznych; instytut zaś musiał być przeniesiony do wynajętego przez siebie mieszkania, i to kilkakrotnie, w niedługim przeciągu czasu, zmienianego. Najprzód bowiem mieścił się przy ulicy Konwiktorskiej pod Nr2183—od miesiąca Grudnia 1847 roku do 16 Kwietnia 1848 roku; ztąd został przeniesiony do Mokotowa, do domu tamtejszego obywatela Franciszka Szustra, gdzie pozostawał aż do dnia 13 Listopada 1849 roku, a ztąd następnie powrócił na dawną swoję siedzibę, przy ulicy Ordynackiej w Warszawie.

Częste te zmiany pomieszczenia tamowały rozwój instytutu, pomimo usilnych starań Rady Szczegółowej, a szczególnie Prezesa jej barona Antoniego Fraenkla, nie szczędzącego swej osobistej i pieniężnej pomocy, gdy chodziło o dobro instytutu. Jakkolwiek więc instytut, w tej epoce swego istnienia, przy szczególnie nieprzyjaznych okolicznościach niemógł się wznieść wysoko, jednakże głównie to baronowi Antoniemu Fraenklowi zawdzięczyć należy, że instytut w owym krytycznym czasie nie cofnął się z drogi, świetniejszą zapewniającej przyszłość. Brak stałego pomieszczenia (zajmowane bowiem mieszkanie przy ulicy Ordynackiej, nie mogło być stale zapewnione), rzeczywiście nie mało tamował pomyślniejsze rozwinięcie się instytucyi. Wkrótce jednak trudność ta usuniętą została; prawdziwi dobroczyńcy ludzkości, których pamięć długo żyć będzie w sercach zacnych

ludzi: Ksawery i Julia z książąt Druckich-Lubeckich Pusłowscy darowali instytutowi moralnie zaniedbanych dzieci, dom mieszkalny w swej majętności Królikarni i 49 morgów gruntu—a w dodatku przeznaczyli jeszcze procent od kapitału rsr. 6000, na utrzymanie Dyrektora instytutu, któryby zarazem sprawował obowiązki duchowne przy kościele w Mokotowie. Przeniesienie instytutu do własnego już mieszkania w Królikarni, nastąpiło dnia 6-go Września 1851 roku.

Przez lat jedenaście mieszcząc się ciągle w Królikarni, utrwalał swój byt coraz więcej wzrastającemi funduszami, tak, że z końcem 1862 roku posiadał, oprócz gruntu i domu, kapitału na hypotekach i w banku rubli srebrem 29,362 kop. 77.

W roku tym, zacnej pamięci Ksawery Pusłowski, widząc nieodpowiednie i szczupłe pomieszczenie dla instytutu w darowanym przez siebie domu, ofiarował za te budowle summę rubli srebrem 15,000, zaprojektowawszy wystawienie nowego gmachu, wyłącznie na ten cel przeznaczonego. Summa ta, jakkolwiek wysoka, nie była jednak dostateczną na pokrycie kosztów budowy odpowiedniego gmachu. Wyjednany zasiłek Rządu, w ilości rubli srebrem 10,000, i znana hojność w rzeczach dobro ogółu mających na celu, Prezesa Rady Szczegòłowej barona Fraenkla, który na ten cel przeznaczył rubli sr. 9000-dozwoliły przystąpić do budowy instytutu. Wystawiono więc na gruncie wieczysto-dzierżawnym, obok kościoła, obszerny gmach, wraz z oficyną dla trzech urzędników: Dyrektora, Nauczyciela, Intendenta, i potrzebnemi zabudowaniami gospodarskiemi. Instytut ten, wybudowany podług planu budowniczego Henr. Marconicgo, pod kierunkiem architekta Władysława Hirszla-kosztował około 36,000 rubli srebrem.

Otwarcie i zarazem wprowadzenie wychowańców do własnego gmachu, nastąpiło dnia 25-go Listopada 1862 roku.

Rok ten powinien stanowić nową epokę dla instytutu; mając już bowiem stałe i dogodne pomieszczenie, powinien był, przy odpowiednim ogólnym zarządzie i trafnem kierownictwie wychowańców, dochodzić do coraz świetniejszych rezultatów. Zżalem wyznać potrzeba, iż w rzeczywistości celu tego nie dopiął; przez ostatni bowiem dziesiątek lat, skutkiem nieobecności w kraju Prezesa Rady Szczegółowej Antoniego barona Fraenkla, zastępcy jego w tejże, bądź z niedostatecznej kompetencyi, bądź z braku funduszów, niezbędnych na utrzymanie 50-ciu wychowańców, -nie zawsze wywiązywali się należycie z wziętych na siebie dobrowolnie obowiązków, skutkiem czego instytut znowu zaczął chylić się ku upadkowi, pod względem moralnym i materyalnym. Po zwinięciu dopiero Rady Szczegółowej, gdy baron Fraenkel. powróciwszy z zagranicy, został zaproszony przez Radę Miejską na Kuratora tego zakladu, dzięki jego pieniężnym ofiarom i niestrudzonej działalności zastępcy jego D-ra Med. Józefa Stummera, instytut doszedłby do zupełnego rozwoju, gdyby nie brak szczegółowej instrukcyi dla wewnętrznego zarządu i odpowiedniej ustawy. Ustawa bowiem obowiązująca instytut, wydana w roku 1835 w dniu 13 Kwietnia, w niektórych swych punktach nie jest zastosowana do obecnych wymagań czasu. Urzędnicy wewnętrznego zarządu instytutu, nie mając wytkniętego zakresu działania szczegółową instrukcyą, - przechodzili nieraz zakres swych attrybucyj, objętych ustawą, i paraliżowali działania innych, dobro instytucyi mających na celu. Że przy takim stanie rzeczy instytut nie upadł, zawdzięczyć tylko można pojedyńczym jednostkom, które, osobistą pracą i poświęceniem, starali się, pomimo napotykanych przeszkód, prowadzić dalej dzieło, rozpoczęte niegdyś przez Szembeka, Rostkowskiego, i Skarbka. Widzimy więc, że zmiana ustawy i szczegółowa instrukcya, przy zdolnym kierowniku instytutu, mogłyby wiele wpłynąć na otrzymanie bez porównania świetniejszych rezultatów, aniżeli to dotąd miało miejsce. Wytkniętego systemu wychowywania, umoralniania dzieci, zaniedbanych skutkiem rozmaitych okoliczności, prawie niema zupełnie. Działalność instytutu ogranicza się odbywaniem lekcyj, ściśle planem objętych, zajmowaniem wychowańców pracą około rzemiosł,—co bez usystematyzowanego wpływu moralnego, małym jest zaledwie czynnikiem w przeprowadzeniu zupełnego odrodzenia umysłu dziecka, pozbawionego od najwcześniejszego wieku wszelkich wskazówek dobrego postępowania.

W ostatnich czasach, dzięki szczeremu zainteresowaniu się instytutem, P. Gubernatora Warszawskiego barona Medema, jako i niezmordowanej opiece, materyalnemu poparciu i pomocy obecnego Kuratora, barona Fraenkla, i jego zastępcy D-ra Stummera—śmiało powiedzieć można, iż instytut usiłuje dążyć na drodze moralnego i materyalnego postępu. Pan Gubernator zwrócił szczególną uwagę na kierunek wychowawczy i bacznie śledzi wyniki i skutek obranego systemu pedagogicznego.

Czas nauki, zajęć i rozrywek wychowańców, podzielony jest ściśle podług planu, potwierdzonego przez Radę Miejską. Oprócz nauki religii, udzielanej im przez miejscowego kapelana, nauk elementarnych: czytania i pisania, opowiadania w języku polskim i ruskim, arytmetyki, wykładaną im bywa przez nauczyciela, nauka o ziemi, świecie, geografia, zastosowana do ich pojęć i potrzeb późniejszych.

Co do rzemiosł, zwrócić musimy uwagę, iż nauka tychże w instytucie, jest niejako tylko przygotowawczą do póżniejszego, obranego przez wychowańców fachu. Tłomaczyć to należy dziecinnym wiekiem chłopców, przyjmowanych do zakładu od 10-go roku życia. Czas pozostawania wychowańców w instytucie, nie jest ściśle określonym; zależy to wyłącznie od ich całkowitej poprawy—o czem wyrokuje kapelan i nauczyciel bezpośrednio. Wówczas dopiero od-

dawani bywają na systematyczną naukę rzemiosła, do majstrów, od których jako wyzwoleni czeladnicy wychodzić powinni.

Nauka rzemiosł: szewckiego, krawieckiego i wyplatania krzeseł, ma tę korzyść, iż przysparza instytutowi pomoc materyalną; gdyż wychowańcy, pod kierunkiem majstrów, odrabiają roboty (za opłatą) dla szpitali, podług obstalunku. Tym sposobem instytut opłaca swoich majstrów i zaopatruje warsztaty w potrzebne narzędzia.

Praca około ogrodu i kolonii wykonywaną bywa przez wychowańców, oddających się nauce ogrodnictwa, pod kierunkiem ogrodnika. Ci ostatni oddają się także i jedwabnictwu, w czasie właściwym, pod zwierzchnictwem nau-

czyciela.

Wychowańcy, odznaczający się wzorowem prowadzeniem, pilnością w naukach i rzemiosłach, otrzymują przy dorocznym popisie nagrody: w listach pochwalnych, w książkach, do ich pojęcia zastosowanych, i nareszcie w książeczkach oszczędności (*), które im jednakże dopiero po czteroletniem wyterminowaniu u majstra wręczane bywają. I tu znów wspomnieć musimy z wdzięcznem uznaniem, niezmordowaną działalność barona Fraenkla, który nie pozostawia bez opieki, i wychowańców wyszłych z instytutu. Dla ścisłego nadzoru, tak nad majstrami, bardzo często nadużywającymi swoich praw i zobowiązań, jako i nad wychowańcami, wykraczającymi nieraz z granic posłuszeństwa i karności, baron Fraenkel ustanowił ze swego ramienia kontrolera (jeśli go tak nazwać możemy), tak nad pierwszymi jak i nad drugimi, w osobie dawniejszego nauczyciela instytutu, p. Rodziszewskiego (**). W tym celu polecił mu od-

^(*) Otrzymują się z procentu od kapitalu na ten cel złożonego.

^(**) Pan Rodziszewski Tymoteusz, znany autor udatnych wierszyków i powiastek moralnych dla dzieci, zaszczytnie wywiązał się z przyjętych niegdyś obowiązków w instytucie, i opuścił go, wysłużywszy całkowita emeryturę.

wiedzać peryodycznie, podług ułożonej listy, wszystkich wychowańców wyszłych z instytutu,—nawet z lat poprzednich—a pozostających u majstrów w Warszawie. Obowiązkiem jego jest, sumiennie czuwać nad postępowaniem majstrów z swymi uczniami, dowiadywać się o prowadzeniu i postępie tych ostatnich—wreszcie uwagi swoje notować, aby następnie, udzieliwszy takowe baronowi Fraenklowi, potrzebne poczynić zmiany, dobro i przyszłość byłych wychowańców instytutu, pozbawionych czujnej opieki rodzicielskiej, mające na celu. Rzeczywiście, jest to czyn wysokiej doniosłości, bogaty w rezultaty pomyślne dla społeczeństwa.

Dla dopełnienia jeszcze opisu instytutu, należy powiedzieć słów kilka o obecnym stanie takowego—o jego wewnętrznem i zewnętrznem urządzeniu, i wreszcie o niektórych niedostatkach, jakie przez czas pięcioletniego tamże pobytu miałem sposobność zauważyć. Poprzednio jednak należy się słuszna wzmianka o godnem uznania dziele D-ra Józefa Stummera, zastępcy Kuratora; jego to bowiem usilnym staraniom i pieniężnym ofiarom zawdzięcza instytut wystawienie fermy czyli kolonii ogrodniczej, na gruncie darowanym pierwotnie przez ś. p. Ksawerego Pusłowskiego, i wyjednanie od tegoż ofiarodawcy zasiłku pieniężnego na wystąwienie odpowiednich zabudowań i parkanu.

Jak już wspomnieliśmy, praca około tej fermy podejmowaną bywa przez wychowańców, z małą pomocą najemnika w czasie letnim. W tym jeszcze roku, kolonia zamieszkaną będzie przez 12 wychowańców, pozostawać mających pod wyłącznym nadzorem osobnego ogrodnika. Koszta urządzenia domowego kolonii, podejmuje prawie wyłącznie baron Fraenkel. Ksiądz i nauczyciel dochodzić tamże będą na lekcye kilka razy w tygodniu; oprócz tego wychowańcy ztamtąd w Niedziele przychodzić mają do kościoła na nabożeństwo i na naukę poobiednią z nauczycielem.

Wracając się do opisu obecnego stanu instytutu, przedewszystkiem wspomnieć należy, chociaż pobieżnie, o zewnętrznem i wewnętrznem urządzeniu samego zakładu.

Otóż, całkowita powierzchnia, jaką zajmuje instytut wraz z ogrodem oparkanionym, wynosi morgów 3. Główny gmach o piętrze z suterenami, jest przeznaczony na pomieszczenie 50-ciu wychowańców. Szczegółowe urządzenie wewnętrzne jest następujące: na piętrze znajdują się dwie salekażda sala taka sypialna pomieszcza 25-ciu chłopców. Przy każdej sali znajduje się mały pokoik dla dozorcy, z małem, okragłem okienkiem, na salę wychodzącem, przez które dozorca winien zważać na wychowańców. Z pokoiku tego jednak niema drzwi, do sali wprost prowadzących-skutkiem czego, dozorca nie jest w możności w danym razie pośpiesznie wejść do sali, musi bowiem przechodzić poprzednio przez korytarz; wadliwość tego urządzenia nieraz w skutkach się okazywała; z tej to przyczyny, dozorca i majster dyżurny obowiązani są sypiać na salach, wspólnie z chłopcami. Jeszcze mniejszą byłaby ta niedogodność, gdyby owem okienkiem można było widzieć wszystko, co się na sali dzieje, -rzecz się ma jednak przeciwnie. Przez okienko to można tylko zobaczyć część środkową sali; boczne zaś ściany i katy nie mogą być widziane. Na temże piętrze, znajduje się bardzo porządna i wygodna umywalnia i zbyt szczupła infirmerya.

Na parterze mieści się szkoła, sala robocza z warsztatami: szewckim, krawieckim i dawniej koszykarskim (*); dalej kancelarya, pokoik dla majstra nadzorującego salę, pokoik dla odźwiernego. Obecnie jednak w pokoiku maj-

^(*) Koszykarstwo, w ostatnim roku zniesione z powodów nieuzasadnionych, zastąpione zostało nauką wyplatania krzeseł wiedeńskich, na obstalunek.

stra ma mieszkanie dozorca, a pokoik odźwiernego zajęty został na hodowlę jedwabników.

W suterenach znajduje się kuchnia, śpiżarnia, złożona z dwóch izb, pralnia, skład węgli, rezerwoar kaloryferów, łazienka o dwóch wannach, izba jadalna (nader wilgotna), skład bielizny i garderoby chłopców—i dwie cele na areszt, nieodpowiadające jednak należycie swemu przeznaczeniu; tak bowiem są zawilgocone, że nie podobna w takowych pomieszczać chłopców, zasługujących na karę, ze względu na ich zdrowie. Kaloryfery, pomimo powtórnego przerabiania, okazały się w zastosowaniu do instytutu niepraktycznemi, i musiano raz już sprzedane piece, powtórnie kupować i stawiać. I w zeszłym roku instytut znów odrestaurowany został, tak zewnątrz jak i wewnątrz, głównie staraniem i kosztem p. barona Fraenkla. Rozkład drzwi w całym gmachu tak jest niewygodny, że ciągłe przeciągi powietrza niekorzystnie wpływają na zdrowie.

Cały gmach zaopatrywany jest w wodę w ten sposób, iż są urządzone dwa rezerwoary: górny zaopatruje umywalnią, wychodek górny i średni; z dolnego zaś rezerwoaru korzysta kuchnia, pralnia, łazienka i wychodek dolny. Brudna woda wraz z nieczystościami z wychodka, odchodzi do kanałów murowanych, wyprowadzonych za granicę ogrodu instytutowego.

Oprócz głównego gmachu jest wybudowana oficyna piętrowa, w której są mieszkania: dla księdza dyrektora, nauczyciela i intendenta. Obok zaś tej oficyny znajduje się budynek gospodarski, mieszczący w sobie także mieszkanie dla ogrodnika, stajnię, wozownię i magiel. W odwrotnej stronie dziedzińca jest gimnastyka z wszelkiemi przyborami, korzystają z niej wychowańcy, pod kierunkiem nauczyciela.

Skład urzędników i służby jest następujący: dyrektor—ksiądz, nauczyciel, intendent, dozorca, majster szewcki, majster krawiecki, ogrodnik, ogrodniczek, odźwierny, parobek, kucharka i praczka. Każdy z majstrów obowiązany jest mieć tygodniowe dyżury, dzienne i nocne, nad wychowańcami.

Fundusze instytutu w roku 1874, tak w gotowiżnie jak w dochodach, wynosiły:

a) z dzierżawy ogrodów i dochodu				
z gruntu	rs.	250	k.	-
b) z procentu od kapitalu w Banku				
Polskim 18,489 rs. 53 kop	35	760	33	- 8
c) z procentu od kapitału 23,062 rs.				
66 kop., umieszczonego na hypotece .	-33	1350	2.2	891/2
d) z wsparcia Rządowego	23	1500	,,	_
e) z summ, będących w rozporzą-				
dzeniu Rady Miejskiej		1960		
f) ze zwrotu kosztów na utrzymanie				
niektórych wychowańców	,,	113	,,	10
g) z ofiar dobrowolnych		308		
h) ze sprzedaży różnych przedmio-				
tów, wyrobionych w instytucie	,,	250		
i) ze sprzedaży rzeczy nieużyte-				
cznych, i innych nieprzewidzianych do-				
chodów	77	67	,,	$92^{1/2}$

Razem Rs. 6560 " —

Obecnie instytut przyjmuje tylko kandydatów przysłanych przez Zarząd Ober-Policmajstra i przez rodziców lub opiekunów, oddających chłopców na poprawę, za wynagrodzeniem 6 rs. miesięcznie.

Jak już wspomnieliśmy, staninstytutu, nazwanego w roku 1872 trafnie: *Instytutem Moralnej Poprawy Dzieci*, pod względem wychowawczym, wiele pozostawia do życzenia. Przypisać to należy różnym okolicznościom, a głównie brakowi ustawy i szczegółowej instrukcyi dla urzędników. W innem miejscu nadmieniliśmy, iż Rada Szczegółowa nie mogła odpowiedzieć swemu zadaniu; tu dodać wydapa, że, ze zmianą tej Rady, nic nowego pod tym względem nie wprowadzono. Dano wprawdzie intendenta, na prawach szpitalnych, lecz to bynajmniej nie wpłynęlo na postęp wychowania, bo naturalnie intendent więcej dbał o część administracyjną aniżeli wychowawczą.

Fundusze na utrzymanie kancelaryi były dosyć wysokie, gdy tymczasem fundusze na materyały naukowe zredukowano do takiego minimum, że praca i dobra wola nauczyciela nie mogły wystarczyć na przeprowadzenie odpowiedniego systemu nauczania. Brak ten początkowo, w części zapełniał baron Fraenkel, a następnie zastępca jego dr. Józef Stummer, który własnemi funduszami wiele przyczynił się do podźwignięcia tej instytucyi, tak pod względem moralnym jak i materyalnym. Jego to zabiegom szlachetnym zawdzięcza instytut utworzenie małej biblioteczki dla wychowańców, powstalej głównie z ofiar kilku księgarzy warszawskich. Co do żywności wychowańców, to-o ile się zdaje—jest ona niedostateczną; funt bowiem chleba dziennie, jest trochę za mało dla jednego chłopca. Jarzyn, wyprodukowanych w kolonii, wychowańcy nigdy nie dostają o owocach, naturalnie i mowy być nie może. Wszelkie produkta żywnościowe, opał, światło i t. p., dostarcza, zakontraktowany przez Radę Miejską, dostawca. I na tem miejscu wspomnieć musimy o skwapliwej ofiarności barona Fraenkla. Dbały nieustannie o dobro wychowańców, w tym roku ofiarował instytutowi krowę, na wyłączny jego użytek; jest to jeden jeszcze dowód więcej jego wszechstronnej działalności dla dobra dziatek, tak potrzebujących jego czynnej pomocy i pieczołowitej opieki.

W ostatnich czasach p. Gubernator Warsz. polecił wprowadzić reformę instytutu, na wzór innych podobnych zakładów. W tym celu utworzył komissyą, pod prezyd encyą

Rzeczywistego Radcy Stanu Broniewskiego, do której zaproszeni zostali na członków pp. prof. Miklaszewski, Hornberg inspektor szkół rządowych, dr. med. Józef Stummer, i wielu innych. Komissya ta czynność swoję ukończyła, a prof. Miklaszewski głównie przyczynił się do ułożenia odpowiedniej ustawy, która po przejrzeniu przez p. Gubernatora, miała być przesłaną do zatwierdzenia Ministrowi spraw wewnętrznych.

Miejmy tę błogą nadzieję, że po zatwierdzeniu tej nowej, zgodnej z obecnemi potrzebami instytutu, ustawy, pod opiekuńczem skrzydłem pp. Gubernatora, barona Fraenkla i d-ra Stummera—świetniejsza przyszłość zajaśnieje dla instytucyi, która tyle różnorodnych kolei przez czas dwuwiekowy przechodzić musiała.

Z. Zajewski.





SENA BO KOP.

CENA 50 KOP-



